



## The Abergelli Power Gas Fired Generating Station Order

### 1.3 Copies of Newspaper Notices

Planning Act 2008  
The Infrastructure Planning  
(Applications: Prescribed Forms and Procedure) Regulations 2009

**PINS Reference Number:** EN010069  
**Document Reference:** 1.3  
**Regulation Number:** 5(2)(q) and PINS Advice Note 6  
**Author:** Abergelli Power Limited

Revision	Date	Description
0	May 2018	Submission Version





## Contents

Section 48 Notice as published in the Independent - English Only (06/10/2014)	2
Section 48 Notice as published in the London Gazette - English Only (06/10/2014)	3
Section 48 Notice as published in the South Wales Evening Post with front page - English & Welsh (06/10/2014)	5
Section 48 Notice as published in the South Wales Evening Post with front page - English & Welsh (13/10/2014)	8
Statement of Community Consultation Notice as published in the South Wales Evening Post with front page - English & Welsh (30/09/2014)	11
Statement of Community Consultation Notice as published in the South Wales Evening Post with front page - English & Welsh (07/10/2014)	14
Statutory consultation exhibition advert in the South Wales Evening Post - English & Welsh (14/10/2014)	17
Statutory consultation exhibition advert in the South Wales Evening Post - English & Welsh (21/10/2014)	18
Section 48 Notice as published in the South Wales Evening Post with front page - English & Welsh (02/01/2018)	19
Section 48 Notice as published in the South Wales Evening Post with front page - English & Welsh (09/01/2018)	22
Section 48 Notice as published in the Times - English Only (09/01/2018)	25
Section 48 Notice as published in the London Gazette - English Only (09/01/2018)	26
Statement of Community Consultation Notice as published in the South Wales Evening Post with front page - English & Welsh (02/01/2018)	28
Statement of Community Consultation Notice as published in the South Wales Evening Post with front page - English & Welsh (09/01/2018)	31
Statutory consultation exhibition advert in the South Wales Evening Post - English & Welsh (17/01/2018)	34
Statutory consultation exhibition advert in the South Wales Evening Post - English & Welsh (24/01/2018)	35
Statutory consultation exhibition advert in the South Wales Evening Post - English & Welsh (31/01/2018)	36



**ABERGELLI POWER LIMITED  
SECTION 48, PLANNING ACT 2008  
REGULATION 4 INFRASTRUCTURE PLANNING (APPLICATIONS: PRESCRIBED FORMS AND PROCEDURE) REGULATIONS 2009  
NOTICE OF PROPOSED APPLICATION FOR A DEVELOPMENT CONSENT ORDER TO CONSTRUCT AND OPERATE THE ABERGELLI  
POWER PROJECT ON LAND ADJACENT TO THE NATIONAL GRID GAS COMPRESSOR STATION AT ABERGELLI FARM, SWANSEA,  
SOUTH WALES**

- 1 Notice is hereby given that Abergelli Power Limited ("APL") of 33 Cavendish Square, London W1G 0PW, intends to apply to the Secretary of State for Energy and Climate Change for a Development Consent Order ("DCO") under section 37 of the Planning Act 2008 ("the 2008 Act") to authorise the construction, operation and maintenance of a gas-fired electricity generation project which includes a power generation plant and integral gas and electrical connections on land adjacent to the National Grid Gas Compressor Station at Abergelli Farm, Swansea, south Wales (the "Project"). APL's application is likely to be submitted in Q1 of 2015.
- 2 APL has been established by Watt Power Limited to develop the Project. Watt Power Limited is seeking to develop gas-fired power stations on land at Abergelli Farm and elsewhere in the UK to support the UK Government's drive to a low carbon economy.
- 3 The site for the power generation plant covers an area of approximately 6ha.
- 4 The proposed DCO would, among other things, license and authorise:
  - a The construction, operation and maintenance of a Simple Cycle Gas Turbine power generation plant consisting of up to five gas turbine generators ("GTG") fuelled by natural gas with a rated electrical output of between 50 and 299 megawatts (MW).
  - b Provision of:
    - i Up to 5 GTGs.
    - ii Up to 5 exhaust gas emission flue stacks, each up to 40m in height.
    - iii A combined control room, administration, workshop and store building, telemetry apparatus and a blackstart generator.
    - iv A fire water tank and demineralised water storage tank.
    - v Security infrastructure, including cameras, perimeter fencing and a gatehouse.
    - vi Site lighting infrastructure, including perimeter lighting columns.
    - vii Internal roadways, car parking, pedestrian network, cycle parking, hardstanding and water treatment trailers.
    - viii Site vehicular access(es) including a new access road from either the Rhyd-y-pandy Road to the north or the B4489 to the west.
    - ix An underground 400kV electrical connection to export electricity produced by the power generation plant to the National Electricity Transmission System at the existing nearby 400kV Swansea North Substation.
    - x A switchyard/banking compound containing up to 6 transformers and other plant required to manage the transmission of electricity.
    - xi A new underground gas pipeline connection to import natural gas from the National Transmission System (NTS) to the GTGs.
    - xii An above ground installation at the NTS connection point containing:
      - 1) a minimum offtake connection comprising a remotely operable valve, control and instrumentation kiosk and electrical supply kiosk;
      - 2) a pipeline inspection gauge (PIG) trap facility, comprising a PIG launching facility, emergency control valve, isolation valve and control and instrumentation kiosk, and electricity supply kiosk;
      - 3) security infrastructure; and
      - 4) access to the installation.
    - xiii A natural gas receiving facility at the generating equipment site containing:
      - 1) a pipeline inspection gauge (PIG) receiving facility;
      - 2) isolation valves, metering, heating, filtering, compression, pressure regulation equipment;
      - 3) electricity supply kiosk; and
      - 4) control and instrumentation kiosks.
- 5 Due to the nature and size of the Project, APL is undertaking an Environmental Impact Assessment (EIA). Therefore the Project is classified as EIA development under the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2009. The proposed application for a DCO will therefore be accompanied by an Environmental Statement (ES). The ES will provide a detailed description of the Project and its environmental impacts.
- 6 Information so far compiled about the Project's environmental impacts is contained in a Preliminary Environmental Information Report (PEIR) and a non-technical summary. These documents will be available to view or download free of charge from the Project website from 13 October 2014. The website is located at the following link: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
- 7 The documents will be available for viewing free of charge from 13 October 2014 until 16 November 2014 at the following libraries (opening times vary):

	<b>Swansea Central Library</b>	<b>Clydach Library</b>	<b>Gorseinon Library</b>	<b>Morrison Library</b>	<b>Pontarddulais Library</b>
	Civic Centre Oystermouth Road Swansea SA1 3SN (01792) 636464	High Street Clydach, Swansea SA6 5LN (01792) 843300	15 West Street Gorseinon Swansea SA4 4AA (01792) 516780	Treharne Road Morrison Swansea SA6 7AA (01792) 516770	St Michael's Avenue Pontarddulais Swansea SA4 8TE (01792) 882822
Mon	CLOSED	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00 - 17.00
Tue	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00 - 17.00
Wed	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00 - 17.00
Thu	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00 - 17.00
Fri	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-19.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00 - 18.00
Sat	10.00-16.00	9.30-17.30	9.00-17.00	9.00-17.00	10.00- 13.00
Sun	10.00-16.00	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED

- 8 The documents will also be available for viewing free of charge at the Penllergaer office of City & County of Swansea Council, Penllergaer, Swansea SA4 9GJ from 13 October 2014 until 16 November 2014 between 8.30am – 5.00pm Monday – Thursday, and 08.30am – 4.30pm Friday, and at public exhibitions which will be held by APL at the following locations and times:
 

22nd October 2014 15.00 – 20.00	<b>Llangyfelach Church Hall,</b> Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA
23rd October 2014 14.00 – 19.00	<b>Felindre Welfare Hall,</b> Felindre, Swansea SA5 7NA
24th October 2014	<b>Forge Fach Resource Centre,</b>

14.00 – 19.00 Hebron Road, Clydach, Swansea SA6 5EJ

25th October 2014

**Tircoed Village Hall,**

09.00 – 13.00

Y Cyswllt, Tircoed SA4 9QZ

- 9 A reasonable copying charge may apply, up to a maximum of £250, for the full suite of documents and £10 for an electronic copy on CD. Copies of individual documents are also available on request. The documents can be obtained by contacting: Abergelli Power Limited, 49 York Place, Edinburgh, EH1 3JD / info@abergellipower.uk / 0131 550 3395.
- 10 If you wish to respond to this notice, or make representations in respect of the Project, these should be sent to APL. Please include your name and an address where correspondence about the response can be sent. Representations may be submitted in the following ways:
- a Website: www.abergellipower.co.uk
  - b Email: info@abergellipower.co.uk
  - c Freepost: Freepost RTEY-JYYB-ERSR, Abergelli Power Ltd, 49 York Place, Edinburgh, EH1 3JD
  - d Phone: 0131 550 3395
- 11 Your comments will be analysed by APL and any appointed agent of APL. Copies may be made available, in due course, to the Planning Inspectorate, Secretary of State and other relevant statutory authorities so that your comments can be noted. We will request that your personal details are not placed on the public record. Your personal details will be held securely by APL and any appointed agent of APL in accordance with the Data Protection Act 1998 and will be used solely in connection with the consultation process and subsequent development consent application(s) and, except as noted above, will not be passed to any third parties.
- 12 Please note that APL must receive all responses by 5pm on 16 November 2014.

(2205875)

## Property & land

### PROPERTY DISCLAIMERS

#### NOTICE OF DISCLAIMER UNDER SECTION 1013 OF THE COMPANIES ACT 2006

##### DISCLAIMER OF WHOLE OF THE PROPERTY

T S ref: BV21414846/1/CE

1 In this notice the following shall apply:

Company Name: **AGRICULTURAL LIVESTOCK LIMITED**

Company Number: 03967203

Previous Name of Company: Handstand Limited

Interest: freehold

Title number: NYK281463

Property: The Property situated at Land on the North East side of Steeton Hall, South Milford being the land comprised in the above mentioned title

Treasury Solicitor: The Solicitor for the Affairs of Her Majesty's Treasury of PO Box 70165, London WC1A 9HG (DX 123240 Kingsway).

2 In pursuance of the powers granted by Section 1013 of the Companies Act 2006, the Treasury Solicitor as nominee for the Crown (in whom the property and rights of the Company vested when the Company was dissolved) hereby disclaims the Crown's title (if any) in the property, the vesting of the property having come to his notice on 9 September 2014.

Assistant Treasury Solicitor

1 October 2014

(2206333)

#### NOTICE OF DISCLAIMER UNDER SECTION 1013 OF THE COMPANIES ACT 2006

##### DISCLAIMER OF WHOLE OF THE PROPERTY

T S ref: BV21415643/1/CE

1 In this notice the following shall apply:

Company Name: **DAYBASIC LIMITED**

Company Number: 03878594

Interest: freehold

Title number: CU50485

Property: The Property situated at Land lying to the East of Carley Lane, Ulverston being the land comprised in the above mentioned title

Treasury Solicitor: The Solicitor for the Affairs of Her Majesty's Treasury of PO Box 70165, London WC1A 9HG (DX 123240 Kingsway).

2 In pursuance of the powers granted by Section 1013 of the Companies Act 2006, the Treasury Solicitor as nominee for the Crown (in whom the property and rights of the Company vested when the Company was dissolved) hereby disclaims the Crown's title (if any) in the property, the vesting of the property having come to his notice on 23 September 2014.

Assistant Treasury Solicitor

1 October 2014

(2206341)

#### NOTICE OF DISCLAIMER UNDER SECTION 1013 OF THE COMPANIES ACT 2006

##### DISCLAIMER OF WHOLE OF THE PROPERTY

T S ref: BV2098940/2/SHD

1 In this notice the following shall apply:

Company Name: **CRISPIN AND BORST DEVELOPMENTS LIMITED**

Company Number: 00410624

Previous Name of Company: Medroys Limited

Interest: freehold

Title number: K79111

Property: The Property situated at Land on The South West Side of Sutton Road, Maidstone Kent being the land comprised in the above mentioned title

Treasury Solicitor: The Solicitor for the Affairs of Her Majesty's Treasury of PO Box 70165, London WC1A 9HG (DX 123240 Kingsway).

2 In pursuance of the powers granted by Section 1013 of the Companies Act 2006, the Treasury Solicitor as nominee for the Crown (in whom the property and rights of the Company vested when the Company was dissolved) hereby disclaims the Crown's title (if any) in the property, the vesting of the property having come to his notice on .

Assistant Treasury Solicitor

1 October 2014

(2206346)

#### NOTICE OF DISCLAIMER UNDER SECTION 1013 OF THE COMPANIES ACT 2006

##### DISCLAIMER OF WHOLE OF THE PROPERTY

T S Ref BV21210835/2/PJD

##### DISCLAIMER OF WHOLE OF THE PROPERTY

1 In this notice the following shall apply:

Company Name: **ONE WAY HOMES LTD**

Company Number: 03690173

Interest: Freehold

Title Number: BL11910

Property: The Property situated at 111 Bell Hill Road, St George, Bristol BS5 7LY being the land comprised in the above mentioned title.

Treasury Solicitor: The Solicitor for the Affairs of Her Majesty's Treasury, of PO Box 70165, London WC1A 9HG (DX 123240 Kingsway).

2 In pursuance of the powers granted by section 1013 of the Companies Act 2006, the Treasury Solicitor as nominee for the Crown (in whom the property and rights of the Company vested when the Company was dissolved) hereby disclaims the Crown's title (if any) in the Property, the vesting of the Property having come to his notice on 11 September 2012.

Assistant Treasury Solicitor

16 September 2014

(2206347)

# South Wales Evening Post

PRINT | ONLINE | MOBILE  
southwales-eveningpost.co.uk  
MONDAY, OCTOBER 6, 2014

Going Post

## PostMatch

PostMatch to support the best coverage of Wales' best Premier League club

06/10/2014

### HOW DID IT SLIP AWAY?

Swans rue missed chances as Toon snatch point

INSIDE SCARLETS SEAL DERBY VICTORY

BLUES WILL HAVE BELIEF

GOALS GALORE

# WIN PLUS INSIDE

# 24 PAGES OF SPORT

**SPORTS KIT FOR YOUR TEAM**

GET YOUR KITS ON **laffa**

\*Token collect PAGE 35

**Swans, Ospreys & Scarlets**

PLUS All your local & national football and rugby reports | AND Grassroots results and tables

PLUS Bony aims to top last year's total

Back page

For all the sports news: [southwales-eveningpost.co.uk/sport](http://southwales-eveningpost.co.uk/sport)

# 999 CALL . . . TO RELEASE A 'BURGLAR'

A SUSPECTED burglar had to be rescued after becoming trapped inside a Swansea city centre building.

Police and later firefighters were called to help release the man from the property on Castle Street at 5.45pm on Saturday.

A police spokesman said a 37-year-old man was later arrested on suspicion of burglary.

Evening Post

BGT star is Post editor!

PAGE 3

Carey backs charity walk

PAGE 8

See our website for more pictures [southwales-eveningpost.co.uk/pictures](http://southwales-eveningpost.co.uk/pictures)



YOU'RE NEVER TOO LATE FOR LUNCH at

## THE GRILLHOUSE BRASSERIE

Delicious food served all day, every day. Noon - 9pm

Waunarlwydd, Swansea, SA5 4TR • 01792 879966 • [www.seagersrestaurants.co.uk](http://www.seagersrestaurants.co.uk)



SECTION 48, PLANNING ACT 2008

REGULATION 4 INFRASTRUCTURE PLANNING (APPLICATIONS: PRESCRIBED FORMS AND PROCEDURE) REGULATIONS 2009

NOTICE OF PROPOSED APPLICATION FOR A DEVELOPMENT CONSENT ORDER TO CONSTRUCT AND OPERATE THE ABERGELLI POWER PROJECT ON LAND ADJACENT TO THE NATIONAL GRID GAS COMPRESSOR STATION AT ABERGELLI FARM, SWANSEA, SOUTH WALES

1. Notice is hereby given that Abergelli Power Limited ("APL") of 33 Cavendish Square, London W1G 0PW, intends to apply to the Secretary of State for Energy and Climate Change for a Development Consent Order ("DCO") under section 37 of the Planning Act 2008 ("the 2008 Act") to authorise the construction, operation and maintenance of a gas-fired electricity generation project which includes a power generation plant and integral gas and electrical connections on land adjacent to the National Grid Gas Compressor Station at Abergelli Farm, Swansea, south Wales (the "Project"). APL's application is likely to be submitted in Q1 of 2015.
2. APL has been established by Watt Power Limited to develop the Project. Watt Power Limited is seeking to develop gas-fired power stations on land at Abergelli Farm and elsewhere in the UK to support the UK Government's drive to a low carbon economy.
3. The site for the power generation plant covers an area of approximately 6ha.
4. The proposed DCO would, among other things, license and authorise:
  - a. The construction, operation and maintenance of a Simple Cycle Gas Turbine power generation plant consisting of up to five gas turbine generators ("GTG") fuelled by natural gas with a rated electrical output of between 50 and 299 megawatts (MW).
  - b. Provision of:
    - i. Up to 5 GTGs.
    - ii. Up to 5 exhaust gas emission flue stacks, each up to 40m in height.
    - iii. A combined control room, administration, workshop and store building, telemetry apparatus and a blackstart generator.
    - iv. A fire water tank and demineralised water storage tank.
    - v. Security infrastructure, including cameras, perimeter fencing and a gatehouse.
    - vi. Site lighting infrastructure, including perimeter lighting columns.
    - vii. Internal roadways, car parking, pedestrian network, cycle parking, hardstanding and water treatment trailers.
    - viii. Site vehicular access(es) including a new access road from either the Rhyd-y-pandy Road to the north or the B4489 to the west.
    - ix. An underground 400kV electrical connection to export electricity produced by the power generation plant to the National Electricity Transmission System at the existing nearby 400kV Swansea North Substation.
    - x. A switchyard/banking compound containing up to 6 transformers and other plant required to manage the transmission of electricity.
    - xi. A new underground gas pipeline connection to import natural gas from the National Transmission System (NTS) to the GTGs.
    - xii. An above ground installation at the NTS connection point containing:
      1. a minimum offtake connection comprising a remotely operable valve, control and instrumentation kiosk and electrical supply kiosk;
      2. a pipeline inspection gauge (PIG) trap facility, comprising a PIG launching facility, emergency control valve, isolation valve and control and instrumentation kiosk, and electricity supply kiosk;
      3. security infrastructure; and
      4. access to the installation.
    - xiii. A natural gas receiving facility at the generating equipment site containing:
      1. a pipeline inspection gauge (PIG) receiving facility;
      2. isolation valves, metering, heating, filtering, compression, pressure regulation equipment;
      3. electricity supply kiosk; and
      4. control and instrumentation kiosks.
    - xiv. Temporary construction compound(s) for the power generation plant, gas connection and electrical connection together with access to the compound.
    - xv. Site drainage and waste management infrastructure and other services.
    - xvi. Other ancillary works or operations integral to the Project.
  - c. If required, tree and hedge removal along the gas and electricity connection routes.
  - d. Replacement and compensatory planting, landscaping and, if required, ecological mitigation.
  - e. If required, the temporary prohibition or restriction on the use of public footpath(s) during the construction works described above.
  - f. If required, permanent and temporary changes to the highway network for the Project.
  - g. Compulsory acquisition of land and/or rights in land for the Project.
  - h. Overriding of easements and other rights over or affecting land (if required) for the Project.
  - i. The application and/or disapplication of legislation relevant to the Project as may be required.
  - j. Such ancillary, incidental and consequential works, provisions, permits, consents, waivers or releases as are necessary and/or convenient for the successful construction, operation and maintenance of the Project.
5. Due to the nature and size of the Project, APL is undertaking an Environmental Impact Assessment (EIA). Therefore the Project is classified as EIA development under the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2009. The proposed application for a DCO will therefore be accompanied by an Environmental Statement (ES). The ES will provide a detailed description of the Project and its environmental impacts.

6. Information so far compiled about the Project's environmental impacts is contained in a Preliminary Environmental Information Report (PEIR) and a non-technical Summary. These documents will be available to view or download free of charge from the Project website from 13 October 2014. The website is located at the following link: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
7. The documents will be available for viewing free of charge from 13 October 2014 until 16 November 2014 at the following libraries (opening times vary):

	Swansea Central Library Civic Centre Oystermouth Road Swansea SA1 3SN (01792) 636464	Clydach Library High Street Clydach, Swansea SA6 5LN (01792) 843300	Gorseinon Library 15 West Street Gorseinon Swansea SA4 4AA (01792) 516780	Morrison Library Treharne Road Morrison Swansea SA6 7AA (01792) 516770	Pontarddulais Library St Michael's Avenue Pontarddulais Swansea SA4 8TE (01792) 882822
Monday	CLOSED	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Tuesday	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Wednesday	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Thursday	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Friday	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 19.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 18.00
Saturday	10.00 - 16.00	9.30 - 17.30	9.00 - 17.00	9.00 - 17.00	10.00 - 13.00
Sunday	10.00 - 16.00	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED

8. The documents will also be available for viewing free of charge at the Penllergaer office of City & County of Swansea Council, Penllergaer, Swansea SA4 9GJ from 13 October 2014 until 16 November 2014 between 8.30am - 5.00pm Monday - Thursday, and 08.30am - 4.30pm Friday, and at public exhibitions which will be held by APL at the following locations and times:

22nd October 2014 15:00 - 20:00	Llangyfelach Church Hall, Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA
23rd October 2014 14:00 - 19:00	Felindre Welfare Hall, Felindre, Swansea SA5 7NA
24th October 2014 14:00 - 19:00	Forge Fach Resource Centre, Hebron Road, Clydach, Swansea SA6 5EJ
25th October 2014 09:00 - 13:00	Tircoed Village Hall, Y Cyswilt, Tircoed SA4 9QZ

9. A reasonable copying charge may apply, up to a maximum of £250, for the full suite of documents and £10 for an electronic copy on CD. Copies of individual documents are also available on request. The documents can be obtained by contacting: Abergelli Power Limited, 49 York Place, Edinburgh, EH1 3JD / [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk) / 0131 550 3395.
10. If you wish to respond to this notice, or make representations in respect of the Project, these should be sent to APL. Please include your name and an address where correspondence about the response can be sent. Representations may be submitted in the following ways:
  - a. Website: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
  - b. Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)
  - c. Freepost: Freepost RTEY-JYB-ERSR, Abergelli Power Ltd, 49 York Place, Edinburgh, EH1 3JD
  - d. Phone: 0131 550 3395
11. Your comments will be analysed by APL and any appointed agent of APL. Copies may be made available, in due course, to the Planning Inspectorate, Secretary of State and other relevant statutory authorities so that your comments can be noted. We will request that your personal details are not placed on the public record. Your personal details will be held securely by APL and any appointed agent of APL in accordance with the Data Protection Act 1998 and will be used solely in connection with the consultation process and subsequent development consent application(s) and, except as noted above, will not be passed to any third parties.
12. Please note that APL must receive all responses by 5pm on 16 November 2014.



**HYSBYSIAD O GAIS ARFAETHEDIG AM ORCHYMYN CANIATÂD DATBLYGU I ADEILADU AC I WEITHREDU PROSIECT PŴER ABERGELLI AR DIR GERLLAW GORSAF CYWASGU NŴY'R GRID CENEDLAETHOL AR FFERM ABERGELLI, ABERTAWA, DE CYMRU.**

- Rhoddir hysbysiad trwy hyn bod Abergelli Power Cyfngedig ("APL") o 33 Cavendish Square, Llundain W1G 0PW, yn bwriadu ymgaisio i'r Ysgrifennydd Gwladol dros Ynni a Newid Hinsawdd am Orchymyn Caniatâd Datblygu ("DCO") o dan adran 37 Deddf Gynllunio 2008 ("Deddf 2008") i awdurdodi'r gwaith o adeiladu, gweithredu a chynnal a chadw prosiect cynhyrchu trydan sy'n rhedeg ar nwy, sy'n cynnwys gwaith cynhyrchu pŵer a chysylltiadau nwy a thrydanol annatod ar dir gerllaw Gorsaf Cywasgu Nwy'r Grid Cenedlaethol ar Fferm Abergelli, Abertawe, De Cymru (y "Prosiect"). Mae'n debygol y cyflwynir cais APL yn chwarter 1af 2015.
- Sefydlwyd APL gan Watt Power Limited i ddatblygu'r Prosiect. Mae Watt Power Limited yn bwriadu datblygu gorsaf oedd pŵer sy'n rhedeg ar nwy ar dir ar Fferm Abergelli ac mewn mannau eraill yn y Deyrnas Unedig i gefnogi ymgyrch Llywodraeth a Deyrnas Unedig i gael economi carbon isel.
- Mae'r safle ar gyfer y gwaith cynhyrchu pŵer yn ymestyn dros ardal sydd oddeutu 6 hecтар.
- Byddai'r Gorchymyn Caniatâd Datblygu arfaethedig, ymysg pethau eraill, yn trwyddedu ac yn awdurdodi:
  - Adeiladu, gweithredu a chynnal a chadw gwaith cynhyrchu pŵer Tyrbîn Nwy Cylch Syml sy'n cynnwys hyd at bum generadur tyrbîn nwy ("GTG") sy'n rhedeg ar nwy naturiol sydd â chyfradd allbwn trydanol o rhwng 50 a 299 megawatt (MW).
  - Darparu:
    - Hyd at 5 generadur tyrbîn nwy.
    - Hyd at 5 simnai ffilw allyrnu nwy gwacáu, â phob un hyd at 40 metr o uchder.
    - Ystafell reoli, gweinyddu, gweithdy ac adeilad storio, offer telemetreg a generadur blackstart i gyd yn gyfuno.
    - Tanc dŵr tân a thanc storio dŵr wedi'i ddihalgwyno.
    - Seilwaith diogeled, yn cynnwys camerâu, ffensys ar hyd y terfyn a phorthdy.
    - Seilwaith goleuadau ar y safle, yn cynnwys colofnau goleuo ar hyd y terfyn.
    - Fyrdd mewnol, maes parcio, rhydwaiha i gerddwyr, lle parcio beiciau, llawr caled ac ôl-gerbydau trin dŵr.
    - Mynediad(au) i gerbydau i'r safle, yn cynnwys ffordd fynediad newydd o naill ai Heol Rhyd-y-pandy i'r gogledd neu'r B4489 i'r gorllewin.
    - Cysylltiad trydanol 400kV tanddaearol i drosglwyddo trydan a gynhyrchir gan y gwaith cynhyrchu pŵer i'r System Trawsyrru Trydan Genedlaethol yn Is-orasaf 400kV Gogledd Abertawe bresennol gerllaw.
    - Man switshis/ardal fanciau sy'n cynnwys hyd at 6 trawsnewidydd ac offer eraill sydd eu hangen i reoli'r gwaith o drawsyrnu trydan.
    - Cysylltiad piblinell nwy tanddaearol newydd i drosglwyddo nwy naturiol o'r System Drawsyrru Genedlaethol (NTS) i'r generaduron tyrbîn nwy.
    - Gweithfa ar y tir yn man cysylltu'r System Drawsyrru Genedlaethol, yn cynnwys:
      - cysylltiad defnydd lleiaf sydd ei angen, yn cynnwys falf y gellir ei gweithio o bell, caban rheoli ac offeryniaeth a chaban cyflenwi trydanol;
      - cyfleuster trap medrydd archwilio piblinellau (PIG), yn cynnwys cyfleuster lansio PIG, falf rheoli brys, falf ynysu a chaban rheoli ac offeryniaeth, a chaban cyflenwi trydan;
      - seilwaith diogeled; a
      - mynediad i'r weithfa.
    - Cyfleuster derbyn nwy naturiol yn safle'r cyfarpar cynhyrchu, yn cynnwys:
      - cyfleuster derbyn medrydd archwilio piblinellau (PIG);
      - falfiau ynysu, mesuryddu, gwresog, hidlo, cywasgu, cyfarpar rheoleiddio gwasgedd;
      - caban cyflenwi trydan; a
      - chabanau rheoli ac offeryniaeth.
    - Amgafela (amgafeydd) adeiladu dros dro ar gyfer y gwaith cynhyrchu pŵer, cysylltiad nwy a chysylltiad trydanol ynghyd â mynediad i'r amgafela.
    - Seilwaith draenio'r safle a rheoli gwastraff a gwasanaethau eraill.
    - Gweithfeydd neu weithrediadau ategol eraill sy'n annatod i'r Prosiect.
  - Os bydd angen, cael gwared â choed a gwrychoedd ar hyd llwybrau'r cysylltiad nwy a thrydan.
  - Gwaith plannu o'r newydd a chydadferol, tirlunio, ac, os bydd angen, lliniaru ecolegol.
  - Os bydd angen, gwahardd neu gyfyngu dros dro ar y defnydd o lwybr(au) cyhoeddus yn ystod y gwaith adeiladu a ddisgrifir uchod.
  - Os bydd angen, newidiadau parhaol a thros dro i'r rhwydwaith priffyrdd ar gyfer y Prosiect.
  - Caffaeliad gorfodol ar dir a/neu hawliau mewn tir ar gyfer y Prosiect.
  - Trechu hawddfreintiau a hawliau eraill dros neu sy'n effeithio ar dir (os bydd angen) ar gyfer y Prosiect.
  - Cymhwyso a/neu ddatgymhwyso deddfwriaeth sy'n berthnasol i'r Prosiect fel yn ôl yr angen.
  - Y cyfryw weithiau ategol, achlysurol a chanlyniadol, darpariaethau, caniatâd, cydsyniadau, hawlddiadau neu ryddhadau fel sy'n angenrheidiol ac/neu'n gyflus ar gyfer adeiladu, gweithredu a chynnal y Prosiect yn llwyddiannus.
- Oherwydd natur a maint y Prosiect, mae APL yn cynnal Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol (EIA). Felly, caiff y Prosiect ei gategoreiddio fel datblygiad Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol o dan Reoliadau Cynllunio Seilwaith (Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol) 2009. Bydd y cais arfaethedig am Orchymyn Caniatâd Datblygu felly yn mynd law yn llaw â Datganiad Amgylcheddol (ES). Bydd y Datganiad Amgylcheddol yn darparu disgrifiad manwl o'r Prosiect a'i effeithiau amgylcheddol.

- Caiff gwybodaeth a gasglwyd hyd yn hyn am effeithiau amgylcheddol y Prosiect ei chynnwys mewn Adroddiad Gwybodaeth Amgylcheddol Rhagarweiniol (PEIR) a chrynodeb annhechnebol. Bydd y dogfennau hyn ar gael i'w gweld neu i'w lawrwytho yn ddi-dâl oddi ar wefan y Prosiect o'r 13eg o Hydref, 2014. Lleolir y wefan yn y ddolen a ganlyn: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
- Bydd y dogfennau ar gael i'w gweld yn ddi-dâl o'r 13eg o Hydref, 2014 tan yr 16eg o Dachwedd, 2014 yn y llyfrgelloedd a ganlyn (mae amseroedd agor yn amrywio):

	Llyfrgell Ganolog Abertawe Y Ganolfan Ddinesig Heol Ystumllwynarth Abertawe SA1 3SN (01792) 636464	Llyfrgell Clydach Stryd Fawr Clydach, Abertawe SA6 5LN (01792) 843300	Llyfrgell Gorseion 15 Stryd y Gorllewin Gorseion Abertawe SA4 4AA (01792) 516780	Llyfrgell Treforys Heol Treharne Treforys Abertawe SA6 7AA (01792) 516770	Llyfrgell Pontarddulais Rhodfa St Michael Pontarddulais Abertawe SA4 8TE (01792) 882822
Dydd Llun	YNGHAU	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mawrth	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mercher	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Iau	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Gwener	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 19.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 18.00
Dydd Sadwrn	10.00 - 16.00	9.30 - 17.30	9.00 - 17.00	9.00 - 17.00	10.00 - 13.00
Dydd Sul	10.00 - 16.00	YNGHAU	YNGHAU	YNGHAU	YNGHAU

- Bydd y dogfennau hefyd ar gael i'w gweld yn ddi-dâl yn swyddfa Penllergaer Cyngor Dinas a Sir Abertawe, Penllergaer, Abertawe SA4 9GJ o'r 13eg o Hydref, 2014 tan yr 16eg o Dachwedd, 2014 rhwng 8.30yb - 5.00yp dydd Llun - dydd Iau, a rhwng 08.30yb - 4.30yp dydd Gwener, ac mewn arddangosfeydd cyhoeddus, a gynhelir gan APL yn y lleoliadau ac ar yr amseroedd a ganlyn:

22ain o Hydref, 2014 15:00 - 20:00	<b>Neuadd Eglwys Llangyfelach,</b> Heol Abertawe, Llangyfelach, Abertawe SA5 7JA
23ain o Hydref, 2014 14:00 - 19:00	<b>Neuadd Les Felindre,</b> Felindre, Abertawe SA5 7NA
24ain o Hydref, 2014 14:00 - 19:00	<b>Canolfan Adnoddau Forge Fach,</b> Heol Hebron, Clydach, Abertawe SA6 5EJ
25ain o Hydref, 2014 09:00 - 13:00	<b>Neuadd Bentref Tircoed,</b> Y Cyswllt, Tircoed SA4 9QZ

- Gellir codi tâl copio rhesymol, hyd at uchafswm o £250, am y gyfres gyflawn o ddogfennau a £10 am gopi electroneg ar Gryno Ddisg. Mae copiau o ddogfennau unigol hefyd ar gael ar gais. Gellir cael y dogfennau trwy gysylltu ag: Abergelli Power Limited, 49 York Place, Edinburgh / Caeredin, EH1 3JD / [info@abergellipower.uk](mailto:info@abergellipower.uk) / 0131 550 3395.

- Os dymunwch ymateb i'r hysbysiad hwn, neu wneud sylwadau yn ymwneud â'r Prosiect, dylid anfon y rhai at APL. Cofiwch gynnwys eich enw a chyfeiriad, os gwelwch yn dda, lle y gellir anfon gohebiaeth ynghylch yr ymateb. Gellir cyflwyno sylwadau yn y fyrrd a ganlyn:

- Gwefan: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
  - E-bost: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)
  - Rhadbost: Freepost RTEY-JYB-ERSR, Abergelli Power Ltd, 49 York Place, Edinburgh / Caeredin, EH1 3JD
- ch. Ffôn: 0131 550 3395

- Dadansoddir eich sylwadau gan APL ac unrhyw asiant penoddedig gan APL. Gellir rhoi copiau ar gael, maes o law, i'r Arolygiaeth Gynllunio, yr Ysgrifennydd Gwladol ac awdurdodau statudol perthnasol eraill fel y gellir nodi'ch sylwadau. Byddwn yn gofyn am beidio â chofnodi'ch manylion personol yn gyhoeddus. Cedwir eich manylion personol yn ddiogel gan APL ac unrhyw asiant penoddedig gan APL, yn unol â Deddf Diogelu Data 1998, a chânt eu defnyddio dim ond mewn cysylltiad â'r broses ymgynghori a chais (cheisiadau) am ganiatâd datblygu diynol, ac ni chânt, ac eithrio fel y nodir uchod, eu trosglwyddo i unrhyw drydydd parti.

- Nodwch, os gwelwch yn dda, y bydd yn rhaid i APL dderbyn pob ymateb erbyn 5.00yp ar yr 16eg o Dachwedd, 2014.

WALES'S BIGGEST-SELLING NEWSPAPER

SWANSEA FINAL 50p

# South Wales Evening Post

PRINT | ONLINE | MOBILE  
southwales-eveningpost.co.uk  
MONDAY, OCTOBER 13, 2014

## HE'S GOT MY VOTE!

Leondre backs brother despite X Factor exit

— PAGE 14

More entertainment news at southwales-eveningpost.co.uk/celebrity



## 16 PAGES OF SPORT

Ospreys & Scarlets round-up

PLUS All your local & national football and rugby reports AND Grassroots results and tables

For all the sports news: southwales-eveningpost.co.uk/sport

### 'They killed my cat because I'm gay' — pages 6&7



Novel idea is a real winner

PAGE 3

southwales-eveningpost.co.uk/news

ARE YOU OUR MOST LOVED-UP COUPLE?

WIN a hotel break for 2

PAGE 15



Help yourself to pub's pints

PAGE 9

southwales-eveningpost.co.uk/nightlife

# CRASH WOMAN FIGHTS FOR LIFE

### Driver left critical after car flips over

Chris Peregrine

@Peters71 • 01792 545527  
chris.peregrine@swmmedia.co.uk

POLICE are investigating a single vehicle crash that has left a 40-year-old woman in a critical condition in hospital.

Her grey Volkswagen Touran car flipped on to its side in Pentre Road, Waungron, near Pontarddulais.

She had been given cardiopulmonary resuscitation (CPR) at the scene. Officers are appealing for witnesses.

●Full story — page 5

## FLY CARDIFF TO NEWCASTLE

Fares starting from £99 one way including taxes & charges

easternairways.com why fly any other way?



cardiff airport

SWA-E03-S2



**SECTION 48, PLANNING ACT 2008**

**REGULATION 4 INFRASTRUCTURE PLANNING (APPLICATIONS: PRESCRIBED FORMS AND PROCEDURE) REGULATIONS 2009**

**NOTICE OF PROPOSED APPLICATION FOR A DEVELOPMENT CONSENT ORDER TO CONSTRUCT AND OPERATE THE ABERGELLI POWER PROJECT ON LAND ADJACENT TO THE NATIONAL GRID GAS COMPRESSOR STATION AT ABERGELLI FARM, SWANSEA, SOUTH WALES**

1. Notice is hereby given that Abergelli Power Limited ("APL") of 33 Cavendish Square, London W1G 0PW, intends to apply to the Secretary of State for Energy and Climate Change for a Development Consent Order ("DCO") under section 37 of the Planning Act 2008 ("the 2008 Act") to authorise the construction, operation and maintenance of a gas-fired electricity generation project which includes a power generation plant and integral gas and electrical connections on land adjacent to the National Grid Gas Compressor Station at Abergelli Farm, Swansea, south Wales (the "Project"). APL's application is likely to be submitted in Q1 of 2015.
2. APL has been established by Watt Power Limited to develop the Project. Watt Power Limited is seeking to develop gas-fired power stations on land at Abergelli Farm and elsewhere in the UK to support the UK Government's drive to a low carbon economy.
3. The site for the power generation plant covers an area of approximately 6ha.
4. The proposed DCO would, among other things, license and authorise:
  - a. The construction, operation and maintenance of a Simple Cycle Gas Turbine power generation plant consisting of up to five gas turbine generators ("GTG") fuelled by natural gas with a rated electrical output of between 50 and 299 megawatts (MW).
  - b. Provision of:
    - i. Up to 5 GTGs.
    - ii. Up to 5 exhaust gas emission flue stacks, each up to 40m in height.
    - iii. A combined control room, administration, workshop and store building, telemetry apparatus and a blackstart generator.
    - iv. A fire water tank and demineralised water storage tank.
    - v. Security infrastructure, including cameras, perimeter fencing and a gatehouse.
    - vi. Site lighting infrastructure, including perimeter lighting columns.
    - vii. Internal roadways, car parking, pedestrian network, cycle parking, hardstanding and water treatment trailers.
    - viii. Site vehicular access(es) including a new access road from either the Rhyd-y-pandy Road to the north or the B4489 to the west.
    - ix. An underground 400kV electrical connection to export electricity produced by the power generation plant to the National Electricity Transmission System at the existing nearby 400kV Swansea North Substation.
    - x. A switchyard/banking compound containing up to 6 transformers and other plant required to manage the transmission of electricity.
    - xi. A new underground gas pipeline connection to import natural gas from the National Transmission System (NTS) to the GTGs.
    - xii. An above ground installation at the NTS connection point containing:
      1. a minimum offtake connection comprising a remotely operable valve, control and instrumentation kiosk and electrical supply kiosk;
      2. a pipeline inspection gauge (PIG) trap facility, comprising a PIG launching facility, emergency control valve, isolation valve and control and instrumentation kiosk, and electricity supply kiosk;
      3. security infrastructure; and
      4. access to the installation.
    - xiii. A natural gas receiving facility at the generating equipment site containing:
      1. a pipeline inspection gauge (PIG) receiving facility;
      2. isolation valves, metering, heating, filtering, compression, pressure regulation equipment;
      3. electricity supply kiosk; and
      4. control and instrumentation kiosks.
    - xiv. Temporary construction compound(s) for the power generation plant, gas connection and electrical connection together with access to the compound.
    - xv. Site drainage and waste management infrastructure and other services.
    - xvi. Other ancillary works or operations integral to the Project.
  - c. If required, tree and hedge removal along the gas and electricity connection routes.
  - d. Replacement and compensatory planting, landscaping and, if required, ecological mitigation.
  - e. If required, the temporary prohibition or restriction on the use of public footpath(s) during the construction works described above.
  - f. If required, permanent and temporary changes to the highway network for the Project.
  - g. Compulsory acquisition of land and/or rights in land for the Project.
  - h. Overriding of easements and other rights over or affecting land (if required) for the Project.
  - i. The application and/or disapplication of legislation relevant to the Project as may be required.
  - j. Such ancillary, incidental and consequential works, provisions, permits, consents, waivers or releases as are necessary and/or convenient for the successful construction, operation and maintenance of the Project.
5. Due to the nature and size of the Project, APL is undertaking an Environmental Impact Assessment (EIA). Therefore the Project is classified as EIA development under the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2009. The proposed application for a DCO will therefore be accompanied by an Environmental Statement (ES). The ES will provide a detailed description of the Project and its environmental impacts.

6. Information so far compiled about the Project's environmental impacts is contained in a Preliminary Environmental Information Report (PEIR) and a non-technical summary. These documents will be available to view or download free of charge from the Project website from 13 October 2014. The website is located at the following link: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
7. The documents will be available for viewing free of charge from 13 October 2014 until 16 November 2014 at the following libraries (opening times vary):

	Swansea Central Library Civic Centre Oystermouth Road Swansea SA1 3SN (01792) 636464	Clydach Library High Street Clydach, Swansea SA6 5LN (01792) 843300	Gorseinon Library 15 West Street Gorseinon Swansea SA4 4AA (01792) 516780	Morrison Library Treharne Road Morrison Swansea SA6 7AA (01792) 516770	Pontarddulais Library St Michael's Avenue Pontarddulais Swansea SA4 8TE (01792) 882822
Monday	CLOSED	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Tuesday	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Wednesday	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Thursday	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Friday	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 19.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 18.00
Saturday	10.00 - 16.00	9.30 - 17.30	9.00 - 17.00	9.00 - 17.00	10.00 - 13.00
Sunday	10.00 - 16.00	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED

8. The documents will also be available for viewing free of charge at the Penllergaer office of City & County of Swansea Council, Penllergaer, Swansea SA4 9GJ from 13 October 2014 until 16 November 2014 between 8.30am - 5.00pm Monday - Thursday, and 08.30am - 4.30pm Friday, and at public exhibitions which will be held by APL at the following locations and times:

22nd October 2014 15:00 - 20:00	<b>Llangyfelach Church Hall,</b> Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA
23rd October 2014 14:00 - 19:00	<b>Felindre Welfare Hall,</b> Felindre, Swansea SA5 7NA
24th October 2014 14:00 - 19:00	<b>Forge Fach Resource Centre,</b> Hebron Road, Clydach, Swansea SA6 5EJ
25th October 2014 09:00 - 13:00	<b>Tircoed Village Hall,</b> Y Cyswilt, Tircoed SA4 9QZ

9. A reasonable copying charge may apply, up to a maximum of £250, for the full suite of documents and £10 for an electronic copy on CD. Copies of individual documents are also available on request. The documents can be obtained by contacting: Abergelli Power Limited, 49 York Place, Edinburgh, EH1 3JD / [info@abergellipower.uk](mailto:info@abergellipower.uk) / 0131 550 3395.
10. If you wish to respond to this notice, or make representations in respect of the Project, these should be sent to APL. Please include your name and an address where correspondence about the response can be sent. Representations may be submitted in the following ways:
  - a. Website: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
  - b. Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)
  - c. Freepost: Freepost RTEY-JYYB-ERSR, Abergelli Power Ltd, 49 York Place, Edinburgh, EH1 3JD
  - d. Phone: 0131 550 3395
11. Your comments will be analysed by APL and any appointed agent of APL. Copies may be made available, in due course, to the Planning Inspectorate, Secretary of State and other relevant statutory authorities so that your comments can be noted. We will request that your personal details are not placed on the public record. Your personal details will be held securely by APL and any appointed agent of APL in accordance with the Data Protection Act 1998 and will be used solely in connection with the consultation process and subsequent development consent application(s) and, except as noted above, will not be passed to any third parties.
12. Please note that APL must receive all responses by 5pm on 16 November 2014.



ADRAN 48, DEDDF GYNLLUNIO 2008

RHEOLIAD 4 RHEOLIADAU CYNLLUNIO SEILWAITH (CEISIADAU: FFURFLENNI A GWEITHDREFN RAGNODEDIG) 2009

HYSBYSIAD O GAIS ARFAETHEDIG AM ORCHYMYN CANIATÂD DATBLYGU I ADEILADU AC I WEITHREDU PROSIECT PŴER ABERGELLI AR DIR GERLLAW GORSAF CYWASGU NWY'R GRID CENEDLAETHOL AR FFERM ABERGELLI, ABERTAW, DE CYMRU.

- Rhoddir hysbysiad trwy hyn bod Abergelli Power Cyfyngedig ("APL") o 33 Cavendish Square, Llundain W1G 0PW, yn bwriadu ymgaisio i'r Ysgrifennydd Gwladol dros Ynni a Newid Hinsawdd am Orchymyn Caniatâd Datblygu ("DCO") o dan adran 37 Deddf Gynllunio 2008 ("Deddf 2008") i awdurdod i'r gwaith o adeiladu, gweithredu a chynnal a chadw prosiect cynhyrchu trydan sy'n rhedeg ar nwy, sy'n cynnwys gwaith cynhyrchu pŵer a chysylltiadau nwy a thrydanol annatod ar dir gerllaw Gorsaf Cywasgu Nwy'r Grid Cenedlaethol ar Fferm Abergelli, Abertawe, De Cymru (y "Prosiect"). Mae'n debygol y cyflwynir cais APL yn chwarter 1af 2015.
- Sefydlwyd APL gan Watt Power Limited i ddatblygu'r Prosiect. Mae Watt Power Limited yn bwriadu datblygu gorsafedd pŵer sy'n rhedeg ar nwy ar dir ar Fferm Abergelli ac mewn mannau eraill yn y Deyrnas Unedig i gefnogi ymgyrch Llywodraeth y Deyrnas Unedig i gael economi carbon isel.
- Mae'r safle ar gyfer y gwaith cynhyrchu pŵer yn ymestyn dros ardal sydd oddeutu 6 hecтар.
- Byddai'r Orchymyn Caniatâd Datblygu arfaethedig, ymysg pethau eraill, yn trwyddedu ac yn awdurdodi:
  - Adeiladu, gweithredu a chynnal a chadw gwaith cynhyrchu pŵer Tyrbin Nwy Cylch Syml sy'n cynnwys hyd at bum generadur tyrbin nwy ("GTG") sy'n rhedeg ar nwy naturiol sydd â chyfradd allbwn trydanol o rhwng 50 a 299 megawatt (MW).
  - Darparu:
    - Hyd at 5 generadur tyrbin nwy.
    - Hyd at 5 simnai ffifw allyrru nwy gwacáu, â phob un hyd at 40 metr o uchder.
    - Ystafell reoli, gweinyddu, gweithdy ac adeilad storio, offer telemetreg a generadur blackstart i gyd yn gyfunol.
    - Tanc dŵr tân a thanc storio dŵr wedi'i ddihaluwyo.
    - Seilwaith diogeldd, yn cynnwys camerâu, ffensys ar hyd y terfyn a phorthdy.
    - Seilwaith goleuadau ar y safle, yn cynnwys colofnau goleuo ar hyd y terfyn.
    - Flydd mewnol, maes parcio, rhwydwaith i gerddwyr, lle parcio beiciau, llawr caled ac ôl-gerbydau trin dŵr.
    - Mynediad(au) i gerbydau i'r safle, yn cynnwys ffordd fynediad newydd o naill ai Heol Rhyd-y-pandy i'r gogledd neu'r B4489 i'r gorllewin.
    - Cysylltiad trydanol 400kV tanddaearol i drosglyddo trydan a gynhyrchir gan y gwaith cynhyrchu pŵer i'r System Trawsyrru Trydan Genedlaethol yn Is-orsof 400kV Gogledd Abertawe bresennol gerllaw.
    - Man switshis/ardal fanciau sy'n cynnwys hyd at 6 trawsnewidydd ac offer eraill sydd eu hangen i reoli'r gwaith o drawsyrnu trydan.
    - Cysylltiad piblinell nwy tanddaearol newydd i drosglyddo nwy naturiol o'r System Drawsyrru Genedlaethol (NTS) i'r generaduron tyrbin nwy.
    - Gweithfa ar y tir yn man cysylltu'r System Drawsyrru Genedlaethol, yn cynnwys:
      - cysylltiad defnydd lleiaf sydd ei angen, yn cynnwys falf y gellir ei gweithio o bell, caban rheoli ac offeryniaeth a chaban cyflenwi trydanol;
      - cyfeuster trap medrydd archwilio piblinellau (PIG), yn cynnwys cyfeuster lansio PIG, falf rheoli brys, falf ynysu a chaban rheoli ac offeryniaeth, a chaban cyflenwi trydan;
      - seilwaith diogeldd; a
      - mynediad i'r weithfa.
    - Cyfeuster derbyn nwy naturiol yn safle'r cyfarpar cynhyrchu, yn cynnwys:
      - cyfeuster derbyn medrydd archwilio piblinellau (PIG);
      - falfiau ynysu, mesuryddu, gwresogi, hidlo, cywasgu, cyfarpar rheoleiddio gwasgeedd;
      - caban cyflenwi trydan; a
      - chabanau rheoli ac offeryniaeth.
    - Amgafael (amgafeydd) adeiladu dros dro ar gyfer y gwaith cynhyrchu pŵer, cysylltiad nwy a chysylltiad trydanol ynghyd â mynediad i'r amgafael.
    - Seilwaith draenio'r safle a rheoli gwastraff a gwasanaethau eraill.
    - Gweithfeydd neu weithrediadau ategol eraill sy'n annatod i'r Prosiect.
  - Os bydd angen, cael gwared â choed a gwrychoedd ar hyd llwybrau'r cysylltiad nwy a thrydan.
  - Gwaith plannu o'r newydd a chydadferol, tirlunio, ac, os bydd angen, lliniaru ecolegol.
  - Os bydd angen, gwahardd neu gyfyngu dros dro ar y defnydd o lwybr(au) cyhoeddus yn ystod y gwaith adeiladu a ddisgrifir uchod.
  - Os bydd angen, newidiadau parhaol a thros dro i'r rhwydwaith priffyrdd ar gyfer y Prosiect.
  - Caffaeliad gorfodol ar dir a/neu hawliau mewn tir ar gyfer y Prosiect.
  - Trechu hawddfreintiau a hawliau eraill dros neu sy'n effeithio ar dir (os bydd angen) ar gyfer y Prosiect.
  - Cymhwysu a/neu ddatgymhwysu deddfwriaeth sy'n berthnasol i'r Prosiect fel yn ôl yr angen.
  - Y cyfryw weithiau ategol, achysurolo a chanlyniadol, darpariaethau, caniatâd, cydsyniadau, hawllidiadau neu ryddiadau fel sy'n angenrheidiol ac/neu'n gyfleus ar gyfer adeiladu, gweithredu a chynnal y Prosiect yn llwddiannus.
- Oherwydd natur a maint y Prosiect, mae APL yn cynnal Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol (EIA). Felly, caiff y Prosiect ei gategoreiddio fel datblygiad Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol o dan Reoladau Cynllunio Seilwaith (Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol) 2009. Bydd y cais arfaethedig am Orchymyn Caniatâd Datblygu felly yn mynd law yn llaw â Datganiad Amgylcheddol (ES). Bydd y Datganiad Amgylcheddol yn darparu disgrifiad manwl o'r Prosiect a'i effeithiau amgylcheddol.

- Caiff gwybodaeth a gasglwyd hyd yn hyn am effeithiau amgylcheddol y Prosiect ei chynnwys mewn Adroddiad Gwybodaeth Amgylcheddol Rhagarweiniol (PEIR) a chrynodeb annhechregol. Bydd y dogfennau hyn ar gael i'w gweld neu i'w lawrlwytho yn ddi-dâl oddi ar wefan y Prosiect o'r 13eg o Hydref, 2014. Lleolir y wefan yn y ddolen a ganlyn: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
- Bydd y dogfennau ar gael i'w gweld yn ddi-dâl o'r 13eg o Hydref, 2014 tan yr 16eg o Dachwedd, 2014 yn y llyfrgelloedd a ganlyn (mae amseroedd agor yn amrywio):

	Llyfrgell Ganolog Abertawe Y Ganolfan Ddinesig Heol Ystumliwyrnath Abertawe SA1 3SN (01792) 636464	Llyfrgell Clydach Stryd Fawr Clydach, Abertawe SA6 5LN (01792) 843300	Llyfrgell Gorseinon 15 Stryd y Gorllewin Gorseinon Abertawe SA4 4AA (01792) 516780	Llyfrgell Treforys Heol Trieharne Treforys Abertawe SA6 7AA (01792) 516770	Llyfrgell Pontarddulais Rhydfa St Michael Pontarddulais Abertawe SA4 8TE (01792) 882822
Dydd Llun	YNGHAU	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mawrth	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mercher	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Iau	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Gwener	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 19.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 18.00
Dydd Sadwm	10.00 - 16.00	9.30 - 17.30	9.00 - 17.00	9.00 - 17.00	10.00 - 13.00
Dydd Sul	10.00 - 16.00	YNGHAU	YNGHAU	YNGHAU	YNGHAU

- Bydd y dogfennau hefyd ar gael i'w gweld yn ddi-dâl yn swyddfa Penllergaer Cyngor Dinas a Sir Abertawe, Penllergaer, Abertawe SA4 9GJ o'r 13eg o Hydref, 2014 tan yr 16eg o Dachwedd, 2014 rhwng 8.30yb - 5.00yp dydd Llun - dydd Iau, a rhwng 08.30yb - 4.30yp dydd Gwener, ac mewn arddangosfeydd cyhoeddus, a gynhelir gan APL yn y lleoliadau ac ar yr amseroedd a ganlyn:

22ain o Hydref, 2014 15:00 - 20:00	<b>Neuadd Eglwys Llanyfelach,</b> Heol Abertawe, Llanyfelach, Abertawe SA5 7JA
23ain o Hydref, 2014 14:00 - 19:00	<b>Neuadd Les Felindre,</b> Felindre, Abertawe SA5 7NA
24ain o Hydref, 2014 14:00 - 19:00	<b>Canolfan Adnoddau Forge Fach,</b> Heol Hebron, Clydach, Abertawe SA6 5EJ
25ain o Hydref, 2014 09:00 - 13:00	<b>Neuadd Bentref Tircoed,</b> Y Cyswllt, Tircoed SA4 9QZ

- Gellir codi tâl copio rhesymol, hyd at uchafswm o £250, am y gyfres gyflawn o ddogfennau a £10 am gopi electroneg ar Gryno Ddisg. Mae copiau o ddogfennau unigol hefyd ar gael ar gais. Gellir cael y dogfennau trwy gysylltu ag: Abergelli Power Limited, 49 York Place, Edinburgh / Caeredin, EH1 3JD / info@abergellipower.uk / 0131 550 3395.
- Os dymunwch ymateb i'r hysbysiad hwn, neu wneud sylwadau yn ymwneud â'r Prosiect, dylid anfon y rhain at APL. Cofiwch gynnwys eich enw a chyfeiriad, os gwelwch yn dda, lle y gellir anfon gohebiaeth ynghylch yr ymateb. Gellir cyflwyno sylwadau yn y ffyrdd a ganlyn:
  - Gwefan: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
  - E-bost: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)
  - Rhadbost: Freepost RTEY-JYB-ERSR, Abergelli Power Ltd, 49 York Place, Edinburgh / Caeredin, EH1 3JD
- Ffôn: 0131 550 3395
- Dadansoddir eich sylwadau gan APL ac unrhyw asiant penodedig gan APL. Gellir rhoi copïau ar gael, maes o law, i'r Arolygiaeth Gynllunio, yr Ysgrifennydd Gwladol ac awdurdodau statudol perthnasol eraill fel y gellir nodi'ch sylwadau. Byddwn yn gofyn am beidio â chofnodi'ch manylion personol yn gyhoeddus. Cedwir eich manylion personol yn ddiogel gan APL ac unrhyw asiant penodedig gan APL, yn unol â Deddf Diogelu Data 1998, a chânt eu defnyddio dim ond mewn cysylltiad â'r broses ymgynghori a chais (cheisiadau) am ganiatâd datblygu diynol, ac ni chânt, ac eithrio fel y nodir uchod, eu trosglyddo i unrhyw drydydd parti.
- Nodwch, os gwelwch yn dda, y bydd yn rhaid i APL dderbyn pob ymateb erbyn 5.00yp ar yr 16eg o Dachwedd, 2014.

# South Wales Evening Post

PRINT | ONLINE | MOBILE  
southwales-eveningpost.co.uk  
TUESDAY, SEPTEMBER 30, 2014

## Bags? I've got luggage under my eyes!

READ OUR BRILLIANT NEW COLUMNIST SIAN MERCHANT EVERY TUESDAY  
PAGE 27

For more fashion tips  
southwales-eveningpost.co.uk/lifestyle



SWA-ED3-32

### WIN TICKETS TO SEE SWANS v NEWCASTLE



PAGE 43

### PLUS 56-PAGE PROPERTY SUPPLEMENT FREE INSIDE



PLUS: Jazz back in the swing for Swans - Back page. Follow Swans online at southwales-eveningpost.co.uk/swanseacity

# SCHOOL SUSPENDS WORKER IN 'PUPIL INCIDENT'

## Claims staff member had 'picked boy up by collar'

**Liz Perkins**

@lizperkinspost • 01792 546551  
elizabeth.perkins@swmmedia.co.uk

A SCHOOL worker has been suspended from a Swansea primary following an incident involving a pupil.

Bosses at Ysgol Gynradd Gymraeg Bryniago in

Pontarddulais took the decision after a complaint was lodged.

It has been claimed that the member of staff picked a child off the floor by their collar.

A school spokesman said the matter was now under investigation.

● Full story: page 5

## Bad news boys... Kath's officially off the market!



PAGE 5

Go online to see our gallery of Katherine  
southwales-eveningpost.co.uk/pictures

## Road deaths 'on the rise'

PAGE 8

southwales-eveningpost.co.uk/news



## The vulnerable must be heard

PAGES 6&7

southwales-eveningpost.co.uk/news



## Post spreads festive cheer!

PAGE 12

southwales-eveningpost.co.uk/news



**Neath food & drink festival 2014**  
www.neathfoodfestival.co.uk

Friday 3rd to Saturday 4th October  
10am - 5pm



SWA-ED3-32



## Statement of Community Consultation Notice

Abergelli Power Ltd (APL) proposes to construct and operate a gas-fired power generation plant and connections to the gas and electricity networks on land adjacent to the National Grid compressor station at Abergelli Farm, Felindre, Swansea SA5 7NN. The proposed site is situated north of Swansea in the City & County of Swansea (north of M4, Junction 46), approximately 1km southeast of Felindre, 750m south-west of Llwyncelyn and 1.5km north of Llangyfelach.

The project includes a power generation plant, a gas connection and an electrical connection that would connect the power generation plant to the existing nearby gas and electricity transmission networks. The power generation plant would have a rated electrical output of between 50 and 299 MW. Subject to public consultation, planning and financing, it could enter commercial operation in 2019.

The Project is classified as a Nationally Significant Infrastructure Project under the Planning Act 2008 which means a Development Consent Order (DCO) is required to build, operate and maintain it.

Due to the nature and size of the Project, APL is undertaking an Environmental Impact Assessment (EIA). Therefore the Project is classified as EIA development. The EIA will consider the potential impacts, both positive and negative, of the Project on topics including air and water quality, noise, landscape and visual impact, traffic, local ecology, archaeology and heritage, and socio-economics.

The DCO application will be processed and examined by the Planning Inspectorate who will make a recommendation to the Secretary of State for Energy and Climate Change. The final decision on the application is made by the Secretary of State.

Consultation with local people, businesses, and other organisations is an essential part of the DCO application process and will help to influence the final design of the project. Only after all inputs have been considered will designs be finalised and the application for a DCO be submitted.

The Government's policies in relation to Nationally Significant Infrastructure Projects are set out in National Policy Statements (NPSs). NPS EN-1 (Energy) states that "gas will continue to play an important role in the electricity sector- providing vital flexibility to support an increasing amount of low-carbon generation and to maintain security of supply." The need for the Project is established through NPSs and is therefore not a topic of consultation.

APL has prepared a statement setting out how it proposes to consult people living and working in the vicinity of the site about the proposed DCO application; this is the Statement of Community Consultation. It is available for inspection at [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk) and at the locations listed in the following table (opening times vary).

	City and County of Swansea Council Offices, Penllergaer Swansea SA4 9GJ (01792) 636000	Swansea Central Library Civic Centre Oystermouth Road Swansea SA1 3SN (01792) 636464	Clydach Library High Street Clydach, Swansea SA6 5LN (01792) 843300	Gorseinon Library 15 West Street Gorseinon Swansea SA4 4AA (01792) 516780	Morrison Library Treharne Road Morrison Swansea SA6 7AA (01792) 516770	Pontarddulais Library St Michael's Avenue Pontarddulais Swansea SA4 8TE (01792) 862622
Monday	8.30 - 17.00	CLOSED	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Tuesday	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Wednesday	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Thursday	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Friday	8.30 - 16.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 19.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 18.00
Saturday	CLOSED	10.00 - 16.00	9.30 - 17.30	9.00 - 17.00	9.00 - 17.00	10.00 - 13.00
Sunday	CLOSED	10.00 - 16.00	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED

Households and businesses within an approximate 3.5km radius of the power generation plant site will receive a leaflet about the proposal on or around 10<sup>th</sup> October 2014.

Exhibitions about the project will be held at these locations:

Wednesday 22 <sup>nd</sup> October 2014 15:00 - 20:00	Llangyfelach Church Hall, Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA
Thursday 23 <sup>rd</sup> October 2014 14:00 - 19:00	Felindre Welfare Hall, Felindre, Swansea, SA5 7NA
Friday 24 <sup>th</sup> October 2014 14:00 - 19:00	Forge Fach Resource Centre, Hebron Road, Clydach, Swansea, SA6 5EJ
Saturday 25 <sup>th</sup> October 2014 09:00 - 13:00	Tircoed Village Hall, Y Cyswllt, Tircoed SA4 9QZ

From 13<sup>th</sup> October 2014, information about the proposed Project, including a leaflet about the proposal, a Preliminary Environmental Information Report and a non-technical summary (which contain a preliminary assessment of the effects of the Project) will be made available for inspection at the same locations and on the APL website.

The consultation period will be 35 days long ending on 16<sup>th</sup> November 2014, and we would welcome your views on or before this date. Please include your name and an address. Responses may be made public, subject to data protection laws.

Website: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)

Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

Tel: 0131 550 3395

Freepost: RTE-Y-JYYB-ERST, Abergelli Power Ltd, 49 York Place, Edinburgh EH1 3JD

030

MCK

## Hysbysiad o Ddatganiad ynghylch Ymgynghori â'r Gymuned

Mae Abergelli Power Cyf (APL) yn cynnig adeiladu a gweithredu gwaith cynhyrchu pŵer sy'n rhedeg ar nwy a chysylltiadau â'r rhwydweithiau nwy a thrydan ar dir gerllaw gorsaf gywasgydd y Grid Cenedlaethol ar Fferm Abergelli, Felindre, Abertawe SA5 7NN. Lleolir y safle arfaethedig i'r gogledd o Abertawe yn Ninas a Sir Abertawe (i'r gogledd o'r M4, Cyffordd 46), oddeutu 1 cilometr i'r de-ddwyrain o Felindre, 750 metr i'r de-orllewin o Lwyncelyn ac 1.5 cilometr i'r gogledd o Langyfelach.

Mae'r Prosiect yn cynnwys gwaith cynhyrchu pŵer, cysylltiad nwy a chysylltiad trydanol fyddai'n cysylltu'r gwaith cynhyrchu pŵer â'r rhwydweithiau trawsyrru nwy a thrydan presennol sydd gerllaw. Byddai gan y gwaith cynhyrchu pŵer gyfradd allbwn trydanol o rhwng 50 a 299 megawat. Yn amodol ar ymgynghori âf cyhoedd, cynllunio ac ariannu, gall ddechrau gweithredu'n fasnachol yn 2019.

Caiff y Prosiect ei gategoreiddio fel Prosiect Seilwaith Cenedlaethol ei Arwyddocâd o dan Ddeddf Gynllunio 2008, sy'n golygu bod angen cael Gorchymyn Caniatâd Datblygu (DCO) i'w adeiladu, ei weithredu a'i gynnal.

Oherwydd natur a maint y Prosiect, mae APL yn cynnal Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol. Felly, caiff y Prosiect ei gategoreiddio fel datblygiad Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol. Bydd yr Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol yn ystyried yr effeithiau posib, rhai positif a negyddol, y Prosiect ar bynciau sy'n cynnwys ansawdd yr aer a dŵr, sŵn, tirwedd ac effeithiau gweledol, traffig, ecoleg leol, archeoleg a threftadaeth, a materion economaidd-gymdeithasol.

Bydd y cais am Orchymyn Caniatâd Datblygu'n cael ei brosesu a'i archwilio gan yr Arolygiaeth Gynllunio fydd yn gwneud argymhellid i'r Ysgrifennydd Gwladol dros Ynni a Newid Hinsawdd. Gwneir y penderfyniad terfynol ar y cais gan yr Ysgrifennydd Gwladol.

Mae ymgynghori â phobl a busnesau lleol a sefydliadau eraill yn rhan hanfodol o'r broses o wneud cais am Orchymyn Caniatâd Datblygu, a bydd yn helpu i ddylanwadu ar ddyuniad terfynol y prosiect. Dim ond wedi i'r holl fewnynnau gael eu hystyried y cwblheir y dyluniadau ac y cyflwynir y cais am Orchymyn Caniatâd Datblygu.

Amlinellir polisïau'r Llywodraeth mewn perthynas â Phrosiectau Seilwaith Cenedlaethol eu Harwyddocâd mewn Datganiadau Polisi Cenedlaethol (NPSs). Mae NPS EN-1 (Ynni) yn datgan: "y bydd nwy yn parhau i fod â rôl bwysig yn y sector trydan - yn darparu hyblygrwydd hanfodol i gynnal maint cynyddol o waith cynhyrchu carbon isel ac i gynnal sicrwydd cyflenwad." Cadarnheir yr angen am y Prosiect trwy Ddatganiadau Polisi Cenedlaethol ac nid yw felly'n bwnc ar gyfer ymgynghori.

Mae APL wedi paratoi datganiad sy'n amlinellu sut maent yn bwriadu ymgynghori â phobl sy'n byw ac yn gweithio yng nghyffiniau'r safle ynglŷn â'r cais arfaethedig am Orchymyn Caniatâd Datblygu; dyma'r Datganiad ynghylch Ymgynghori â'r Gymuned. Mae ar gael i'w archwilio yn [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk) ac yn y lleoliadau a restrir yn y tabl a ganlyn (mae amseroedd agor yn amrywio).

	Cyngor Dinas a Sir Abertawe, Swyddfeydd y Cyngor, Penllergaer Abertawe SA4 9GJ (01792) 636000	Llyfrgell Ganolog Abertawe, Y Ganolfan Ddinesig, Heol Ystumllwynarth Abertawe SA1 3SN (01792) 636464	Llyfrgell Clydach Stryd Fawr Clydach Abertawe SA6 5LN (01792) 843300	Llyfrgell Gorseion 15 Stryd y Gorllewin Gorseion Abertawe SA4 4AA (01792) 516780	Llyfrgell Treforys Heol Treharne Treforys Abertawe SA6 7AA (01792) 516770	Llyfrgell Pontarddulais Rhodia St Michael Pontarddulais Abertawe SA4 8TE (01792) 882822
Dydd Llun	8.30 - 17.00	YNGHAU	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mawrth	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mercher	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Iau	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Gwener	8.30 - 16.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 19.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 18.00
Dydd Sadwrn	YNGHAU	10.00 - 16.00	9.30 - 17.30	9.00 - 17.00	9.00 - 17.00	10.00 - 13.00
Dydd Sul	YNGHAU	10.00 - 16.00	YNGHAU	YNGHAU	YNGHAU	YNGHAU

Bydd cartrefi a busnesau o fewn radiws o thua 3.5 cilometr o safle'r gwaith cynhyrchu pŵer yn derbyn taflen ynglŷn â'r cynigiad ar neu oddeutu'r 10<sup>ed</sup> o Hydref 2014. Cynhelir arddangosfeydd ynglŷn â'r prosiect yn y lleoliadau hyn:

Dydd Mercher, 22 <sup>ain</sup> o Hydref, 2014 15:00 - 20:00	Neuadd Eglwys Llangyfelach, Heol Abertawe, Llangyfelach, Abertawe SA5 7JA
Dydd Iau, 23 <sup>ain</sup> o Hydref, 2014 14:00 - 19:00	Neuadd Les Felindre, Felindre, Abertawe, SA5 7NA
Dydd Gwener, 24 <sup>ain</sup> o Hydref, 2014 14:00 - 19:00	Canolfan Adnoddau Forge Fach, Heol Hebron, Clydach, Abertawe, SA6 5EJ
Dydd Sadwrn, 25ain o Hydref, 2014 9:00 - 13:00	Neuadd Bentref Tircoed, Y Cyswllt, Tircoed SA4 9QZ

O'r 13eg o Hydref 2014, bydd gwybodaeth am y Prosiect arfaethedig, yn cynnwys taflen am y cynigiad, Adroddiad Gwybodaeth Amgylcheddol Rhagarweiniol a chrynodeb annhechnegol (sy'n cynnwys asesiad rhagarweiniol o effeithiau'r Prosiect), yn cael eu rhoi ar gael ar gyfer eu harchwilio yn yr un lleoliadau ac ar wefan APL.

Bydd y cyfnod ymgynghori'n 35 diwrnod o hyd gan offren ar yr 16eg o Dachwedd, 2014, a byddem yn croesawu'ch barn ar neu cyn y dyddiad hwn. Cofiwch gynnwys eich enw a chyfeiriad, os gwelwch yn dda. Gellir rhoi ymatebion ar gael yn gyhoeddus, yn amodol ar gyfreithiau diogel data.

Gwefan: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)

E-bost: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

Ffôn: 0131 550 3395

Rhadbost: RTE-Y-JYYB-ERST, Abergelli Power Ltd, 49 York Place, Edinburgh / Caeredin EH1 3JD

# South Wales Evening Post

PRINT | ONLINE | MOBILE  
southwales-eveningpost.co.uk  
TUESDAY, OCTOBER 7, 2014

## Home for mum's special day

FAMILY'S JOY AT HAVING CLAIRE HOME  
PAGE 9



SWA-EG3-S2

## DESIGNS ON DAZZLE

KAREN HUTCHINGS TALKS ABOUT FASHION, SHOPPING AND CLOTHING DISASTERS PAGES 28&29



## PLUS

32-PAGE PROPERTY SUPPLEMENT FREE INSIDE



For loads of promotions and exclusive special offers, visit [southwales-eveningpost.co.uk/promotions](http://southwales-eveningpost.co.uk/promotions)

# 'LIFE IN JAIL' FOR HORROR ATTACK

### Girlfriend left in coma for three weeks

A MAN who beat his girlfriend so savagely she was left in a coma has been jailed for life.

Victim Kathryn Amy Lawson suffered a catalogue of horrific injuries inflicted by 40-year-old Robert Lee Stevenson, pictured, during an attack at their Swansea flat.

● Full story — page 5



### Posh X Factor girl's city connection

 PAGE 3

See our online gallery of Chloe modelling [southwales-eveningpost.co.uk/pictures](http://southwales-eveningpost.co.uk/pictures)



### Fields sell-off reconsidered

PAGE 4

southwales-eveningpost.co.uk/news



### WIN SPORTS KIT FOR YOUR TEAM

 PAGE 26

### Swans threaten legal action over young star



BACK PAGE

southwales-eveningpost.co.uk/swansea-city

NORWAVE



OPEN Mon to Fri 9am - 5pm, Saturday 9am - 12pm or Telephone 01269 595806 and arrange a time that suits you

104 Wind St, West End, Ammanford, SA18 3DU

Tel: 01269 595806 [www.norwaveltd.co.uk](http://www.norwaveltd.co.uk)



### Transform your Bathroom in just 2 days from start to finish...

Respatex can be used in Bathrooms, Kitchens, En-suites and any other type of wet-room environment.

Our exciting new colour range is now available with 100's of different combinations to suit your personality



SWA-EG3-S2





**Statement of Community Consultation Notice**

Abergelli Power Ltd (APL) proposes to construct and operate a gas-fired power generation plant and connections to the gas and electricity networks on land adjacent to the National Grid compressor station at Abergelli Farm, Felindre, Swansea SA5 7NN. The proposed site is situated north of Swansea in the City & County of Swansea (north of M4, Junction 46), approximately 1km southeast of Felindre, 750m south-west of Llwyncelyn and 1.5km north of Llanyfelach.

The project includes a power generation plant, a gas connection and an electrical connection that would connect the power generation plant to the existing nearby gas and electricity transmission networks. The power generation plant would have a rated electrical output of between 50 and 299 MW. Subject to public consultation, planning and financing, it could enter commercial operation in 2019.

The Project is classified as a Nationally Significant Infrastructure Project under the Planning Act 2008 which means a Development Consent Order (DCO) is required to build, operate and maintain it.

Due to the nature and size of the Project, APL is undertaking an Environmental Impact Assessment (EIA). Therefore the Project is classified as EIA development. The EIA will consider the potential impacts, both positive and negative, of the Project on topics including air and water quality, noise, landscape and visual impact, traffic, local ecology, archaeology and heritage, and socio-economics.

The DCO application will be processed and examined by the Planning Inspectorate who will make a recommendation to the Secretary of State for Energy and Climate Change. The final decision on the application is made by the Secretary of State.

Consultation with local people, businesses, and other organisations is an essential part of the DCO application process and will help to influence the final design of the project. Only after all inputs have been considered will designs be finalised and the application for a DCO be submitted.

The Government's policies in relation to Nationally Significant Infrastructure Projects are set out in National Policy Statements (NPSs). NPS EN-1 (Energy) states that "gas will continue to play an important role in the electricity sector- providing vital flexibility to support an increasing amount of low-carbon generation and to maintain security of supply." The need for the Project is established through NPSs and is therefore not a topic of consultation.

APL has prepared a statement setting out how it proposes to consult people living and working in the vicinity of the site about the proposed DCO application; this is the Statement of Community Consultation. It is available for inspection at [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk) and at the locations listed in the following table (opening times vary).

	City and County of Swansea Council Offices, Penllergaer Swansea SA4 9GJ (01792) 636000	Swansea Central Library Civic Centre Oystermouth Road Swansea SA1 3SN (01792) 636464	Clydach Library High Street Clydach, Swansea SA6 5LN (01792) 843300	Gorseinon Library 15 West Street Gorseinon Swansea SA4 4AA (01792) 516780	Morrleston Library Treharne Road Morrleston Swansea SA6 7AA (01792) 516770	Pontarddulais Library St Michael's Avenue Pontarddulais Swansea SA4 8TE (01792) 882822
Monday	8.30 - 17.00	CLOSED	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Tuesday	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Wednesday	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Thursday	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 17.00
Friday	8.30 - 16.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 19.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 and 14.00 - 18.00
Saturday	CLOSED	10.00 - 16.00	9.30 - 17.30	9.00 - 17.00	9.00 - 17.00	10.00 - 13.00
Sunday	CLOSED	10.00 - 16.00	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED

Households and businesses within an approximate 3.5km radius of the power generation plant site will receive a leaflet about the proposal on or around 10<sup>th</sup> October 2014.

Exhibitions about the project will be held at these locations:

Wednesday 22 <sup>nd</sup> October 2014 15:00 - 20:00	Llanyfelach Church Hall, Swansea Road, Llanyfelach, Swansea SA5 7JA
Thursday 23 <sup>rd</sup> October 2014 14:00 - 19:00	Felindre Welfare Hall, Felindre, Swansea, SA5 7NA
Friday 24 <sup>th</sup> October 2014 14:00 - 19:00	Forge Fach Resource Centre, Hebron Road, Clydach, Swansea, SA6 5EJ
Saturday 25 <sup>th</sup> October 2014 09:00 - 13:00	Tircoed Village Hall, Y Cyswllt, Tircoed SA4 9QZ

From 13<sup>th</sup> October 2014, information about the proposed Project, including a leaflet about the proposal, a Preliminary Environmental Information Report and a non-technical summary (which contain a preliminary assessment of the effects of the Project) will be made available for inspection at the same locations and on the APL website.

The consultation period will be 35 days long ending on 16<sup>th</sup> November 2014, and we would welcome your views on or before this date. Please include your name and an address. Responses may be made public, subject to data protection laws.

Website: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)

Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

Tel: 0131 550 3395

Freeport: RTE-Y-JYYB-ERST, Abergelli Power Ltd, 49 York Place, Edinburgh EH1 3JD



## Hysbysiad o Ddatganiad ynghylch Ymgynghori â'r Gymuned

Mae Abergelli Power Cyf (APL) yn cynnig adeiladu a gweithredu gwaith cynhyrchu pŵer sy'n rhedeg ar nwy a chysylltiadau â'r rhwydweithiau nwy a thrydan ar dir gerllaw gorsaf gywasgydd y Grid Cenedlaethol ar Fferm Abergelli, Felindre, Abertawe SA5 7NN. Lleolir y safle arfaethedig i'r gogledd o Abertawe yn Ninas a Sir Abertawe (i'r gogledd o'r M4, Cyffordd 46), oddeutu 1 cilometr i'r de-ddwyrain o Felindre, 750 metr i'r de-orllewin o Lwyncelyn ac 1.5 cilometr i'r gogledd o Langyfelach.

Mae'r Prosiect yn cynnwys gwaith cynhyrchu pŵer, cysylltiad nwy a chysylltiad trydanol fyddai'n cysylltu'r gwaith cynhyrchu pŵer â'r rhwydweithiau trawsyrro nwy a thrydan presennol sydd gerllaw. Byddai gan y gwaith cynhyrchu pŵer gyfradd allbwn trydanol o rhwng 50 a 299 megawat. Yn amodol ar ymgynghori â'r cyhoedd, cynllunio ac ariannu, gall ddechrau gweithredu'n fasnachol yn 2019.

Caiff y Prosiect ei gateoreiddio fel Prosiect Seilwaith Cenedlaethol ei Arwyddocâd o dan Ddeddf Gynllunio 2008, sy'n golygu bod angen cael Gorchymyn Caniatâd Datblygu (DCO) i'w adeiladu, ei weithredu a'i gynnal.

Oherwydd natur a maint y Prosiect, mae APL yn cynnal Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol. Felly, caiff y Prosiect ei gateoreiddio fel datblygiad Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol. Bydd yr Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol yn ystyried yr effeithiau posib, rhai positif a negyddol, y Prosiect ar bynciau sy'n cynnwys ansawdd yr aer a dŵr, sŵn, tirwedd ac effeithiau gwledol, traffig, ecoleg leol, archeoleg a threftadaeth, a materion economaidd-gymdeithasol.

Bydd y cais am Orchymyn Caniatâd Datblygu'n cael ei brosesu a'i archwilio gan yr Arolygiaeth Gynllunio fydd yn gwneud argymhelliaid i'r Ysgrifennydd Gwladol dros Ynni a Newid Hinsawdd. Gwneir y penderfyniad terfynol ar y cais gan yr Ysgrifennydd Gwladol.

Mae ymgynghori â phobl a busnesau lleol a sefydliadau eraill yn rhan hanfodol o'r broses o wneud cais am Orchymyn Caniatâd Datblygu, a bydd yn helpu i ddylanwadu ar ddyluniad terfynol y prosiect. Dim ond wedi i'r holl fewnbynnau gael eu hystyried y cwblheir y dyluniadau ac y cyflwynir y cais am Orchymyn Caniatâd Datblygu.

Amlinellir polisiâu'r Llywodraeth mewn perthynas â Phrosiectau Seilwaith Cenedlaethol eu Harwyddocâd mewn Datganiadau Polisi Cenedlaethol (NPSs). Mae NPS EN-1 (Ynni) yn datgan: "y bydd nwy yn parhau i fod â rôl bwysig yn y sector trydan - yn darparu hyblygrwydd hanfodol i gynnal maint cynyddol o waith cynhyrchu carbon isel ac i gynnal sicrwydd cyflenwad." Cadarnheir yr angen am y Prosiect trwy Ddatganiadau Polisi Cenedlaethol ac nid yw felly'n bwn ar gyfer ymgynghori.

Mae APL wedi paratoi datganiad sy'n amlinellu sut maent yn bwriadu ymgynghori â phobl sy'n byw ac yn gweithio yng nghyffiniau'r safle ynglŷn â'r cais arfaethedig am Orchymyn Caniatâd Datblygu; dyma'r Datganiad ynghylch Ymgynghori â'r Gymuned. Mae ar gael i'w archwilio yn [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk) ac yn y lleoliadau a restrir yn y tabl a ganlyn (mae amseroedd agor yn amrywio).

	<b>Cyngor Dinas a Sir Abertawe, Swyddfeydd y Cyngor,</b> Penllergaer Abertawe SA4 9GJ (01792) 636000	<b>Llyfrgell Ganolog Abertawe,</b> Y Ganolfan Ddinesig, Heol Ystumllwynarth Abertawe SA1 3SN (01792) 636464	<b>Llyfrgell Clydach</b> Stryd Fawr Clydach Abertawe SA6 5LN (01792) 843300	<b>Llyfrgell Gorseinon</b> 15 Stryd y Gorllewin Gorseinon Abertawe SA4 4AA (01792) 516780	<b>Llyfrgell Treforys</b> Heol Trehame Treforys Abertawe SA6 7AA (01792) 516770	<b>Llyfrgell Pontarddulais</b> Rhodia St Michael Pontarddulais Abertawe SA4 8TE (01792) 882822
Dydd Llun	8.30 - 17.00	YNGHAU	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mawrth	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mercher	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Iau	8.30 - 17.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Gwener	8.30 - 16.00	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00 - 19.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 18.00
Dydd Sadwrn	YNGHAU	10.00 - 16.00	9.30 - 17.30	9.00 - 17.00	9.00 - 17.00	10.00 - 13.00
Dydd Sul	YNGHAU	10.00 - 16.00	YNGHAU	YNGHAU	YNGHAU	YNGHAU

Bydd cartrefi a busnesau o fewn radiws o thua 3.5 cilometr o safle'r gwaith cynhyrchu pŵer yn derbyn taflen ynglŷn â'r cynigiad ar neu oddeutu'r 10<sup>fed</sup> o Hydref 2014. Cynhelir arddangosfeydd ynglŷn â'r prosiect yn y lleoliadau hyn:

Dydd Mercher, 22 <sup>ain</sup> o Hydref, 2014 15:00 - 20:00	<b>Neuadd Eglwys Llangyfelach,</b> Heol Abertawe, Llangyfelach, Abertawe SA5 7JA
Dydd Iau, 23 <sup>ain</sup> o Hydref, 2014 14:00 - 19:00	<b>Neuadd Les Felindre,</b> Felindre, Abertawe, SA5 7NA
Dydd Gwener, 24 <sup>ain</sup> o Hydref, 2014 14:00 - 19:00	<b>Canolfan Adnoddau Forge Fach,</b> Heol Hebron, Clydach, Abertawe, SA6 5EJ
Dydd Sadwrn, 25 <sup>ain</sup> o Hydref, 2014 9:00 - 13:00	<b>Neuadd Bentref Tircoed,</b> Y Cyswllt, Tircoed SA4 9QZ

O'r 13eg o Hydref 2014, bydd gwybodaeth am y Prosiect arfaethedig, yn cynnwys taflen am y cynigiad, Adroddiad Gwybodaeth Amgylcheddol Rhagarweiniol a chrynodeb annhechnegol (sy'n cynnwys asesiad rhagarweiniol o effeithiau'r Prosiect), yn cael eu rhoi ar gael ar gyfer eu harchwilio yn yr un lleoliadau ac ar wefan APL.

Bydd y cyfnod ymgynghori'n 35 diwrnod o hyd gan orffen ar yr 16eg o Dachwedd, 2014, a byddem yn croesawu'ch barn ar neu cyn y dyddiad hwn. Cofiwch gynnwys eich enw a chyfeiriad, os gwelwch yn dda. Gellir rhoi ymatebion ar gael yn gyhoeddus, yn amodol ar gyfreithiau diogelu data.

Gwefan: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)

E-bost: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

Ffôn: 0131 550 3395

Rhadbost: RTE-Y-JYB-ERST, Abergelli Power Ltd, 49 York Place, Edinburgh / Caeredin EH1 3JD

AROUND WALES

NEWPORT A burglar who deliberately targeted a deaf man because he wouldn't hear him breaking in has been jailed. Samuel Mulligan, aged 24, betrayed the profoundly deaf man, before ransacking his home. Mulligan, of Newport, admitted burglary and was jailed for four years at Newport Crown Court.

TREDEGAR Three members of a family of benefit cheats who netted £30,000 in false payments have been sent to prison. Parents Alison Parfitt, aged 48, and Jason Parfitt, aged 47, were wrongly paid benefits as single people - despite still living together normally as man and wife. The couple, who admitted fraud, were jailed at Cardiff Crown Court for eight and seven months respectively. Daughter Gemma Parfitt, aged 27, was jailed for seven months while the couple's son Stuart Parfitt, aged 29, received a four-month suspended sentence.

CAERPHILLY A young father killed a peacekeeper with a single punch as he tried to break up a pub fight. Jason Grovel, of Caerphilly, was jailed for four years at Cardiff Crown Court for hitting innocent Jaka Sweeney, aged 26, as he tried to separate a brawl outside the Irish Thymes pub in the town. Grovel admitted manslaughter. Judge Eleri Flann told him: "This was a cowardly act by you. Mr Sweeney didn't see the blow coming and had no chance to defend himself."

Ex-soldier's museum talk

SWANSEA Museum has been visited by a former soldier, who has been talking to visitors about the First World War. Rod Hughes, pictured, a former member of the Royal Army Corps and Fourth Battalion Royal Regiment of Wales, dressed in period clothes in the museum's First World War trench exhibit before giving historical talks to visitors, which included demonstrating weapon and webbing cleaning, repairs, sending and receiving post and parcels, as well as explaining the conditions in which the soldiers had to live and to survive in day-to-day.

Picture: Robert Mabin SWANSEA 14 TO 15A-033, C



Readers' disgust at hate crime 'bigots'

Steven Owens

@stevenowens • 01702 540533 postnews@southwales.co.uk

A MAN who was the victim of a hate crime because of his sexuality has won the backing of Evening Post readers.

Yesterday we revealed how Andrew Davies, aged 45, pictured, had been subjected to a vile stream of hate crimes.

He said: "It all started when I founded the Unity project and people discovered I was gay."

"Notes were slipped under my door, saying 'homos' weren't welcome in the area and that people were leaving for the safety of their children. When my mum died, I got an anonymous sympathy card saying it was time for me to move on. I also found my cat dead on my front door after someone force-fed her 26 paracetamol tablets."

The article sparked outrage on the Evening Post's Facebook page, with Emma Daniels writing: "It's so worrying that these senseless people live among us. It scares me that my children have to live in a world so full of nastiness, hatred, ignorance and stupidity."

Pete Crowe said it was disgusting and

described those who did it as "small minded village idiots".

Rachel Jones said: "I'm so sorry for this man. It is terrifying to think this level of hate crime still exists in society at all. As for killing the cat... that in itself is also worrying as it's a well-known fact that individuals that hurt/kill animals are more likely to hurt/kill humans."

Francis Packington said: "The ignorant will always pick on someone who is different from them, they think they are normal, usually they are bullies and braggarts, standing up to them and naming and shaming them works because bullies do not like to be stood up to."

Julie Pound said: "That's sad, my daughter's gay and I am very proud of her."

Caroline M Harry said: "I can't get my head around how people in this day and age can be so homophobic. And the cruelty to animals is equally as sickening. This behaviour disturbs and worries me. Sometimes I really hate the human race." Annie Gibby Truman said: "Despicable, how can they be so ignorant? I'm horrified that idiots and bigots still exist!"

Ann-Mae Radford said: "I honestly feel for you Andrew and I hope you realise not everyone is as ignorant and cruel as they are!"



Public Exhibitions

Arddangosfeydd cyhoeddus

Proposal to build a gas-fired power station at Abergelli Farm

Cynigiad i adeiladu gorsaf bwyer sy'n rhedeg ar nwy ar Fferm Abergelli

Abergelli Power is seeking views on the proposed gas-fired electricity generation project and the findings of its preliminary environmental studies.

Members of the Abergelli Power team will be present at four local exhibitions from 22 October 2014 to 25 October 2014 to allow those who live in the vicinity of the Project to find out more information and provide Abergelli Power with any comments they may have.

Exhibitions in the local area

Wednesday 22 October, 15:00-20:00  
Llangyfelach Church Hall,  
Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA

Thursday 23 October, 14:00-19:00  
Felindeu Welfare Hall, Felindre,  
Swansea, SA5 7NA

Friday 24 October, 14:00-19:00  
Forge Fach Resource Centre,  
Clydach, Swansea, SA6 5EJ

Saturday 25 October, 09:00-13:00  
Tircoed Village Hall,  
Y Cynwll, Tircoed SA4 9QZ

For more information please contact Abergelli Power:

Web: www.abergellipower.co.uk

Phone: 0131 350 3395

Post: Freeport RTTY J778-ERSA, Abergelli Power Ltd,  
49 York Place, Edinburgh EH1 3JD

Email: info@abergellipower.co.uk



Mae Abergelli Power yn ymgythio barn am y prosiect cynhyrchu trwm arfaethdy sy'n rhedeg ar nwy a ddefnyddiodd'u hantodfaethau amgylcheddol. Mhagamwenned.

Bydd aelodau o dîm Abergelli Power yn bwrwrded mewn pedair arddangosfa leol o'r 22ain o Hydref, 2014 tan y 25ain o Hydref, 2014 i gantalu i'r themy sy'n byw yng nghyffwrdd y Proiect garioed nwy a wybodarth a darparu unrhyw sylwadau i Abergelli Power y gall fod ganddynt.

Arddangosfeydd yn yr ardal leol

Dydd Merch, y 22ain o Hydref, 15:00-20:00  
Neuadd Eglwys Llangyfelach,  
Heol Abertawe, Llangyfelach, Abertawe SA5 7JA

Dydd Iau, y 23ain o Hydref, 14:00-19:00  
Neuadd Lly Felindre, Felindre,  
Abertawe SA5 7NA

Dydd Gwener, y 24ain o Hydref, 14:00-19:00  
Canolfan Adnoddau Forge Fach,  
Heol Hebron, Clydach, Abertawe, SA6 5EJ

Dydd Sadwrn, y 25ain o Hydref, 09:00-13:00  
Neuadd Bentref Tircoed,  
Y Cynwll, Tircoed SA4 9QZ

Am fwy o wybodarth, cynylltwech, os gwelwch yn dda, ag Abergelli Power:

Gwefan: www.abergellipower.co.uk

Ffôn: 0131 350 3395

Rhaddest: Freeport RTTY J778-ERSA, Abergelli Power Ltd,  
49 York Place, Edinburgh EH1 3JD

E-bost: info@abergellipower.co.uk

Valley residents' services warning

PEOPLE living in the Upper Swansea Valley have been warned that services are likely to change after Powys Council was told it faces a funding cut of more than £7.7 million in the next financial year.

The warning comes after the Welsh Government revealed that councils across Wales will receive £146 million less from April 2015.

Council leader Barry Thomas

said: "Once again, Powys has fared badly with its annual budget allocation from the Welsh Government with a 4.4 per cent cut in funding - the second largest in Wales and well above the Welsh average cut of 3.4 per cent."

"That is why we need to become a smaller, more focussed organisation and we are likely to have a third less staff and operate out of far fewer

buildings. The council will not necessarily provide all the services that it traditionally has done in the past. Others may provide services including partners, the voluntary sector and communities themselves."

"All this will have an impact on service users, the public and of course staff, a smaller organisation means a smaller workforce. The changes will not happen overnight."

## AM's call over council budget

ABERAVON AM David Bees is urging residents to have their say on Neath Port Talbot Council's budget.

Mr Bees is urging all residents within his constituency to take part in a consultation launched by the local authority last week, which closes at midday on Christmas Eve.

Neath Port Talbot Council needs to save £23 million in the next financial year to balance its budget.

Mr Bees said: "It is imperative that the people of Aberavon, and Neath Port Talbot as a whole, have a say in the draft budget that has been proposed by the local authority as these decisions have a direct impact on the daily lives of the people within my constituency.

"The importance of these services to the people of Port Talbot and its surrounding communities is critical.

"I have raised my concerns with the local authority to ensure that they make efficient and effective use of all finances available to the authority and to ensure that essential services at the heart of our communities are maintained and protected."

Proposals for the draft budget include school closures, and a review of the future of community centres.

The future of Cymmer Swimming Pool is also under threat.

A copy of the draft budget and the consultation process is currently on Neath Port Talbot Council website [www.npt.gov.uk](http://www.npt.gov.uk).

You can also email [ngdbudget@npt.gov.uk](mailto:ngdbudget@npt.gov.uk) and feedback forms are available in libraries, one stop shops and other public buildings.



## Pupils light up school with Indian dancing

DANCING, Indian-style, took centre stage at a Swansea primary.

Year two pupils at Brynhydydd Infants School have been learning about the Hindu festival of light, known as Diwali, and received Indian dancing lessons.

The children then performed for their parents, and had an Indian buffet to celebrate World Food Day.

The word Diwali means "eras of lighted lamps", houses, shops and public places in India are decorated with small earthenware oil lamps called diyas.

For many Indians this five-day festival honours Lakshmi, the goddess of wealth. People start the new business year at Diwali, and some Hindus will say prayers to the goddess for a successful year.

They also celebrate one of the Diwali legends, which tells of the return of Rama and Sita to Rama's kingdom after fourteen years of exile.



Children from year two at Brynhydydd infants performing Indian dancing for their parents the pupil have been learning about the Festival of Light.

Picture: Jonathan Myers/SWA/20141016A-011\_C

See our online gallery for more pictures <http://southwales.eveningpost.co.uk/2014/10/21/>

**NOW'S THE TIME TO GET ONLINE**

**NAWYD YN ABER I FIND AN LEIN**

I can now use Skype to talk to my aunt in Australia for free.

I've saved a fortune by paying my bills online.

Mae sbectio ar-lein yn arbed amser i mi aitu gwasio y pethau rydw i'n eu mwynhau.

### Drop in with your IT queries

Thursdays 6.00pm – 7.45pm  
Swansea Central Library

Thursdays 12.30pm – 2.30pm  
St Thomas Library

### Galwch heibo â'ch holl ymholiadau TG

Dydd Iau 6.00pm – 7.45pm  
Llyfrgell Ganolog Abertawe

Dydd Iau 12.30pm – 2.30pm  
Llyfrgell St Thomas

### Public Exhibitions

Arddangosfeydd cyhoeddus

#### Proposal to build a gas-fired power station at Abergelli Farm

Cynigiad i adeiladu gorsaf bŵer sy'n rhedeg ar nwy ar Fferm Abergelli

Abergelli Power is seeking views on the proposed gas-fired electricity generation project and the findings of its preliminary environmental studies.

Members of the Abergelli Power team will be present at four local exhibitions from 22 October 2014 to 25 October 2014 to allow those who live in the vicinity of the Project to find out more information and provide Abergelli Power with any comments they may have.

**Exhibitions in the local area**

**Wednesday 22 October, 15.00-20.00**  
Llangyfelach Church Hall, Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA

**Thursday 23 October, 14.00-19.00**  
Felindre Welfare Hall, Felindre, Swansea, SA5 7NA

**Friday 24 October, 14.00-19.00**  
Forge Fach Resource Centre, Clydach, Swansea, SA6 5EJ

**Saturday 25 October, 09.00-13.00**  
Tircoed Village Hall, Y Cynwll, Tircoed SA4 9QZ

For more information please contact Abergelli Power:

Web: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)  
Phone: 0131 350 3395  
Post: Freeport RT1Y JY18-ERS, Abergelli Power Ltd, 49 York Place, Edinburgh EH1 3JD  
Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

Mae Abergelli Power yn ymryng barn am y prosiect cynhyrchu trydan arfaethddig sy'n rhedeg ar nwy a charbylladau'n hucharddus anglycheddi rhugawneidd.

Bydd aelodau o dim Abergelli Power yn bresennol mewn pedair arddangosfa leol o'r 22ain o Hydref, 2014 tan y 25ain o Hydref, 2014 i gasnabau i'w rheiny sy'n byw yng nghyffwrdd y Prosiect gantaf may o wybodaeth a dapasu unrhyw sylwadau i Abergelli Power y gall fod ganddyn.

**Arddangosfeydd yn yr ardal leol**

**Dydd Mawrth, y 22ain o Hydref, 15.00-20.00**  
Senedd Eglwys Llangyfelach, Heol Abertawe, Llangyfelach, Abertawe SA5 7JA

**Dydd Iau, y 23ain o Hydref, 14.00-19.00**  
Senedd Les Felindre, Felindre, Abertawe SA5 7NA

**Dydd Gwener, y 24ain o Hydref, 14.00-19.00**  
Canolfan Adroddiaid Forge Fach, Heol Hebron, Clydach, Abertawe, SA6 5EJ

**Dydd Sadwrn, y 25ain o Hydref, 09.00-13.00**  
Senedd Bontref Tircoed, Y Cynwll, Tircoed SA4 9QZ

**Am hwy o wybodaeth, cynhytwh, os gwelwch yn dda, ag Abergelli Power:**

Gwefan: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)  
Ffôn: 0131 350 3395  
RhadBost:Freeport RT1Y JY18-ERS, Abergelli Power Ltd, 49 York Place, Edinburgh EH1 3JD  
E-bost: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

# South Wales Evening Post

SWANSEA FINAL 70p

PRINT | ONLINE | MOBILE

walesonline.co.uk

TUESDAY, JANUARY 2, 2018

10 days to go  
Where is our  
lagoon Mr Cairns?



## CITY'S ON THE UP AND UP

**HOUSE PRICE INCREASE 'ABOVE NATIONAL AVERAGE'**

PAGES 6&7

## SWANS ENTER SAK RACE?

**ANOTHER HAMMERS FRONTMAN LINKED**

BACK PAGE

# FRESH JOBS IN PIPELINE AS ENERGY PLANT BID REVIVED

Plan put on hold in 2014

**Jason Evans**  
PLANS to build a gas-fired power station on land north of Swansea are back on the table after a gap of more than two-and-a-half years.  
Full story: page 5

## INSIDE

**CAN YOU FIND A HOME FOR THESE HOUNDS?**

PAGE 3

**PLUS**

**WHAT IT'S LIKE TO STRIP OFF ON TELLY**

PAGE 14

**2FOR1\*** ENQUIRE WITHIN STORE

**DON'T FORGET KIDS GO FREE!**

**FREE GLASSES**  
With an NHS voucher includes single vision, bifocals or varifocal lenses  
**GUARANTEED TO BEAT ANY PRICE**

**£5.00 EYE TEST**  
(valid until 26th February 2018)  
with this advert



**30% OFF** THE **Optic SHOP**

**OAKLEY & RAYBAN GLASSES**

CONTACT LENS SPECIALIST

Swansea 01792 653 339  
Porthcawl 01656 784 944  
Crosshands 01269 267 090  
Carmarthen 01267 221 919



**SECTION 48, PLANNING ACT 2008  
REGULATION 4 INFRASTRUCTURE PLANNING (APPLICATIONS: PRESCRIBED  
FORMS AND PROCEDURE) REGULATIONS 2009**

**NOTICE OF PROPOSED APPLICATION FOR A DEVELOPMENT CONSENT ORDER TO  
CONSTRUCT, OPERATE AND MAINTAIN THE ABERGELLI POWER PROJECT ON LAND  
ADJACENT TO THE FELINDRE GAS COMPRESSOR STATION AT ABERGELLI FARM,  
SWANSEA, SOUTH WALES**

1. Notice is hereby given that Abergelli Power Limited ("APL") of Drax Power Station, Drax, Selby North Yorkshire, YO8 8PH, intends to apply to the Secretary of State for Business, Energy and Industrial Strategy for a Development Consent Order ("DCO") under section 37 of the Planning Act 2008 ("the 2008 Act") to authorise the construction, operation and maintenance of a gas-fired power generation plant, laydown area and access road on land adjacent to the Felindre Gas Compressor Station at Abergelli Farm, Swansea, south Wales. APL's DCO application is likely to be submitted in Q2 of 2018.
2. APL has been acquired by Drax Group plc to develop the Project. Drax Group plc is seeking to develop electricity generation projects on land at Abergelli Farm and elsewhere in the UK to support the UK Government's drive to a low carbon economy.
3. The proposed DCO would, among other things, license and authorise:
  - a. The construction, operation and maintenance of an Open Cycle Gas Turbine ("OCGT") peaking power generating station fuelled by natural gas with a rated electrical output of up to 299 megawatts (MW), including one Gas Turbine Generator with one exhaust gas flue stack (up to 45m in height), air inlet filter house, air inlet duct and exhaust diffuser.
  - b. Provision of:
    - i. Control Room / office / workshop building to monitor the plant operation and house plant controls;
    - ii. Emergency Generator, comprising a small diesel fired generator;
    - iii. Natural Gas Receiving Station, including a compression station, emergency generator, Joule-Thompson boilers and auxiliary control cabinets;
    - iv. Gatehouse providing security and logging site attendance and deliveries;
    - v. Demineralised Water Tank for the Generating Equipment;
    - vi. Raw / Fire Water Tank;
    - vii. Fin-Fan Coolers to provide cooling to the Generating Equipment;
    - viii. Transformer Compound, including a generator step-up transformer, unit and other transformers, an overhead line gantry and associated equipment;
    - ix. Telemetry apparatus including electrical cabinets;
    - x. An Access Road to the Project Site from the B4489 to the west;
    - xi. A temporary construction Laydown Area for the storage of materials, plant and equipment as well as containing site accommodation and welfare facilities, temporary car parking and temporary fencing;
    - xii. Permanent Maintenance Compound during the operational phase of the Project;
    - xiii. Ecological Mitigation Area for potential reptile translocation and ecological enhancement;
    - xiv. Permanent parking and drainage to include a site foul, oily water and surface water drainage system;
    - xv. Security infrastructure, fencing and lighting columns.
  - c. Tree and hedge removal within the Project Site boundary as required.
  - d. Replacement and compensatory planting, landscaping and, as required, ecological mitigation.
  - e. If required, the temporary prohibition or restriction on the use of public footpath(s) during the construction works described above.
  - f. If required, permanent and temporary changes to the highway network.
  - g. Compulsory acquisition of land and/or rights in land.
  - h. If required, overriding of easements and other rights over or affecting land.
  - i. The application and/or disapplication of relevant legislation as may be required.
  - j. Such ancillary, incidental and consequential works, provisions, permits, consents, waivers or releases as are necessary and/or convenient for successful construction, operation and maintenance.
4. Separate applications will be submitted to City & County of Swansea Council under the Town and Country Planning Act 1990 (as amended) for connections to the new gas and electricity networks.
5. The gas and electricity connections, together with the Power Generation Plant comprise the "Project".
6. Due to the nature and size of the Project, APL is undertaking an Environmental Impact Assessment ("EIA"). The Project is classified as EIA development under the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2009 (the "2009 Regulations"). The proposed application for the DCO will be accompanied by an Environmental Statement ("ES"). The ES will provide a detailed description of the Project, the likely significant environmental effects, and how any adverse effects will be mitigated. APL requested a scoping opinion from the Secretary of State prior to 16 May 2017 and in accordance with the transitional provisions in Regulation 37(2)(a) of the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2017, the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment)

Regulations 2009 will continue to apply to the application by APL for a DCO.

7. Information (including plans and maps) so far compiled about the nature and location of the Project and the Project's likely significant environmental effects is contained in a Preliminary Environmental Information Report ("2018 PEIR") and a non-technical summary. These documents will be available to view or download free of charge from the Project website from 16 January 2018. The website is located at the following link: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk).
8. The documents will also be available for viewing free of charge from 16 January 2018 until 19 February 2018 at the following libraries (opening times vary):

	Swansea Central Library Civic Centre Oystermouth Road Swansea SA1 3SN (01792) 636464	Clydach Library 54-56 High Street Clydach Swansea SA6 5LN (01792) 843300	Gorseinon Library 15 West Street Gorseinon Swansea SA4 4AA (01792) 516780	Morrison Library 13A Pentrepoeth Road Morrison Swansea SA6 6AA (01792) 516770	Pontarddulais Library 12 St Michael's Avenue Pontarddulais Swansea SA4 8TE (01792) 882822
Monday	CLOSED	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Tuesday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Wednesday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Thursday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Friday	8.30-20.00	9.30-18.30	9.00-19.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-18.00
Saturday	10.00-16.00	9.30-16.30	9.00-17.00	9.00-17.00	9.00-13.00
Sunday	10.00-16.00	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED

9. The documents will also be available for viewing free of charge at public exhibitions which will be held by APL at the following locations and times:

7th February 2018 16:00 - 19:00	Llangyfelach Church Hall, Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA
8th February 2018 15.30 - 18.30	Forge Fach Resource Centre, Hebron Road, Clydach, Swansea SA6 5EJ
9th February 2018 17:00 - 20:00	Tircoed Village Hall, Y Cyswllt, Tircoed SA4 9QZ
10th February 2018 10:00 - 13:00	Felindre Welfare Hall, Felindre, Swansea SA5 7NA

10. A reasonable copying charge may apply, up to a maximum of £250, for the full suite of documents and £10 for an electronic copy on CD. Copies of individual documents are also available on request. The documents can be obtained by contacting: Abergelli Power Limited, 49 York Place, Edinburgh, EH1 3JD / [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk) / 01792957026.
11. If you wish to respond to this notice, or make representations in respect of the Project, these should be sent to APL. Please include your name and an address where correspondence about the response can be sent. Representations may be submitted in the following ways:
  - a. Website: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
  - b. Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)
  - c. Freepost: Freepost ABERGELLI POWER
  - d. Phone: 01792957026
12. Your comments will be analysed by APL and any appointed agent of APL. Copies may be made available, in due course, to the Planning Inspectorate, Secretary of State and other relevant statutory authorities so that your comments can be noted. We will request that your personal details are not placed on the public record. Your personal details will be held securely by APL and any appointed agent of APL in accordance with the Data Protection Act 1998 and will be used solely in connection with the consultation process and subsequent development consent application(s) and, except as noted above, will not be passed to any third parties.
13. Please note that APL must receive all responses by 5pm on 19 February 2018.

**ADRAN 48, DEDDF CYNLLUNIO 2008**

**RHEOLIAD 4 RHEOLIADAU CYNLLUNIO SEILWAITH (CEISIADAU: FFURFLENNI A GWEITHDREFN RHAGODEDIG) 2009**

**RHYBUDD AM GAIS ARFAETHEDIG AR GYFER GORCHYMYN CANIATÂD DATBLYGU I ADEILADU, GWEITHREDU A CHYNNAL PROSIECT ABERGELLI POWER AR DIR GERLLAW GORSAF GWASGU NWY FELINDRE YN FFERM ABERGELLI, ABERTAW, DE CYMRU**

- Hysbysir drwy hyn fod Abergelli Power Limited ("APL") o Orsaf Bŵer Drax, Drax, Selby Gogledd Swydd Efrog, YO8 8PH, yn bwriadu gwneud cais i'r Ysgrifennydd Gwladol dros Fusnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol am Orchymyn Caniatâd Datblygu ("DCO") o dan adran 37 Deddf Cynllunio 2008 ("Deddf 2008") i awdurdodi adeiladu, gweithredu a chynnal gwaith cynhyrchu pŵer sy'n llosgi nwy, lle cyn storio a ffordd fynediad ar dir gerllaw Gorsaf Gywasgu Nwy Felindre yn Fferm Abergelli, Abertawe, de Cymru. Mae'n debygol y cyflwynir cais APL am DCO yn ystod ail chwarter 2018.
- Mae APL wedi ei gaffael gan Drax Group ccc i ddatblygu'r Prosiect. Mae Drax Group ccc yn ceisio datblygu prosiectau cynhyrchu trydan ar dir yn Fferm Abergelli ac mewn mannau eraill yn y DU i gefnogi ymgyrch Llywodraeth y DU i symud tuag at economi carbon isel.
- Byddai'r DCO arfaethedig, ymhlith pethau eraill, yn trwyddedu ac yn awdurdodi:
  - Adeiladu, gweithredu a chynnal gorsaf cynhyrchu pŵer brig Tyrbin Nwy Cylch Agored ("OCGT") wedi'i bweru gan nwy naturiol ag allbwn trydanol graddedig o hyd at 299 megawatt (MW), gan gynnwys un Generadur Tyrbin Nwy ag un stac ffiliw nwy llosg (hyd at 45m o uchder), tŷ hidlo mewnfa aer, pibell fewnfa aer a gwasgarwr nwy llosg.
  - Darparu:
    - Ystafell Reoli/swyddfa/adeilad gweithdy i fonitro gweithredu'r gwaith a chynnwys rheolyddion y gwaith;
    - Generadur Argyfwng, yn cynnwys generadur bach a bwerir gan ddiesel;
    - Gorsaf Dderbyn Nwy Naturiol, gan gynnwys gorsaf gywasgu, generadur argyfwng, boeleri Joule-Thompson a châbinetau rheoli ategol;
    - Porthdy'n darparu diogelwch ac yn cofnodi presenoldeb ar y safle a danfoniadau;
    - Tanc Dŵr Wedi'i Ddfiwno ar gyfer y Cyfarpar Cynhyrchu;
    - Tanc Dŵr Crai/Tân;
    - Oeryddion Fin-Fan i ddarparu oeri i'r Cyfarpar Cynhyrchu;
    - Cwrt Trawsnewidiwr, gan gynnwys trawsnewidiwr i gynyddu foltedd y generadur, trawsnewidiwr uned ac eraill, nenbont llinell uwchben a chyfarpar cysylltiedig;
    - Offer telemetreg gan gynnwys cabinetau trydanol;
    - Ffordd Fynediad i Safle'r Prosiect o'r B4489 tua'r gorllewin;
    - Lle cyn storio dros dro i storio deunyddiau, offer a chyfarpar yn ogystal â chynnwys llety a chyfleusterau lles y safle, llyfdd parcio ceir dros dro a ffensys dros dro;
    - Cwrt Cynnal Parhaol yn ystod cyfnod gweithredol y Prosiect;
    - Lle cyn Lliniaru'r Effaith ar Ecolog ar gyfer y posibilrwydd o drosglwyddo ymlusgiaid a gwella ecolog;
    - Parcio a draenio parhaol i gynnwys system ddraenio dŵr budr, olewaid a dŵr wyneb;
    - Seilwaith diogelwch, ffensys a cholofnau goleuadau.
  - Cilrïo coed a gwrychoedd o fewn terfynnau Safle'r Prosiect fel sy'n ofynnol.
  - Plannu amnewid a chydbywysol, tirlunio ac, fel sy'n ofynnol, lliniaru'r effaith ar ecolog.
  - Os bydd angen, gwahardd neu gyfyngu dros dro ar y defnydd o lwybr(au) troed cyhoeddus yn ystod y gwaith adeiladu a ddisgrifir uchod.
  - Os bydd angen, newidiadau parhaol a throos dro i'r rhwydwaith priffyrdd.
  - Caffael tir a/neu hawliau ar dir yn ofodol.
  - Os bydd angen, gwrth-wneud hawddfreintiau a hawliau eraill dros dir neu'n effeithio ar dir.
  - Gweithredu a/neu annweithredu deddfwriaeth berthnasol yn ôl yr angen.
  - Y fath waith, darpariaethau, trwyddedau, cydsyniadau, hepgoriadau neu ryddhadau ategol, achysuroel a chanlyniadol, fel sy'n angenrheidiol ac/neu'n gyfleus ar gyfer adeiladu, gweithredu a chynnal llwyddiannus.
- Cyflwynir ceisiadau ar wahân i Gyngor Dinas a Sir Abertawe o dan Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 (fel y'i diwygwyd) ar gyfer cysylltiadau â'r rhwydweithiau nwy a thrydan newydd.
- Mae'r "Prosiect" yn cynnwys y cysylltiadau nwy a thrydan, ynghyd â'r Gwaith Cynhyrchu Pŵer.
- Oherwydd natur a maint y Prosiect, mae APL yn ymgymryd ag Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol (EIA). Ystyrir y Prosiect yn ddatblygiad EIA o dan Reoliadau Cynllunio Seilwaith (Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol) 2009 ("Reoliadau 2009"). Cyflwynir Datganiad Amgylcheddol ("ES") gyda'r cais arfaethedig ar gyfer y DCO. Bydd yr ES yn darparu disgrifiad manwl o'r Prosiect, yr effeithiau amgylcheddol arwyddocaol tebygol, a sut bydd unrhyw effeithiau niweidiol yn cael eu lliniaru. Gofynnodd APL am farn gwmpasu gan yr Ysgrifennydd Gwladol cyn 16 Mai 2017

ac yn unol â'r darpariaethau trosiannol yn Rheoliad 37 (2) (a) Rheoliadau Cynllunio Seilwaith (Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol) 2017, bydd Rheoliadau Cynllunio Seilwaith (Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol) 2009 yn parhau i fod yn gymwys i'r cais gan APL am DCO.

7. Cynhwysir gwybodaeth (gan gynnwys cynlluniau a mapiau) sydd wedi'i chasglu hyd yn hyn ynghlŷn â natur a lleoliad y Prosiect ac effeithiau amgylcheddol arwyddocaol tebygol y Prosiect mewn Adroddiad Gwybodaeth Amgylcheddol Rhagarweiniol ("PEIR 2018") a chrynodeb annhechnebol. Bydd y dogfennau hyn ar gael i'w gweld neu eu lawriwytho yn rhad ac am ddim oddi ar wefan y Prosiect o 16 Ionawr 2018 ymlaen. Mae'r wefan ar y ddolen ganlynel: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk).

8. Hefyd bydd y dogfennau ar gael i'w gweld yn rhad ac am ddim o 16 Ionawr 2018 tan 19 Chwefror 2018 yn y llyfrgelloedd dilynol (mae amseroedd agor yn amrywio):

	Llyfrgell Ganolog Abertawe Y Ganolfan Ddinesig Heol Ystumllwynarth Abertawe SA1 3SN (01792) 636464	Llyfrgell Clydach 54-56 Y Stryd Fawr Clydach Abertawe (01792) 843300	Llyfrgell Gorseinon 15 Stryd y Gorllewin Gorseinon Abertawe (01792) 516780	Llyfrgell Treforys 13A Heol Pentrepoeth Treforys Abertawe (01792) 516770	Llyfrgell Pontarddulais 12 Rhodia San Mihangel Pontarddulais Abertawe SA4 8TE (01792) 882822
Dydd Llun	AR GAU	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 a 14.00-17.00
Dydd Mawrth	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 a 14.00-17.00
Dydd Mercher	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 a 14.00-17.00
Dydd Iau	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 a 14.00-17.00
Dydd Gwener	8.30-20.00	9.30-18.30	9.00-19.00	9.00-18.00	9.00-13.00 a 14.00-18.00
Dydd Sadwrn	10.00-16.00	9.30-16.30	9.00-17.00	9.00-17.00	9.00-13.00
Dydd Sul	10.00-16.00	AR GAU	AR GAU	AR GAU	AR GAU

9. Hefyd bydd y dogfennau ar gael i'w gweld yn rhad ac am ddim mewn arddangosfeydd cyhoeddus a gynhelir gan APL yn y lleoliadau ac ar yr adegau dilynol:

7fed o Chwefror 2018 16:00-19:00	<b>Neuadd Eglwys Llangyfelach,</b> Heol Abertawe, Llangyfelach, Abertawe SA5 7JA
8fed Chwefror 2018 15:30-18:30	<b>Canolfan Adoddau Forge Fach,</b> Heol Hebron, Clydach, Abertawe SA6 5EJ
9fed o Chwefror 2018 17:00-20:00	<b>Neuadd Bentref Tiroed,</b> Y Cyswllt, Tiroed SA4 9QZ
10fed o Chwefror 2018 10:00-13:00	<b>Neuadd Les Felindre,</b> Felindre, Abertawe SA5 7NA

10. Gallai tâl copio rhesymol fod yn gymwys, hyd at uchafswm o £250, ar gyfer y gyfres lawn o ddogfennau a £10 ar gyfer copi electronig ar CD. Mae copïau o ddogfennau unigol ar gael hefyd ar gais. Gellir cael y dogfennau trwy gysylltu ag: Abergelli Power Limited, 49 York Place, Caerdydd, EH1 3JD / [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk) / 01792957026.

11. Os hoffech ymateb i'r hysbysiad hwn, neu wneud sylwadau mewn cysylltiad â'r Prosiect, dyllid anfon y rhaid at APL. Cynhwyswch eich enw a chyfeiriad lle gellir anfon gohebiaeth ynghylch yr ymateb. Gellir cyflwyno sylwadau yn y dulliau dilynol:

- Gwefan: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
- E-bost: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)
- Rhadbost: Freepost ABERGELLI POWER
- Ffôn: 01792957026

12. Bydd eich sylwadau'n cael eu dadansoddi gan APL ac unrhyw asiant a benodir gan APL. Efallai y trefnir bod copïau ar gael, maes o law, i'r Arolygiaeth Gynllunio, yr Ysgrifennydd Gwladol ac awdurdodau statudol perthnasol eraill fel y gellir nodi'ch sylwadau. Byddwn yn gofyn am beidio rhoi eich manylion personol ar y cofnod cyhoeddus. Bydd eich manylion personol yn cael eu cadw'n ddiogel gan APL ac unrhyw asiant a benodir gan APL yn unol â Deddf Diogelu Data 1998 a byddant yn cael eu defnyddio dim ond mewn cysylltiad â'r broses ymgynghori a'r cais (ceisiadau) dilynol am ganiatâd datblygu ac, ac eithrio fel y'i nodir uchod, ni chaiff eu trosglwyddo i unrhyw drydydd parti.

13. Sylwer bod yn rhaid i APL dderbyn yr holl ymatebion erbyn 5yh ar 19 Chwefror 2018.

# South Wales Evening Post

PRINT | ONLINE | MOBILE

walesonline.co.uk

TUESDAY, JANUARY 9, 2018

3 days to go  
Where is our  
lagoon Mr Cairns?



**NIGEL'S FIGHT WITH ILLNESS**



**REFEREE SUFFERS BULIMIA RELAPSE OVER CHRISTMAS**

PAGE 3

**MURDER ACCUSED IN COURT**

**CHARGE AFTER MUM FOUND DEAD**



PAGE 3

**NEW CAREER ON THE ROPES**



**MEET WRESTLING HOPEFULS**

PAGES 16-17

# I THOUGHT: 'IF THINGS GO WRONG, YOU COULD DIE'



EVENING Post reporter Geraint Thomas was attacked at knife-point on his way into work last month.

Today, he reveals how the ordeal has changed his life, and why more should be done to prevent others suffering the same fate.

■ Full story: pages 6-7

Mugging victim reveals true impact of suffering ordeal

**INSIDE**



**SWANS IN FOR FULHAM STAR**

SPORT

**PLUS**



**CASH for COMMUNITIES**

WESTERN POWER DISTRIBUTION

**WIN A SHARE OF £25,000**

TOKEN COLLECT: PAGE 18

**SALE NOW ON UP TO 25% OFF RRP'S**

**01792 586160**

Unit 12, Cwmdudind Est, Carmarthen Road, Swansea

[www.tilerackbathroomcentre.co.uk](http://www.tilerackbathroomcentre.co.uk)

**TILE RACK & BATHROOMS INC**










**SECTION 48, PLANNING ACT 2008**

**REGULATION 4 INFRASTRUCTURE PLANNING (APPLICATIONS: PRESCRIBED FORMS AND PROCEDURE) REGULATIONS 2009**

**NOTICE OF PROPOSED APPLICATION FOR A DEVELOPMENT CONSENT ORDER TO CONSTRUCT, OPERATE AND MAINTAIN THE ABERGELLI POWER PROJECT ON LAND ADJACENT TO THE FELINDRE GAS COMPRESSOR STATION AT ABERGELLI FARM, SWANSEA, SOUTH WALES**

1. Notice is hereby given that Abergelli Power Limited ("APL") of Drax Power Station, Drax, Selby North Yorkshire, YO8 8PH, intends to apply to the Secretary of State for Business, Energy and Industrial Strategy for a Development Consent Order ("DCO") under section 37 of the Planning Act 2008 ("the 2008 Act") to authorise the construction, operation and maintenance of a gas-fired power generation plant, laydown area and access road on land adjacent to the Felindre Gas Compressor Station at Abergelli Farm, Swansea, south Wales. APL's DCO application is likely to be submitted in Q2 of 2018.
2. APL has been acquired by Drax Group plc to develop the Project. Drax Group plc is seeking to develop electricity generation projects on land at Abergelli Farm and elsewhere in the UK to support the UK Government's drive to a low carbon economy.
3. The proposed DCO would, among other things, license and authorise:
  - a. The construction, operation and maintenance of an Open Cycle Gas Turbine ("OCGT") peaking power generating station fuelled by natural gas with a rated electrical output of up to 299 megawatts (MW), including one Gas Turbine Generator with one exhaust gas flue stack (up to 45m in height), air inlet filter house, air inlet duct and exhaust diffuser.
  - b. Provision of:
    - i. Control Room / office / workshop building to monitor the plant operation and house plant controls;
    - ii. Emergency Generator, comprising a small diesel fired generator;
    - iii. Natural Gas Receiving Station, including a compression station, emergency generator, Joule-Thompson boilers and auxiliary control cabinets;
    - iv. Gatehouse providing security and logging site attendance and deliveries;
    - v. Demineralised Water Tank for the Generating Equipment;
    - vi. Raw / Fire Water Tank;
    - vii. Fin-Fan Coolers to provide cooling to the Generating Equipment;
    - viii. Transformer Compound, including a generator step-up transformer, unit and other transformers, an overhead line gantry and associated equipment;
    - ix. Telemetry apparatus including electrical cabinets;
    - x. An Access Road to the Project Site from the B4489 to the west;
    - xi. A temporary construction Laydown Area for the storage of materials, plant and equipment as well as containing site accommodation and welfare facilities, temporary car parking and temporary fencing;
    - xii. Permanent Maintenance Compound during the operational phase of the Project;
    - xiii. Ecological Mitigation Area for potential reptile translocation and ecological enhancement;
    - xiv. Permanent parking and drainage to include a site foul, oily water and surface water drainage system;
    - xv. Security infrastructure, fencing and lighting columns.
  - c. Tree and hedge removal within the Project Site boundary as required.
  - d. Replacement and compensatory planting, landscaping and, as required, ecological mitigation.
  - e. If required, the temporary prohibition or restriction on the use of public footpath(s) during the construction works described above.
  - f. If required, permanent and temporary changes to the highway network.
  - g. Compulsory acquisition of land and/or rights in land.
  - h. If required, overriding of easements and other rights over or affecting land.
  - i. The application and/or disapplication of relevant legislation as may be required.
  - j. Such ancillary, incidental and consequential works, provisions, permits, consents, waivers or releases as are necessary and/or convenient for successful construction, operation and maintenance.
4. Separate applications will be submitted to City & County of Swansea Council under the Town and Country Planning Act 1990 (as amended) for connections to the new gas and electricity networks.
5. The gas and electricity connections, together with the Power Generation Plant comprise the "Project".
6. Due to the nature and size of the Project, APL is undertaking an Environmental Impact Assessment ("EIA"). The Project is classified as EIA development under the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2009 (the "2009 Regulations"). The proposed application for the DCO will be accompanied by an Environmental Statement ("ES"). The ES will provide a detailed description of the Project, the likely significant environmental effects, and how any adverse effects will be mitigated. APL requested a scoping opinion from the Secretary of State prior to 16 May 2017 and in accordance with the transitional provisions in Regulation 37(2)(a) of the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2017, the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment)

Regulations 2009 will continue to apply to the application by APL for a DCO.

7. Information (including plans and maps) so far compiled about the nature and location of the Project and the Project's likely significant environmental effects is contained in a Preliminary Environmental Information Report ("2018 PEIR") and a non-technical summary. These documents will be available to view or download free of charge from the Project website from 16 January 2018. The website is located at the following link: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk).
8. The documents will also be available for viewing free of charge from 16 January 2018 until 19 February 2018 at the following libraries (opening times vary):

	Swansea Central Library Civic Centre Oystermouth Road Swansea SA1 3SN (01792) 636464	Clydach Library 54-56 High Street Clydach Swansea SA6 5LN (01792) 843300	Gorseinon Library 15 West Street Gorseinon Swansea SA4 4AA (01792) 516780	Morrison Library 13A Pentrepoeth Road Morrison Swansea SA6 6AA (01792) 516770	Pontarddulais Library 12 St Michael's Avenue Pontarddulais Swansea SA4 8TE (01792) 882822
Monday	CLOSED	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Tuesday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Wednesday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Thursday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Friday	8.30-20.00	9.30-18.30	9.00-19.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-18.00
Saturday	10.00-16.00	9.30-16.30	9.00-17.00	9.00-17.00	9.00-13.00
Sunday	10.00-16.00	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED

9. The documents will also be available for viewing free of charge at public exhibitions which will be held by APL at the following locations and times:

7th February 2018 16:00 - 19:00	<b>Llangyfelach Church Hall,</b> Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA
8th February 2018 15.30 - 18.30	<b>Forge Fach Resource Centre,</b> Hebron Road, Clydach, Swansea SA6 5EJ
9th February 2018 17:00 - 20:00	<b>Tircoed Village Hall,</b> Y Cyswllt, Tircoed SA4 9QZ
10th February 2018 10:00 - 13:00	<b>Felindre Welfare Hall,</b> Felindre, Swansea SA5 7NA

10. A reasonable copying charge may apply, up to a maximum of £250, for the full suite of documents and £10 for an electronic copy on CD. Copies of individual documents are also available on request. The documents can be obtained by contacting: Abergelli Power Limited, 49 York Place, Edinburgh, EH1 3JD / [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk) / 01792957026.
11. If you wish to respond to this notice, or make representations in respect of the Project, these should be sent to APL. Please include your name and an address where correspondence about the response can be sent. Representations may be submitted in the following ways:
  - a. Website: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
  - b. Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)
  - c. Freepost: Freepost ABERGELLI POWER
  - d. Phone: 01792957026
12. Your comments will be analysed by APL and any appointed agent of APL. Copies may be made available, in due course, to the Planning Inspectorate, Secretary of State and other relevant statutory authorities so that your comments can be noted. We will request that your personal details are not placed on the public record. Your personal details will be held securely by APL and any appointed agent of APL in accordance with the Data Protection Act 1998 and will be used solely in connection with the consultation process and subsequent development consent application(s) and, except as noted above, will not be passed to any third parties.
13. Please note that APL must receive all responses by 5pm on 19 February 2018.

**ADRAN 48, DEDDF CYNLLUNIO 2008**  
**RHEOLIAD 4 RHEOLIADAU CYNLLUNIO SEILWAITH (CEISIADAU: FFURFLENNI A GWEITHDREFN RHAGNODDIDIG) 2009**

**RHYBUDD AM GAIS ARFAETHEDIG AR GYFER GORCHYMYN CANIATÂD DATBLYGU I ADEILADU, GWEITHREDU A CHYNNAL PROSIECT ABERGELLI POWER AR DIR GERLLAW GORSAF GWASGU NWY FELINDRE YN FFERM ABERGELLI, ABERTAW, DE CYMRU**

- Hysbysir drwy hyn fod Abergelli Power Limited ("APL") o Orsaf Bŵer Drax, Drax, Selby Gogledd Swydd Efrog, YO8 8PH, yn bwriadu gwneud cais i'r Ysgrifennydd Gwladol dros Fusnes, Ynni a Strategaeth-Ddiwydiannol am Orchymyn Caniatâd Datblygu ("DCO") o dan adran 37 Deddf Cynllunio 2008 ("Deddf 2008") i awdurdodi adeiladu, gweithredu a chynnal gwaith cynhyrchu pŵer sy'n llosgi nwy, llecyn storio a ffordd fynediad ar dir gerllaw Gorsaf Gwasgu Nwy Felindre yn Fferm Abergelli, Abertawe, De Cymru. Mae'n debygol y cyflwynir cais APL am DCO yn ystod ail chwarter 2018.
- Mae APL wedi ei gaffael gan Drax Group o'r ddatblygu'r Prosiect. Mae Drax Group o'r ceisio datblygu prosiectau cynhyrchu trydan ar dir yn Fferm Abergelli ac mewn mannau eraill yn y DU i gefnogi ymgrech Llywodraeth y DU i symud tuag at economi carbon isel.
- Byddai'r DCO arfaethedig, ymhlith pethau eraill, yn trwyddedu ac yn awdurdodi:
  - Adeiladu, gweithredu a chynnal gorsaf gynhyrchu pŵer brig Tyrbyn Nwy Cylch Agored ("OCGT") wedi'i bweru gan nwy naturiol ag allbwn trydanol graddedig o hyd at 299 megawatt (MW), gan gynnwys un Generadur Tyrbyn Nwy ag un stac fflw nwy llosg (hyd at 45m o uchder), tŷ hido mewnfâ aer, pibell fewnfâ aer a gwasgarwr nwy llosg.
  - Darparu:
    - Ystafell Reoli/swyddfa/adeilad gweithdy i fonitro gweithredu'r gwaith a chynnwys rheolyddion y gwaith;
    - Generadur Argyfwng, yn cynnwys generadur bach a bwerir gan ddiesel;
    - Gorsaf Dderbyn Nwy Naturiol, gan gynnwys gorsaf gywasgu, generadur argyfwng, boeleri Joule-Thompson a châbinetau rheoli ategol;
    - Porthdy'n darparu diogelwch ac yn cofnodi presenoldeb ar y safle a dantoniadau;
    - Tanc Dŵr Wedi'i Ddifiwyo ar gyfer y Cyfarpar Cynhyrchu;
    - Tanc Dŵr Crai/Tân;
    - Oeryddion Fin-Fan i ddarparu oeri i'r Cyfarpar Cynhyrchu;
    - Cwrt Trawsnewidiwr, gan gynnwys trawsnewidiwr i gynyddu foltedd y generadur, trawsnewidiwr uned ac eraill, nenbont llinell uwchben a chyfarpar cysylltiedig;
    - Offer telemetreg gan gynnwys cabinetau trydanol;
    - Ffordd Fynediad i Safle'r Prosiect o'r B4489 tua'r gorllewin;
    - Llecyn Storio dros dro i storio deunyddiau, offer a chyfarpar yn ogystal â chynnwys llety a chylleusterau lles y safle, llefydd parcio ceir dros dro a ffensys dros dro;
    - Cwrt Cynnal Parhaol yn ystod cyfnod gweithredol y Prosiect;
    - Llecyn Liniaru'r Effaith ar Ecolog ar gyfer y posibilrwydd o drosglwyddo ymlusgiaid a gwella ecolog;
    - Parcio a draenio parhaol i gynnwys system draenio dŵr buwr; oleuadaid a dŵr wyneb;
    - Seilwaith diogelwch, ffensys a cholofnau goleuadau.
  - Clirio coed a gwyrchoedd o fewn terfynnau Safle'r Prosiect fel sy'n ofynnol.
  - Plannu amnewid a chydbywysol, tirlunio ac, fel sy'n ofynnol, lliniaru'r effaith ar ecolog.
  - Os bydd angen, gwahardd neu gyfyngu dros dro ar y defnydd o lwybr(au) troed cyhoeddus yn ystod y gwaith adeiladu a ddisgrifir uchod.
  - Os bydd angen, newidiadau parhaol a thros dro i'r rhwydwaith priffyrdd.
  - Caffael tir a/neu hawliau ar dir yn orfodol.
  - Os bydd angen, gwrth-wneud hawddfrenntia a hawliau eraill dros dir neu'n effeithio ar dir.
  - Gweithredu a/neu annweithredu deddfwriaeth berthnasol yn ôl yr angen.
  - Y fath waith, darpariaethau, trwyddedau, cydsyniadau, hepgoriadau neu ryddhadau ategol, achysurod a chanlyniadol, fel sy'n angenrheidiol ac/neu'n gyfleus ar gyfer adeiladu, gweithredu a chynnal llwyddiannus.
- Cyflwynir ceisiadau ar wahân i Gyngor Dinas a Sir Abertawe o dan Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 (fel y'i diwygwyd) ar gyfer cysylltiadau â'r rhwydweithiau nwy a thrydan newydd.
- Mae'r "Prosiect" yn cynnwys y cysylltiadau nwy a thrydan, ynghyd â'r Gwaith Cynhyrchu Pŵer.
- Oherwydd natur a maint y Prosiect, mae APL yn ymgymryd ag Aseiad o'r Effaith Amgylcheddol (EIA). Ystyrir y Prosiect yn ddatblygiad EIA o dan Reoliadau Cynllunio Seilwaith (Aseiad o'r Effaith Amgylcheddol) 2009 ("Rheoliadau 2009"). Cyflwynir Datganiad Amgylcheddol ("ES") gyda'r cais arfaethedig ar gyfer y DCO. Bydd yr ES yn darparu disgrifiad manwl o'r Prosiect, yr effeithiau amgylcheddol arwyddocaol tebygol, a sut bydd unrhyw effeithiau niweidiol yn cael eu lliniaru. Gofynnodd APL am farn gwmpasu gan yr Ysgrifennydd Gwladol cyn 16 Mai 2017

ac yn unol â'r darpariaethau trosiannol yn Rheoliad 37 (2) (a) Rheoliadau Cynllunio Seilwaith (Aseiad o'r Effaith Amgylcheddol) 2017, bydd Rheoliadau Cynllunio Seilwaith (Aseiad o'r Effaith Amgylcheddol) 2009 yn parhau i fod yn gymwys i'r cais gan APL am DCO.

7. Cynhwysir gwybodaeth (gan gynnwys cynlluniau a mapiau) sydd wedi'i chasglu hyd yn hyn ynghlŷn â natur a lleoliad y Prosiect ac effeithiau amgylcheddol arwyddocaol tebygol y Prosiect mewn Adroddiad Gwybodaeth Amgylcheddol Rhagarweiniol ("PEIR 2018") a chrynodeb amhechnegol. Bydd y dogfennau hyn ar gael i'w gweld neu eu lawriwytho yn rhad ac am ddim oddi ar wefan y Prosiect o 16 Ionawr 2018 ymlaen. Mae'r wefan ar y ddolen ganlynol: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk).

8. Hefyd bydd y dogfennau ar gael i'w gweld yn rhad ac am ddim o 16 Ionawr 2018 tan 19 Chwefror 2018 yn llyfrgelloedd dilynol (mae amseroedd agor yn amrywio):

	Llyfrgell Ganolog Abertawe Y Ganolfan Ddinesig Heol Ystumllwynarth Abertawe SA1 3SN (01792) 636464	Llyfrgell Clydach 54-56 Y Stryd Fawr Clydach Abertawe SA6 5LN (01792) 843300	Llyfrgell Gorseinon 15 Stryd y Gorllewin Gorseinon Abertawe SA4 4AA (01792) 516780	Llyfrgell Treforys 13A Heol Pentrepoeth Treforys Abertawe SA6 6AA (01792) 516770	Llyfrgell Pontarddulais 12 Rhodfa San Mihangel Pontarddulais Abertawe SA4 8TE (01792) 882822
Dydd Llun	AR GAU	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 a 14.00-17.00
Dydd Mawrth	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 a 14.00-17.00
Dydd Mercher	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 a 14.00-17.00
Dydd Iau	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 a 14.00-17.00
Dydd Gwener	8.30-20.00	9.30-18.30	9.00-19.00	9.00-18.00	9.00-13.00 a 14.00-18.00
Dydd Sadwrn	10.00-16.00	9.30-16.30	9.00-17.00	9.00-17.00	9.00-13.00
Dydd Sul	10.00-16.00	AR GAU	AR GAU	AR GAU	AR GAU

9. Hefyd bydd y dogfennau ar gael i'w gweld yn rhad ac am ddim mewn arddangosfeydd cyhoeddus a gynhelir gan APL yn y lleoliadau ac ar yr adegau dilynol:

7fed o Chwefror 2018 16:00-19:00	<b>Neuadd Eglwys Llangyfelach,</b> Heol Abertawe, Llangyfelach, Abertawe SA5 7JA
8fed Chwefror 2018 15.30-18.30	<b>Ganolfan Adoddau Forge Fach,</b> Heol Hebron, Clydach, Abertawe SA6 5EJ
9fed o Chwefror 2018 17:00-20:00	<b>Neuadd Bentref Tirocoed,</b> Y Cyswllt, Tirocoed SA4 9QZ
10fed o Chwefror 2018 10:00-13:00	<b>Neuadd Les Felindre,</b> Felindre, Abertawe SA5 7NA

10. Gallai tâl copio rhesymol fod yn gymwys, hyd at uchafswm o £250, ar gyfer y gyfres lawn o ddogfennau a £10 ar gyfer copi electronig ar CD. Mae copiau o ddogfennau unigol ar gael hefyd ar gais. Gellir cael y dogfennau trwy gysylltu ag: Abergelli Power Limited, 49 York Place, Caeredin, EH1 3JD / [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk) / 01792957026.

11. Os hoffech ymateb i'r hysbysiad hwn, neu wneud sylwadau mewn cysylltiad â'r Prosiect, dyllid anfon y rhain at APL. Cynhwyswch eich enw a chyfeiriad lle gellir anfon gohebiaeth ynghylich yr ymateb. Gellir cyflwyno sylwadau yn y dulliau dilynol:

- Gwefan: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
- E-bost: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)
- Rhadbost: Freepost ABERGELLI POWER
- Ffôn: 01792957026

12. Bydd eich sylwadau'n cael eu dadansoddi gan APL ac unrhyw asiant a benodir gan APL. Efallai y trefnir bod copiau ar gael, maes o law, i'r Arolygiaeth Gynllunio, yr Ysgrifennydd Gwladol ac awdurdodau statudol perthnasol eraill fel y gellir nodi'ch sylwadau. Byddwn yn gofyn am beidio rhoi eich manylion personol ar y cofnod cyhoeddus. Bydd eich manylion personol yn cael eu cadw'n ddiogel gan APL ac unrhyw asiant a benodir gan APL yn unol â Deddf Diogelu Data 1998 a byddant yn cael eu defnyddio dim ond mewn cysylltiad â'r broses ymgynghori a'r cais (ceisiadau) dilynol am ganiatâd datblygu ac, ac eithrio fel y'i nodir uchod, ni chaffai eu trosglwyddo i unrhyw drydydd partion.

13. Sylwch bod yn rhaid i APL dderbyn yr holl ymatebion erbyn 5yh ar 19 Chwefror 2018.

Births, Marriages and Deaths

**ARMITAGE** Bronnie (née Duckworth) died peacefully at home, on Wednesday 3rd January 2018, after a short but much-loved mother of Jocelyn and Nicola, grandmother of Jack, Alice, Anna and Freddie. A memorial service will be held at St Helen's, Tarperton, on Wednesday 7th February, at 2.30pm, bright ties and a splash of colour. No flowers, but donations to St Luke's (Churchill Hospital) and Tarperton War Memorial Hospital, c/o Jacqueline Wilson Funeral Directors, Tel: 01829 761572.

**BRADDOCK** Ian Baxter died peacefully on 21st December 2017, aged 91, at Meadowbank, Levens, Lancashire. He was a retired architect, prolific artist. Loving father to Sally, eldest loved father to Judith, Helena and Christopher and former husband to his mother Beryl. Private cremation. No flowers. Donations to Oxford Trust (activities for visually impaired children), c/o J R Fisher & Son Funeral Directors, 48-50 Clarence Street, York, YO1 1EW, would be gratefully appreciated. There will be a celebration of Ian's life in the spring.

**BREEZE** Joan (née Saunders) died peacefully on 27th December 2017, aged 95, at home. Much-loved mother, grandmother and great-grandmother.

**HANNAY** Feona (née Dowling) died peacefully on 2nd January 2018. Wife of Richard, mother of Kate and James. Service of thanksgiving at St John's Church, Tisbury, 3.30pm, on 19th January 2018. All welcome. No flowers.

**HEALD** Alison (née Leslie) passed away peacefully on 29th December 2017, aged 73. Loving Mum to Emma, Alexander, Lucy and Tristram and mother-in-law to Lewis, Kirsten, Simon and Beth, and proud grandmother to Leo, Daniel, Henry, Ella, Grace and Joshua. Funeral service at Mortlake Crematorium, Richmond, TW9 4EN, on Friday 12th January at 10am. Family flowers only. Donations, in lieu of flowers, may be made out to Alton or The Alzheimer's Society and sent c/o Haven Funeral Services, 13 The Broadway, Gurney Park Lane, Acton, London, W3 8HR.

**MR P. PHILIP** An announcement is announced between Gill, daughter of Damian Harris and Janet Brooks, and Harprey, son of David Hogg and Susan Griffiths. The wedding will take place in summer 2018.

**MR W.A. HENDERSON AND MISS A.E.A. KRESPI** An announcement is announced between William, younger son of Mr and Mrs William Henderson of Warehorne, Kent, and Alison, only daughter of Mr and Mrs Kevin Krespi of Wetzlar, Switzerland.

**MR P. OSSORNE AND MISS T. FOX** An announcement is announced between Peter, son of Mr William Osborne of Cheltenham, Gloucestershire, and Tracy, daughter of Mr and Mrs Simon Fox of Barnstable, North Devon.

**MR H. VINCE AND MISS R.E. SATCHEL** An announcement is announced between Howard, eldest son of Mr and Mrs Graham Vince of Hove, and Rosemary, younger daughter of Mr and Mrs Tim Sachell of Pimlico and Devon.

**DEATHS**  
**ABBOTT** Barbara Constance on 30th December peacefully, at her home in Barton. Barbara Constance Abbott BA, widow of W Abbott CVO, CBE, FIA, formerly a pianist, a memorial service at St Bartholomew's Church, Barton, on Friday 12th January, at 11am. Family flowers only, donations, if desired, to St Bartholomew's Church and The Great North Air Ambulance, c/o J Martin Funeral Directors, 1 Long Lane, Sockburgh LA10 5AL. Tel: 01535 252334.

**ADAM** Lady Maria peacefully in her sleep, at home, on Thursday 26th December 2017. Funeral at Golders Green Crematorium, on Saturday 13th January 2018, at 11am. No flowers.

**PARRY** Gladys May (Margaret) (née Ralph) passed away peacefully on 29th December 2017, aged 101. Much-loved mother to David and Victoria and grandmother to Nicola, Richard, Lizette, Alex and Polly. Funeral to be held at All Saints Church, Abingdon, Newbury, on 12th January, at 11.30am.

**POTTS** Noel Margaret Baynes (née Crampton) on 2nd January 2018, aged 83, at home in Tuffrey, Gloucester, survived by a family. Funeral service on Tuesday 16th January 2018, at noon, at St Barnabas, Tuffrey, followed by interment in Goodwood. Family flowers only.

**WYLES** Peter Frederick died peacefully on 1st January 2018, aged 85, with his family by his side. Beloved husband of Anne, father of David, Sarah, Matthew, Timothy, Lucy, Martha, John, Elizabeth, Susannah, Mary Rose and Alice. Loving grandfather of all of his children. Burial in Mass, at Holy Trinity, Stanton St Bernard. Family flowers only, please. Donations, if desired, for the Unicef Syria Appeal (for every child in danger), c/o Dawnie Meachester Funeral Service, Marlborough.

**THANKSGIVING SERVICES**  
**TEDDER** Susan (née Elliott), A Service of Thanksgiving will be held at St Mary's Church, Warrington, Surrey, GUS 3RE, at 2pm, 5th February 2018.

**CHARTERHOUSE**  
Long Quarter begins today. Dr Alex Peterken takes up his appointment as Headmaster. Jonathan Stocks and Abigail Rutherford remain Head Boy and Head Girl. Henry Gilbey is Captain of Hockey and Rebecca Taylor is Captain of Netball. The Rt Revd Jo Bailey Wells, Bishop of Dorchester, will conduct a service of Confirmation on Sunday 4th February. Queen's Exeat is from Saturday 10th to Sunday 18th February. The Quarter ends on Saturday 24th March.

**LEGAL NOTICE**  
**SECTION 48, PLANNING ACT 2008**  
**REGULATION 4 INFRASTRUCTURE PLANNING APPLICATIONS: PRESCRIBED FORMS AND PROCEDURE REGULATIONS 2009**  
**NOTICE OF PROPOSED APPLICATION FOR A DEVELOPMENT CONSENT ORDER TO CONSTRUCT, OPERATE AND MAINTAIN THE ABERGELLI POWER PROJECT ON LAND ADJACENT TO THE FELINDRE GAS COMPRESSOR STATION AT ABERGELLI FARM, SWANSEA, SOUTH WALES**

1. Notice is hereby given that Abergelli Power Limited ("APL") of Drax Power Station, Drax, Selby North Yorkshire, YO8 8PH, intends to apply to the Secretary of State for Business, Energy and Industrial Strategy for a Development Consent Order ("DCO") under section 17 of the Planning Act 2008 ("the 2008 Act") to authorise the construction, operation and maintenance of a gas fired power generation plant, including areas and access road on land adjacent to the Felindre Gas Compressor Station at Abergelli Farm, Swansea, South Wales. APL's DCO application is likely to be submitted on 02 of 2018.

2. APL has been accepted by Drax Group plc to develop the Project. Drax Group plc is seeking to develop electricity generation projects on land at Abergelli Farm and elsewhere in the UK to support the UK Government's drive to a low carbon economy.

3. The proposed DCO would, among other things, involve and authorise:  
a. The construction, operation and maintenance of an Open Cycle Gas Turbine ("OCGT") peaking power generating station on land owned by APL with a rated electrical output of up to 299 megawatts (MW), including one Gas Turbine Generator with one exhaust gas flue stack (up to 45m in height), air inlet filter house, air inlet duct and exhaust diffuser.  
b. Provision of:  
i. Control Room / office / workshop building to monitor the plant operation and house plant controls;  
ii. Emergency Generator, comprising a small diesel fired generator;  
iii. Natural Gas Receiving Station, including a compression station, emergency generator, Joule-Thomson boilers and auxiliary control cabinets;  
iv. Cathodone providing security and logging site attendance and deliveries;  
v. Demineralised Water Tank for the Generating Equipment;  
vi. Raw / Fine Water Tank;  
vii. Fan Cooled Towers to provide cooling to the Generating Equipment;  
viii. Transformer Compound, including a generator step-up transformer, unit and other transformers, an overhead line gantry and associated equipment;  
ix. Telemetry apparatus including electrical cabinets;  
x. An Access Road to the Project Site from the B4489 to the west;  
xi. A temporary construction Laydown Area for the storage of materials, plant and equipment as well as containing site accommodation and welfare facilities, temporary car parking and temporary fencing;  
xii. Permanent Maintenance Compound during the operational phase of the Project;  
xiii. Ecological Mitigation Area for potential reptile translocation and ecological enhancement;  
xiv. Permanent parking and drainage to include a site flood, oily water and surface water drainage system;  
xv. Security infrastructure, fencing and lighting columns;  
c. Tree and hedge removal within the Project Site boundary as required.

4. The documents will also be available for viewing free of charge from 16 January 2018 until 19 February 2018 at the following libraries (opening times vary):

Swansea Central Library	Clydach Library	Gorseon Library	Morriston Library	Portardduall Library
Monday CLOSED	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Tuesday 8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Wednesday 8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Thursday 8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Friday 8.30-20.00	9.30-18.30	9.00-19.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Saturday 10.00-16.00	9.30-16.30	9.00-17.00	9.00-17.00	9.00-13.00
Sunday 10.00-16.00	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED

9. The documents will also be available for viewing free of charge at public exhibitions which will be held by APL at the following locations and times:

7th February 2018 16:00 – 19:00	Llangyfelach Church Hall, Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA
8th February 2018 15:30 – 18:30	Forge Fach Resource Centre, Hebron Road, Clydach, Swansea SA6 5EJ
9th February 2018 17:00 – 20:00	Tiroed Village Hall, Y Cyswllt, Tiroed SA4 9QZ
10th February 2018 10:00 – 13:00	Felindre Welfare Hall, Felindre, Swansea SA5 7NA

10. A reasonable copying charge may apply, up to a maximum of £250, for the full suite of documents and £10 for an electronic copy on CD. Copies of individual documents are also available on request. The documents can be obtained by contacting: Abergelli Power Limited, 40 York Place, Edinburgh, EH1 3JD | info@abergellipower.co.uk | 01792957026.

11. If you wish to respond to this notice, or make representations in respect of the Project, these should be sent to APL. Please include your name and an address where correspondence about the response can be sent. Representations may be submitted in the following ways:  
a. Website: www.abergellipower.co.uk  
b. Email: info@abergellipower.co.uk  
c. Freepost: Freepost ABERGELLI POWER  
d. Phone: 01792957026

12. Your comments will be analysed by APL and any appointed agent of APL. Copies may be made available, in due course, to the Planning Inspectorate, Secretary of State and other relevant statutory authorities so that your comments can be noted. We will request that your personal details are not placed on the public record. Your personal details will be held securely by APL and any appointed agent of APL in accordance with the Data Protection Act 1998 and will be used solely in connection with the consultation process and subsequent development consent application(s), and, except as noted above, will not be passed to any third parties.

13. Please note that APL must receive all responses by 5pm on 19 February 2018.

**HEGGS**  
**Geoffrey Ellis**  
Retired Regional Chairman of the Industrial Tribunal (London North) and Recorder of the Crown Court, died on 26th December 2017, aged 89, after a short illness. Much-loved husband, father, father-in-law and grandfather. A thanksgiving service will be held at St John The Baptist Church, Church Street, Billesdun, Leicestershire, LE7 9AE, on Friday 19th January 2018, at 1.30pm. Family flowers only. Donations if desired, may be made to LOROS c/o A J Adkinson & Son, Funeral Directors, 12 London Rd, Cadby, Leics, LE2 5DA. Tel: 0116 2712340 or online at www.ajadkinsonandson.com.

**MARSDEN** Mary Ann (née Pryor) died peacefully on 30th December 2017, aged 90. Widow of Eric Charles, beloved mother of Elizabeth, Margaret, Thomas, Henry, Charles, Hugh and William and devoted grandmother of 12. Funeral service at Holy Trinity, Stourpaine, on Wednesday 31st January 2018, at noon. Family flowers only please.

**CYCLE STAGES 10-12 OF THE 2018 TOUR DE FRANCE**  
INCLUDING ALPE D'HUEZ  
9TH-13TH JULY 2018  
Book now at [ridelogo.org](http://ridelogo.org)

**LEGAL PUBLIC COMPANY & PUBLISHING NOTICE**  
To place an order for these notices please call 020 7381 4000 or email [enquiries@newsuk.co.uk](mailto:enquiries@newsuk.co.uk)  
Notices are subject to confirmation and should be received by 9.30am three days prior to publication.

THE TIMES  
The simple way to place your announcement in The Times.  
Available 24 hours a day, even days a week.  
newsukadvertising.co.uk

# ENVIRONMENT & INFRASTRUCTURE

## Planning

### TOWN PLANNING

#### DEPARTMENT FOR TRANSPORT TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1990

The Secretary of State gives notice of an Order made under Section 247 of the above Act entitled "The Stopping up of Highway (East Midlands) (No.44) Order 2017" authorising the stopping up of five irregular shaped areas of unnamed highway lying south west of Bedford Road at Northampton in the Borough of Northampton, to enable development as permitted by Northampton Borough Council, references N/2016/0412 & N/2017/0102.

Copies of the Order may be obtained, free of charge, from the Secretary of State, National Transport Casework Team, Tyneside House, Skinnerburn Road, Newcastle Business Park, Newcastle upon Tyne NE4 7AR or nationalcasework@dft.gsi.gov.uk (quoting NATTRAN/EM/S247/3004) and may be inspected during normal opening hours at Northamptonshire Highways, One Angel Square, Angel Street, Northampton, NN1 1ED.

Any person aggrieved by or desiring to question the validity of or any provision within the Order, on the grounds that it is not within the powers of the above Act or that any requirement or regulation made has not been complied with, may, within 6 weeks of 4 January 2018 apply to the High Court for the suspension or quashing of the Order or of any provision included.

S Zamenzadeh, Casework Manager

(2943373)

#### ABERGELLI POWER LIMITED

#### SECTION 48, PLANNING ACT 2008

#### REGULATION 4 INFRASTRUCTURE PLANNING (APPLICATIONS: PRESCRIBED FORMS AND PROCEDURE) REGULATIONS 2009 NOTICE OF PROPOSED APPLICATION FOR A DEVELOPMENT CONSENT ORDER TO CONSTRUCT, OPERATE AND MAINTAIN THE ABERGELLI POWER PROJECT ON LAND ADJACENT TO THE FELINDRE GAS COMPRESSOR STATION AT ABERGELLI FARM, SWANSEA, SOUTH WALES

1. Notice is hereby given that Abergelli Power Limited ("APL") of Drax Power Station, Drax, Selby North Yorkshire, YO8 8PH, intends to apply to the Secretary of State for Business, Energy and Industrial Strategy for a Development Consent Order ("DCO") under section 37 of the Planning Act 2008 ("the 2008 Act") to authorise the construction, operation and maintenance of a gas-fired power generation plant, laydown area and access road on land adjacent to the Felindre Gas Compressor Station at Abergelli Farm, Swansea, south Wales. APL's DCO application is likely to be submitted in Q2 of 2018.

2. APL has been acquired by Drax Group plc to develop the Project. Drax Group plc is seeking to develop electricity generation projects on land at Abergelli Farm and elsewhere in the UK to support the UK Government's drive to a low carbon economy.

3. The proposed DCO would, among other things, license and authorise:

a. The construction, operation and maintenance of an Open Cycle Gas Turbine ("OCGT") peaking power generating station fuelled by natural gas with a rated electrical output of up to 299 megawatts (MW), including one Gas Turbine Generator with one exhaust gas flue stack (up to 45m in height), air inlet filter house, air inlet duct and exhaust diffuser.

b. Provision of:

i. Control Room / office / workshop building to monitor the plant operation and house plant controls;

ii. Emergency Generator, comprising a small diesel fired generator;

iii. Natural Gas Receiving Station, including a compression station, emergency generator, Joule-Thompson boilers and auxiliary control cabinets;

iv. Gatehouse providing security and logging site attendance and deliveries;

v. Demineralised Water Tank for the Generating Equipment;

vi. Raw / Fire Water Tank;

vii. Fin-Fan Coolers to provide cooling to the Generating Equipment;

viii. Transformer Compound, including a generator step-up transformer, unit and other transformers, an overhead line gantry and associated equipment;

ix. Telemetry apparatus including electrical cabinets;

x. An Access Road to the Project Site from the B4489 to the west;

xi. A temporary construction Laydown Area for the storage of materials, plant and equipment as well as containing site accommodation and welfare facilities, temporary car parking and temporary fencing;

xii. Permanent Maintenance Compound during the operational phase of the Project;

xiii. Ecological Mitigation Area for potential reptile translocation and ecological enhancement;

xiv. Permanent parking and drainage to include a site foul, oily water and surface water drainage system;

xv. Security infrastructure, fencing and lighting columns.

c. Tree and hedge removal within the Project Site boundary as required.

d. Replacement and compensatory planting, landscaping and, as required, ecological mitigation.

e. If required, the temporary prohibition or restriction on the use of public footpath(s) during the construction works described above.

f. If required, permanent and temporary changes to the highway network.

#### DEPARTMENT FOR TRANSPORT TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1990

The Secretary of State gives notice of an Order made under Section 247 of the above Act entitled "The Stopping up of Highways (West Midlands) (No.51) Order 2017" authorising the stopping up of a length of Ernest Street and the whole of Exeter Passage at Birmingham, in the City of Birmingham. This is to enable development as permitted by Birmingham City Council under reference 2014/09582/PA.

Copies of the Order may be obtained, free of charge, from the Secretary of State, National Transport Casework Team, Tyneside House, Skinnerburn Road, Newcastle Business Park, Newcastle upon Tyne NE4 7AR or nationalcasework@dft.gsi.gov.uk (quoting NATTRAN/WM/S247/2904) and may be inspected during normal opening hours at Library of Birmingham, Centenary Square, Broad Street, Birmingham B1 2ND.

Any person aggrieved by or desiring to question the validity of or any provision within the Order, on the grounds that it is not within the powers of the above Act or that any requirement or regulation made has not been complied with, may, within 6 weeks of 9 January 2018 apply to the High Court for the suspension or quashing of the Order or of any provision included.

S Zamenzadeh, Casework Manager

(2943374)

- g. Compulsory acquisition of land and/or rights in land.
  - h. If required, overriding of easements and other rights over or affecting land.
  - i. The application and/or disapplication of relevant legislation as may be required.
  - j. Such ancillary, incidental and consequential works, provisions, permits, consents, waivers or releases as are necessary and/or convenient for successful construction, operation and maintenance.
4. Separate applications will be submitted to City & County of Swansea Council under the Town and Country Planning Act 1990 (as amended) for connections to the new gas and electricity networks.
5. The gas and electricity connections, together with the Power Generation Plant comprise the "Project".
6. Due to the nature and size of the Project, APL is undertaking an Environmental Impact Assessment ("EIA"). The Project is classified as EIA development under the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2009 (the "2009 Regulations"). The proposed application for the DCO will be accompanied by an Environmental Statement ("ES"). The ES will provide a detailed description of the Project, the likely significant environmental effects, and how any adverse effects will be mitigated. APL requested a scoping opinion from the Secretary of State prior to 16 May 2017 and in accordance with the transitional provisions in Regulation 37(2)(a) of the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2017, the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2009 will continue to apply to the application by APL for a DCO.
7. Information (including plans and maps) so far compiled about the nature and location of the Project and the Project's likely significant environmental effects is contained in a Preliminary Environmental Information Report ("2018 PEIR") and a non-technical summary. These documents will be available to view or download free of charge from the Project website from 16 January 2018. The website is located at the following link: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk).
8. The documents will also be available for viewing free of charge from 16 January 2018 until 19 February 2018 at the following libraries (opening times vary):

	<b>Swansea Central Library</b>	<b>Clydach Library</b>	<b>Gorseinon Library</b>	<b>Morrleston Library</b>	<b>Pontarddulais Library</b>
	Civic Centre Oystermouth Road Swansea SA1 3SN (01792) 636464	54-56 High Street Clydach Swansea SA6 5LN (01792) 843300	15 West Street Gorseinon Swansea SA4 4AA (01792) 516780	13A Pentrepoeth Road Morrleston Swansea SA6 6AA (01792) 516770	12 St Michael's Avenue Pontarddulais Swansea SA4 8TE (01792) 882822
Monday	CLOSED	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Tuesday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Wednesday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Thursday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-17.00
Friday	8.30-20.00	9.30-18.30	9.00-19.00	9.00-18.00	9.00-13.00 and 14.00-18.00
Saturday	10.00-16.00	9.30-16.30	9.00-17.00	9.00-17.00	9.00- 13.00
Sunday	10.00-16.00	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED

9. The documents will also be available for viewing free of charge at public exhibitions which will be held by APL at the following locations and times:

7 <sup>th</sup> February 2018 16:00 – 19:00	<b>Llangyfelach Church Hall,</b> Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA
8 <sup>th</sup> February 2018 15.30 – 18.30	<b>Forge Fach Resource Centre,</b> Hebron Road, Clydach, Swansea SA6 5EJ
9 <sup>th</sup> February 2018 17:00 – 20:00	<b>Tircoed Village Hall,</b> Y Cyswllt, Tircoed SA4 9QZ
10 <sup>th</sup> February 2018 10:00 – 13:00	<b>Felindre Welfare Hall,</b> Felindre, Swansea SA5 7NA

10. A reasonable copying charge may apply, up to a maximum of £250, for the full suite of documents and £10 for an electronic copy on CD. Copies of individual documents are also available on request. The documents can be obtained by contacting: Abergelli Power Limited, 49 York Place, Edinburgh, EH1 3JD / [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk) / 01792957026.

11. If you wish to respond to this notice, or make representations in respect of the Project, these should be sent to APL. Please include your name and an address where correspondence about the response can be sent. Representations may be submitted in the following ways:

- a. Website: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)
- b. Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)
- c. Freepost: Freepost ABERGELLI POWER
- d. Phone: 01792957026

12. Your comments will be analysed by APL and any appointed agent of APL. Copies may be made available, in due course, to the Planning Inspectorate, Secretary of State and other relevant statutory authorities so that your comments can be noted. We will request that your personal details are not placed on the public record. Your personal details will be held securely by APL and any appointed agent of APL in accordance with the Data Protection Act 1998 and will be used solely in connection with the consultation process and subsequent development consent application(s) and, except as noted above, will not be passed to any third parties.

13. Please note that APL must receive all responses by 5pm on 19 February 2018. (2933231)

## Property & land

### PROPERTY DISCLAIMERS

#### NOTICE OF DISCLAIMER UNDER SECTION 1013 OF THE COMPANIES ACT 2006

#### DISCLAIMER OF WHOLE OF THE PROPERTY

T S ref: BV21607790/2/SHD

1 In this notice the following shall apply:

Company Name: **BAILA INVESTMENTS LIMITED**

Company Number: 07103945

Interest: freehold

Title number: MS137237

Property: The Property situated at 27-41 (odd) Prior Street, Bootle L20 4PS being the land comprised in the above mentioned title

Treasury Solicitor: The Solicitor for the Affairs of Her Majesty's Treasury of PO Box 70165, London WC1A 9HG (DX 123240 Kingsway).

2 In pursuance of the powers granted by Section 1013 of the Companies Act 2006, the Treasury Solicitor as nominee for the Crown (in whom the property and rights of the Company vested when the Company was dissolved) hereby disclaims the Crown's title (if any) in the property, the vesting of the property having come to his notice on .

Assistant Treasury Solicitor

4 January 2018

(2941600)

South Wales  
**Evening Post**

SWANSEA FINAL 70p

PRINT | ONLINE | MOBILE

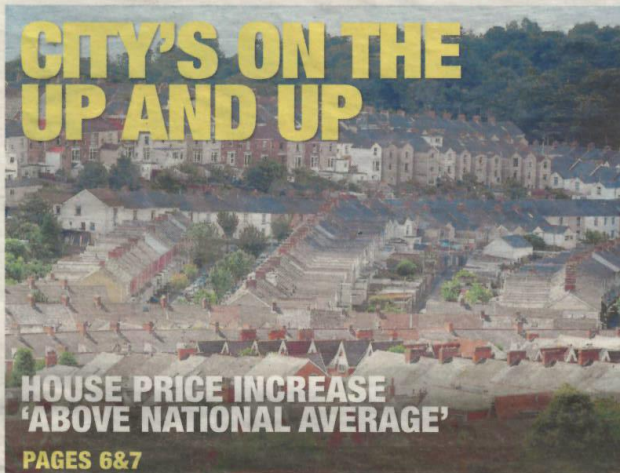
walesonline.co.uk

TUESDAY, JANUARY 2, 2018

10 days to go  
 Where is our  
 lagoon Mr Cairns?



**CITY'S ON THE  
 UP AND UP**



HOUSE PRICE INCREASE  
 'ABOVE NATIONAL AVERAGE'

PAGES 6&7



**SWANS  
 ENTER  
 SAK  
 RACE?**

ANOTHER HAMMERS  
 FRONTMAN LINKED

BACK PAGE

**FRESH JOBS IN  
 PIPELINE AS  
 ENERGY PLANT  
 BID REVIVED**

Plan put  
 on hold  
 in 2014

Jason Evans

PLANS to build a gas-fired power station on land north of Swansea are back on the table after a gap of more than two-and-a-half years. Full story: page 5

**INSIDE**



CAN YOU FIND  
 A HOME FOR  
 THESE HOUNDS?

PAGE 3

**PLUS**



WHAT IT'S LIKE  
 TO STRIP OFF  
 ON TELLY

PAGE 14

**2FOR1**\*ENQUIRE WITHIN STORE

**DON'T FORGET  
 KIDS GO FREE!**

**FREE GLASSES**

With an NHS voucher includes single vision, bifocals or varifocal lenses  
**GUARANTEED TO BEAT ANY PRICE**

**£5.00 EYE TEST**  
 (valid until 26th February 2018)  
 with this advert



**30% OFF**  
**OAKLEY & RAYBAN  
 GLASSES**  
 CONTACT LENS  
 SPECIALIST

**THE  
 Optic SHOP**  
 Swansea 01792 653 339  
 Porthcawl 01656 784 944  
 Crosshands 01269 267 090  
 Carmarthen 01267 221 919



**STATEMENT OF COMMUNITY CONSULTATION NOTICE**

Abergelli Power Ltd (APL) proposes to construct and operate a gas-fired power generation plant and connections to the gas and electricity networks on land adjacent to the Felindre Gas Compressor Station at Abergelli Farm, Felindre, Swansea SA5 7NN (the "Project"). The proposed site is situated north of Swansea in the City & County of Swansea (north of M4, Junction 46), approximately 1km southeast of Felindre and 1.5km north of Llanyfelach.

The Project includes a Power Generation Plant and Laydown Area/Maintenance Compound, an Access Road, a gas connection, and an electrical connection that would connect the power generation plant to the existing nearby transmission networks. The Power Generation Plant would have rated electrical output of up to 299 MW of electricity. Subject to public consultation, planning and financing, it could enter commercial operation in 2022.

The Power Generation Plant is classified as a Nationally Significant Infrastructure Project under the Planning Act 2008 (as amended) (the "Planning Act") which means a Development Consent Order (DCO) is required to build, operate and maintain it. In the context of generating stations in Wales, the Planning Act 2008 restricts what can be applied for through the DCO process to development that is integral to and forms part of the NSIP. For the APL Project, the integral elements are the Power Generation Plant, the Laydown Area/Maintenance Compound and the Access Road. The APL DCO application will not seek consent to construct and operate the gas or electrical connections; instead a planning application will be made under the Town and Country Planning Act 1990 or permitted development rights will be utilised (as applicable). However, compulsory acquisition powers for the land and rights required to construct, operate and maintain the gas and electrical connections will be included within the DCO application.

Due to the nature and size of the Project, APL is undertaking an Environmental Impact Assessment (EIA). Therefore the Project is classified as EIA development. The EIA will consider the potential effects, both positive and negative, of the Project on topics including air and water quality, noise, landscape and visual effect, traffic, local ecology, geology and ground conditions, historic environment, and socio-economics.

The DCO application will be processed and examined by the Planning Inspectorate who will make a recommendation to the Secretary of State for Business Energy and Industrial Strategy. The final decision on the application is made by the Secretary of State.

Consultation with local people, businesses, and other organisations is an essential part of the DCO application process and will help to influence the final design of the Project. Only after all inputs have been considered will designs be finalised and the application for a DCO be submitted.

The Government's policies in relation to Nationally Significant Infrastructure Projects are set out in National Policy Statements (NPSs). NPS EN-1 (Energy) states that "gas will continue to play an important role in the electricity sector- providing vital flexibility to support an increasing amount of low-carbon generation and to maintain security of supply." The need for the Project is established through NPSs and is therefore not a topic of consultation.

APL has prepared a statement, known as a Statement of Community Consultation (SoCC), which sets out how it proposes to consult people living and working in the vicinity of the site about the proposed DCO application.

APL carried out both statutory and non-statutory consultation as part of its work in 2014. As part of the 2014 statutory consultation, a SoCC was published after consultation with City & County of Swansea Council as the relevant local planning authority and the current SoCC is closely modelled on the 2014 SoCC. APL have had regard to the responses received as part of the 2014 non-statutory and statutory consultations and these have influenced the Project design that is now being consulted on in 2018.

The SoCC is available for inspection at [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk) and at the locations listed in the following table (opening times vary).

	Swansea Central Library Civic Centre Oystermouth Road Swansea SA1 3SN (01792) 636464	Clydach Library High Street Clydach, Swansea SA6 5LN (01792) 843300	Gorseinon Library 15 West Street Gorseinon Swansea SA4 4AA (01792) 516780	Morrison Library Treharne Road Morrison Swansea SA6 7AA (01792) 516770	Pontarddulais Library St Michael's Avenue Pontarddulais Swansea SA4 8TE (01792) 882822
Monday	CLOSED	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00 - 17.00
Tuesday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00-17.00
Wednesday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00-17.00
Thursday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00-17.00
Friday	8.30-20.00	9.30-18.30	9.00-19.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00-18.00
Saturday	10.00-16.00	9.30-16.30	9.00-17.00	9.00-17.00	9.00- 13.00
Sunday	10.00-16.00	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED

Households and businesses within an approximate 3.5km radius of the power generation plant site will receive a leaflet about the Project on or around 16th January 2018. Exhibitions about the Project will be held at these locations:

Wednesday 7th February 16.00 - 19.00	Llangyfelach Church Hall, Swansea Road, Llanyfelach, Swansea SA5 7JA
Thursday 8th February 15.30 - 18.30	Forge Fach Resource Centre, Hebron Road, Clydach, Swansea SA6 5EJ
Friday 9th February 17.00 - 20.00	Tircoed Village Hall, Y Cyswilt, Tircoed SA4 9QZ
Saturday 10th February 10.00 - 13.00	Felindre Welfare Hall, Felindre, Swansea SA5 7NA

From 16th January 2018, information about the proposed Project, including an information leaflet, a Preliminary Environmental Information Report (updated from 2014 consultation) and a non-technical summary (which contain a preliminary assessment of the effects of the Project) will be made available for inspection at the same locations and on the APL website. The consultation period will be 35 days long and take place from 16th January until 19th February 2018 (inclusive). We would welcome your views on or before 5.00pm on 19th February 2018. Please include your name and an address. Responses may be made public, subject to data protection laws.

Website: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)  
 Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)  
 Post: Freepost ABERGELLI POWER  
 Phone: 01792 957 026

### Hysbysiad am Ddatganiad ynghylch Ymgynghori â'r Gymuned

Mae Abergelli Power Ltd (APL) yn bwriadu adeiladu a gweithredu gwaith cynhyrchu pŵer sy'n llosgi nwy a chysylltiadau â'r rhwydweithiau nwy a thrydan ar dir gerllaw Gorsaf Gywasgu Nwy Felindre yn Fferm Abergelli, Felindre, Abertawe SA5 7NN (y "Prosiect") Lleolir y safle arfaethedig tua'r gogledd o Abertawe yn Ninas a Sir Abertawe (i'r gogledd o'r M4, Cyffordd 46), oddeutu 1km i'r de-ddwyrain o Felindre ac 1.5km i'r gogledd o Langyfelach.

Mae'r Prosiect yn cynnwys Gwaith Cynhyrchu Pŵer a Llecyn Storio/Cwrt Cynnal, Ffordd Fynediad, cysylltiad nwy, a chysylltiad trydanol a fyddai'n cysylltu'r gwaith cynhyrchu pŵer â'r rhwydweithiau trosglwyddo presennol gerllaw. Byddai gan y Gwaith Cynhyrchu Pŵer allbwn trydanol wedi'i raddio o hyd at 299 MW o drydan. Yn amodol ar ymgynghori â'r cyhoedd, cynllunio a chyllid, gallai ddechrau gweithredu'n fasnachol yn 2022.

Ystyrir y Gwaith Cynhyrchu yn Brosiect Seilwaith o Arwyddocâd Cenedlaethol o dan Ddeddf Cynllunio 2008 (fel y'i diwygiwyd) (y "Ddeddf Cynllunio") sy'n golygu bod angen Gorchymyn Caniatâd Datblygu (DCO) i'w adeiladu, ei weithredu a'i gynnal. Yng nghyd-destun gorsafoedd cynhyrchu yng Nghymru, mae Deddf Cynllunio 2008 yn cyfyngu ar yr hyn y gellir gwneud cais amdano drwy'r broses DCO i ddatblygiad sy'n rhan annatod ac yn ffurfio rhan o'r NSIP. Ar gyfer Prosiect APL, yr elfennau annatod yw'r Gwaith Cynhyrchu Pŵer, y Llecyn Storio/Cwrt Cynnal a'r Ffordd Fynediad. Ni fydd cais APL am DCO yn ceisio caniatâd i adeiladu a gweithredu'r cysylltiadau nwy a thrydan; yn hytrach gwneir cais cynllunio o dan Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 neu defnyddir hawliau datblygu a ganiateir (fel sy'n gymwys). Fodd bynnag, cynhwysir pŵerau caffael gorffodol ar gyfer y tir a'r hawliau sy'n ofynnol i adeiladu, gweithredu a chynnal y cysylltiadau nwy a thrydanol o fewn y cais am DCO.

Oherwydd natur a maint y Prosiect, mae APL yn ymgymryd ag Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol (EIA). Felly, ystyrir y prosiect yn ddatblygiad EIA. Bydd yr EIA yn ystyried effeithiau posibl, cadarnhaol a negyddol fel ei gilydd, y Prosiect ar bynciau'n cynnwys ansawdd aer a dŵr, sŵn, tirwedd ac effaith weledol, traffig, ecoleg leol, daeareg ac amodau daear, amgylchedd hanesyddol, ac economeg gymdeithasol.

Caiff y cais am DCO ei brosesu a'i archwilio gan yr Arolygiaeth Gynllunio a fydd yn gwneud argymhellid i'r Ysgrifennydd Gwladol dros Fusnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol. Gwneir y penderfyniad terfynol ar y cais gan yr Ysgrifennydd Gwladol.

Mae ymgynghori â phobl, busnesau a sefydliadau lleol eraill yn rhan hanfodol o'r broses ymgeisio am DCO a bydd yn helpu i ddylanwadu ar gynllun terfynol y Prosiect. Dim ond ar ôl ystyried yr holl fewnbynnau y bydd y cynlluniau'n cael eu cwblhau a bydd y cais am DCO yn cael ei gyflwyno.

Mae polisiâu'r Llywodraeth mewn cysylltiad â Phrosiectau Seilwaith o Arwyddocâd Cenedlaethol wedi'u cyflwyno yn y Datganiadau Polisi Cenedlaethol (NPSs). Mae NPS EN-1 (Ynni) yn nodi y bydd "nwy yn parhau i wneud cyfraniad pwysig yn y sector trydan - gan ddarparu hyblygrwydd hanfodol i gefnogi lefel gynyddol o gynhyrchu carbon isel ac i sicrhau diogelwch y cyflenwad." Mae'r angen am y Prosiect wedi'i gadarnhau trwy NPSs ac felly nid yw'n destun ymgynghori.

Mae APL wedi paratoli datganiad, a elwir yn Ddatganiad ynghylch Ymgynghori â'r Gymuned (SoCC), sy'n amlinellu sut mae'n bwriadu ymgynghori â phobl sy'n byw ac yn gweithio yng nghyffiniau'r safle ynghylch y cais arfaethedig am DCO.

Cynhaliodd APL ymgynghoriad statudol ac anstatudol fel rhan o'i waith yn 2014. Fel rhan o ymgynghoriad statudol 2014, cyhoeddwyd SoCC ar ôl ymgynghori â Chyngor Dinas a Sir Abertawe fel yr awdurdod cynllunio lleol perthnasol ac mae'r SoCC presennol wedi'i fodoli'n agos ar SoCC 2014. Mae APL wedi ystyried yr ymatebion a dderbyniwyd fel rhan o ymgynghoriadau anstatudol a statudol 2014, ac mae'r rhain wedi dylanwadu ar gynllun y Prosiect y ymgynghori arno nawr yn 2018.

Mae'r SoCC ar gael i'w archwilio yn [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk) ac yn y lleoliadau a restrir yn y tabl dilynol (mae amseroedd agor yn amrywio).

	<b>Llyfrgell Ganolog Abertawe</b> Y Ganolfan Ddinesig, Heol Ystumliwynarth, Abertawe SA1 3SN (01792) 636464	<b>Llyfrgell Clydach</b> Y Stryd Fawr Clydach, Abertawe SA6 5LN (01792) 843300	<b>Llyfrgell Gorseion</b> 15 Stryd y Gorllewin, Gorseion, Abertawe SA4 4AA (01792) 516780	<b>Llyfrgell Treforys</b> Heol Treharne, Treforys Abertawe SA6 7AA (01792) 516770	<b>Llyfrgell Pontarddulais</b> Rhodfa San Mihangel, Pontarddulais, Swansea SA4 8TE (01792) 882822
Dydd Llun	AR GAU	9.30 - 17.30	9.00-18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mawrth	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00-18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mercher	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00-18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Iau	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00-18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Gwener	8.30 - 20.00	9.30 - 18.30	9.00-19.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 18.00
Dydd Sadwrn	10.00 - 16.00	9.30 - 16.30	9.00-17.00	9.00 - 17.00	9.00 - 13.00
Dydd Sul	10.00 - 16.00	AR GAU	AR GAU	AR GAU	AR GAU

Bydd cartrefi a busnesau o fewn radiws o oddeutu 3.5km o safle'r gwaith cynhyrchu pŵer yn cael taflen am y Prosiect ar neu o gwmpas yr 16eg o Ionawr 2018.

Cynhelir arddangosfeydd am y Prosiect yn y lleoliadau hyn:

Dydd Mercher y 7 <sup>fed</sup> o Chwefror 16.00 - 19.00	<b>Neuadd yr Eglwys Llangyfelach</b> , Heol Abertawe, Llangyfelach, Abertawe SA5 7JA
Dydd Iau yr 8 <sup>fed</sup> o Chwefror 15.30 - 18.30	<b>Canolfan Adnoddau Forge Fach</b> , Ffordd Hebron, Clydach, Abertawe SA6 5EJ
Dydd Gwener y 9 <sup>fed</sup> o Chwefror 17.00 - 20.00	<b>Neuadd y Pentref, Tiroed</b> , Y Cyswilt, Tiroed SA4 9QZ
Dydd Sadwrn y 10 <sup>fed</sup> o Chwefror 10.00 - 13.00	<b>Neuadd Les Felindre</b> , Felindre, Abertawe SA5 7NA

O 16 Ionawr 2018, bydd gwybodaeth ynghylch y Prosiect arfaethedig, gan gynnwys taflen wybodaeth, Adroddiad Gwybodaeth Amgylcheddol Rhagarweiniol (wedi'i ddiweddarau o ymgynghoriad 2014) a chrynodeb annhechnegol (sy'n cynnwys asesiad rhagarweiniol o effeithiau'r Prosiect) ar gael i'w harchwilio yn yr ymgyddiaeth ac ar y wefan APL.

Bydd y cynnod ymgynghori yn parhau am 35 diwrnod a bydd yn digwydd o'r 16eg o Ionawr tan y 19eg o Chwefror 2018 (yn gynhwysol). Byddem yn croesawu'ch barn ar neu cyn 5.00yh ar y 19eg o Chwefror 2018. Cynhwyswch eich enw a'ch cyfeiriad. Gellir gwneud ymatebion yn gyhoeddus, yn amodol ar ddeddf diogelu data.

**Gwefan:** [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)

**E-bost:** [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

**Post:** Freepost ABERGELLI POWER

**Ffôn:** 01792 957 026



# South Wales Evening Post

PRINT | ONLINE | MOBILE

walesonline.co.uk

TUESDAY, JANUARY 9, 2018

3 days to go  
Where is our  
lagoon Mr Cairns?



**NIGEL'S FIGHT WITH ILLNESS**



**REFEREE SUFFERS BULIMIA RELAPSE OVER CHRISTMAS**

PAGE 3

**MURDER ACCUSED IN COURT**

**CHARGE AFTER MUM FOUND DEAD**



PAGE 3

**NEW CAREER ON THE ROPES**



**MEET WRESTLING HOPEFULS**

PAGES 16-17

# I THOUGHT: 'IF THINGS GO WRONG, YOU COULD DIE'



EVENING Post reporter Geraint Thomas was attacked at knife-point on his way into work last month.

Today, he reveals how the ordeal has changed his life, and why more should be done to prevent others suffering the same fate.

■ Full story: pages 6-7

Mugging victim reveals true impact of suffering ordeal

**INSIDE**



**SWANS IN FOR FULHAM STAR**

SPORT

**PLUS**



**CASH for COMMUNITIES**

WESTERN POWER DISTRIBUTION

**WIN A SHARE OF £25,000**

TOKEN COLLECT: PAGE 18

**SALE NOW ON UP TO 25% OFF RRP'S**

**01792 586160**

Unit 12, Cwmdulind Est, Carmarthen Road, Swansea  
www.tilerackbathroomcentre.co.uk

**TILE RACK & BATHROOMS INC**

REMAN LAUFEN DODURAVIT VADO



**STATEMENT OF COMMUNITY CONSULTATION NOTICE**

Abergelli Power Ltd (APL) proposes to construct and operate a gas-fired power generation plant and connections to the gas and electricity networks on land adjacent to the Felindre Gas Compressor Station at Abergelli Farm, Felindre, Swansea SA5 7NN (the "Project"). The proposed site is situated north of Swansea in the City & County of Swansea (north of M4, Junction 46), approximately 1km southeast of Felindre and 1.5km north of Llangyfelach.

The Project includes a Power Generation Plant and Laydown Area/Maintenance Compound, an Access Road, a gas connection, and an electrical connection that would connect the power generation plant to the existing nearby transmission networks. The Power Generation Plant would have rated electrical output of up to 299 MW of electricity. Subject to public consultation, planning and financing, it could enter commercial operation in 2022.

The Power Generation Plant is classified as a Nationally Significant Infrastructure Project under the Planning Act 2008 (as amended) (the "Planning Act") which means a Development Consent Order (DCO) is required to build, operate and maintain it. In the context of generating stations in Wales, the Planning Act 2008 restricts what can be applied for through the DCO process to development that is integral to and forms part of the NSIP. For the APL Project, the integral elements are the Power Generation Plant, the Laydown Area/Maintenance Compound and the Access Road. The APL DCO application will not seek consent to construct and operate the gas or electrical connections; instead a planning application will be made under the Town and Country Planning Act 1990 or permitted development rights will be utilised (as applicable). However, compulsory acquisition powers for the land and rights required to construct, operate and maintain the gas and electrical connections will be included within the DCO application.

Due to the nature and size of the Project, APL is undertaking an Environmental Impact Assessment (EIA). Therefore the Project is classified as EIA development. The EIA will consider the potential effects, both positive and negative, of the Project on topics including air and water quality, noise, landscape and visual effect, traffic, local ecology, geology and ground conditions, historic environment, and socio-economics.

The DCO application will be processed and examined by the Planning Inspectorate who will make a recommendation to the Secretary of State for Business Energy and Industrial Strategy. The final decision on the application is made by the Secretary of State.

Consultation with local people, businesses, and other organisations is an essential part of the DCO application process and will help to influence the final design of the Project. Only after all inputs have been considered will designs be finalised and the application for a DCO be submitted.

The Government's policies in relation to Nationally Significant Infrastructure Projects are set out in National Policy Statements (NPSs). NPS EN-1 (Energy) states that "gas will continue to play an important role in the electricity sector- providing vital flexibility to support an increasing amount of low-carbon generation and to maintain security of supply." The need for the Project is established through NPSs and is therefore not a topic of consultation.

APL has prepared a statement, known as a Statement of Community Consultation (SoCC), which sets out how it proposes to consult people living and working in the vicinity of the site about the proposed DCO application.

APL carried out both statutory and non-statutory consultation as part of its work in 2014. As part of the 2014 statutory consultation, a SoCC was published after consultation with City & County of Swansea Council as the relevant local planning authority and the current SoCC is closely modelled on the 2014 SoCC. APL have had regard to the responses received as part of the 2014 non-statutory and statutory consultations and these have influenced the Project design that is now being consulted on in 2018.

The SoCC is available for inspection at [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk) and at the locations listed in the following table (opening times vary).

	<b>Swansea Central Library</b> Civic Centre Oystermouth Road Swansea SA1 3SN (01792) 636464	<b>Clydach Library</b> High Street Clydach, Swansea SA6 5LN (01792) 843300	<b>Gorseinon Library</b> 15 West Street Gorseinon Swansea SA4 4AA (01792) 516780	<b>Morrison Library</b> Treharne Road Morrison Swansea SA6 7AA (01792) 516770	<b>Pontarddulais Library</b> St Michael's Avenue Pontarddulais Swansea SA4 8TE (01792) 882822
Monday	CLOSED	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00 - 17.00
Tuesday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00-17.00
Wednesday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00-17.00
Thursday	8.30-20.00	9.30-17.30	9.00-18.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00-17.00
Friday	8.30-20.00	9.30-18.30	9.00-19.00	9.00-18.00	9.00- 13.00 and 14.00-18.00
Saturday	10.00-16.00	9.30-16.30	9.00-17.00	9.00-17.00	9.00- 13.00
Sunday	10.00-16.00	CLOSED	CLOSED	CLOSED	CLOSED

Households and businesses within an approximate 3.5km radius of the power generation plant site will receive a leaflet about the Project on or around 16th January 2018. Exhibitions about the Project will be held at these locations:

Wednesday 7th February 16.00 - 19.00	<b>Llangyfelach Church Hall</b> , Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA
Thursday 8th February 15.30 - 18.30	<b>Forge Fach Resource Centre</b> , Hebron Road, Clydach, Swansea SA6 5EJ
Friday 9th February 17.00 - 20.00	<b>Tircoed Village Hall</b> , Y Cyswllt, Tircoed SA4 9QZ
Saturday 10th February 10.00 - 13.00	<b>Felindre Welfare Hall</b> , Felindre, Swansea SA5 7NA

From 16th January 2018, information about the proposed Project, including an information leaflet, a Preliminary Environmental Information Report (updated from 2014 consultation) and a non-technical summary (which contain a preliminary assessment of the effects of the Project) will be made available for inspection at the same locations and on the APL website. The consultation period will be 35 days long and take place from 16th January until 19th February 2018 (inclusive). We would welcome your views on or before 5.00pm on 19th February 2018. Please include your name and an address. Responses may be made public, subject to data protection laws.

Website: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)  
 Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)  
 Post: Freepost ABERGELLI POWER  
 Phone: 01792 957 026

### Hysbysiad am Ddatganiad ynghylch Ymgynghori â'r Gymuned

Mae Abergelli Power Ltd (APL) yn bwriadu adeiladu a gweithredu gwaith cynhyrchu pŵer sy'n llosgi nwy a chysylltiadau â'r rhwydweithiau nwy a thrydan ar dir gerllaw Gorsaf Gywasgu Nwy Felindre yn Fferm Abergelli, Felindre, Abertawe SA5 7NN (y "Prosiect") Lleolir y safle arfaethedig tua'r gogledd o Abertawe yn Ninas a Sir Abertawe (i'r gogledd o'r M4, Cyffordd 46), oddeutu 1km i'r de-ddwyrain o Felindre ac 1.5km i'r gogledd o Langyfelach.

Mae'r Prosiect yn cynnwys Gwaith Cynhyrchu Pŵer a Llecyn Storio/Cwrt Cynnal, Ffordd Fynediad, cysylltiad nwy, a chysylltiad trydanol a fyddai'n cysylltu'r gwaith cynhyrchu pŵer â'r rhwydweithiau trosglwyddo presennol gerllaw. Byddai gan y Gwaith Cynhyrchu Pŵer allbwn trydanol wedi'i raddio o hyd at 299 MW o drydan. Yn amodol ar ymgynghori â'r cyhoedd, cynllunio a chyllid, gallai ddechrau gweithredu'n fasnachol yn 2022.

Ystyrir y Gwaith Cynhyrchu yn Brosiect Seilwaith o Arwyddocâd Cenedlaethol o dan Ddeddf Cynllunio 2008 (fel y'i diwygiwyd) (y "Ddeddf Cynllunio") sy'n golygu bod angen Gorchymyn Caniatâd Datblygu (DCO) i'w adeiladu, ei weithredu a'i gynnal. Yng nghyd-destun gorsafoedd cynhyrchu yng Nghymru, mae Deddf Cynllunio 2008 yn cyfyngu ar yr hyn y gellir gwneud cais amdano drwy'r broses DCO i ddatblygiad sy'n rhan annatod ac yn ffurfio rhan o'r NSIP. Ar gyfer Prosiect APL, yr elfennau annatod yw'r Gwaith Cynhyrchu Pŵer, y Llecyn Storio/Cwrt Cynnal a'r Ffordd Fynediad. Ni fydd cais APL am DCO yn ceisio caniatâd i adeiladu a gweithredu'r cysylltiadau nwy a thrydan; yn hytrach gwneir cais cynllunio o dan Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 neu defnyddir hawliau datblygu a ganiateir (fel sy'n gymwys). Fodd bynnag, cynhwysir pwerau caffael gorffodol ar gyfer y tir a'r hawliau sy'n ofynnol i adeiladu, gweithredu a chynnal y cysylltiadau nwy a thrydanol o fewn y cais am DCO.

Oherwydd natur a maint y Prosiect, mae APL yn ymgymryd ag Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol (EIA). Felly, ystyrir y prosiect yn ddatblygiad EIA. Bydd yr EIA yn ystyried effeithiau posibl, cadarnhaol a negyddol fel ei gilydd, y Prosiect ar bynciau'n cynnwys ansawdd aer a dŵr, sŵn, tirwedd ac effaith weledol, traffig, ecoleg leol, daeareg ac amodau daear, amgylchedd hanesyddol, ac economeg gymdeithasol.

Caiff y cais am DCO ei brosesu a'i archwilio gan yr Arolygiaeth Gynllunio a fydd yn gwneud argymhellid i'r Ysgrifennydd Gwladol dros Fusnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol. Gwneir y penderfyniad terfynol ar y cais gan yr Ysgrifennydd Gwladol.

Mae ymgynghori â phobl, busnesau a sefydliadau lleol eraill yn rhan hanfodol o'r broses ymgeisio am DCO a bydd yn helpu i ddylanwadu ar gynllun terfynol y Prosiect. Dim ond ar ôl ystyried yr holl feirbynnau y bydd y cynlluniau'n cael eu cwblhau a bydd y cais am DCO yn cael ei gyflwyno.

Mae polisiâu'r Llywodraeth mewn cysylltiad â Phrosiectau Seilwaith o Arwyddocâd Cenedlaethol wedi'u cyflwyno yn y Datganiadau Polisi Cenedlaethol (NPSs). Mae NPS EN-1 (Ynni) yn nodi y bydd "nwy yn parhau i wneud cyfraniad pwysig yn y sector trydan - gan ddarparu hyblygrwydd hanfodol i gefnogi lefel gynyddol o gynhyrchu carbon isel ac i sicrhau diogelwch y cyflenwad." Mae'r angen am y Prosiect wedi'i gadarnhau trwy NPSs ac felly nid yw'n destun ymgynghori.

Mae APL wedi paratoli datganiad, a elwir yn Ddatganiad ynghylch Ymgynghori â'r Gymuned (SoCC), sy'n amlinellu sut mae'n bwriadu ymgynghori â phobl sy'n byw ac yn gweithio yng nghyffiniau'r safle ynghylch y cais arfaethedig am DCO.

Cynhaliodd APL ymgynghoriad statudol ac anstatudol fel rhan o'i waith yn 2014. Fel rhan o ymgynghoriad statudol 2014, cyhoeddwyd SoCC ar ôl ymgynghori â Chyngor Dinas a Sir Abertawe fel yr awdurdod cynllunio lleol perthnasol ac mae'r SoCC presennol wedi'i fodolu'n agos ar SoCC 2014. Mae APL wedi ystyried yr ymatebion a dderbyniwyd fel rhan o ymgynghoriadau anstatudol a statudol 2014, ac mae'r rhain wedi dylanwadu ar gynllun y Prosiect y ymgynghori arno nawr yn 2018.

Mae'r SoCC ar gael i'w archwilio yn [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk) ac yn y lleoliadau a restrir yn y tabl dilynol (mae amseroedd agor yn amrywio).

	<b>Llyfrgell Ganolog Abertawe</b> Y Ganolfan Ddinesig, Heol Ystumliwynarth, Abertawe SA1 3SN (01792) 636464	<b>Llyfrgell Clydach</b> Y Stryd Fawr Clydach, Abertawe SA6 5LN (01792) 843300	<b>Llyfrgell Gorseion</b> 15 Stryd y Gorllewin, Gorseion, Abertawe SA4 4AA (01792) 516780	<b>Llyfrgell Treforys</b> Heol Treharne, Treforys Abertawe SA6 7AA (01792) 516770	<b>Llyfrgell Pontarddulais</b> Rhodfa San Mihangel, Pontarddulais, Swansea SA4 8TE (01792) 882822
Dydd Llun	AR GAU	9.30 - 17.30	9.00-18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mawrth	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00-18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Mercher	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00-18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Iau	8.30 - 20.00	9.30 - 17.30	9.00-18.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 17.00
Dydd Gwener	8.30 - 20.00	9.30 - 18.30	9.00-19.00	9.00 - 18.00	9.00 - 13.00 a 14.00 - 18.00
Dydd Sadwrn	10.00 - 16.00	9.30 - 16.30	9.00-17.00	9.00 - 17.00	9.00 - 13.00
Dydd Sul	10.00 - 16.00	AR GAU	AR GAU	AR GAU	AR GAU

Bydd cartrefi a busnesau o fewn radiws o oddeutu 3.5km o safle'r gwaith cynhyrchu pŵer yn cael taflen am y Prosiect ar neu o gwmpas yr 16eg o Ionawr 2018.

Cynhelir arddangosfeydd am y Prosiect yn y lleoliadau hyn:

Dydd Mercher y 7 <sup>fed</sup> o Chwefror 16.00 - 19.00	<b>Neuadd yr Eglwys Llanyfelach</b> , Heol Abertawe, Llanyfelach, Abertawe SA5 7JA
Dydd Iau yr 8 <sup>fed</sup> o Chwefror 15.30 - 18.30	<b>Canolfan Adnoddau Forge Fach</b> , Ffordd Hebron, Clydach, Abertawe SA6 5EJ
Dydd Gwener y 9 <sup>fed</sup> o Chwefror 17.00 - 20.00	<b>Neuadd y Pentref, Tiroed</b> , Y Cyswilt, Tiroed SA4 9QZ
Dydd Sadwrn y 10 <sup>fed</sup> o Chwefror 10.00 - 13.00	<b>Neuadd Les Felindre</b> , Felindre, Abertawe SA5 7NA

O 16 Ionawr 2018, bydd gwybodaeth ynghylch y Prosiect arfaethedig, gan gynnwys taflen wybodaeth, Adroddiad Gwybodaeth Amgylcheddol Rhagarweiniol (wedi'i ddiweddaru o ymgynghoriad 2014) a chrynodeb annhechnegol (sy'n cynnwys asesiad rhagarweiniol o effeithiau'r Prosiect) ar gael i'w harchwilio yn yr ymgyddiaethau ac ar y wefan APL.

Bydd y cynnod ymgynghori yn parhau am 35 diwrnod a bydd yn digwydd o'r 16eg o Ionawr tan y 19eg o Chwefror 2018 (yn gynhwysol). Byddem yn croesawu'ch barn ar neu cyn 5.00yh ar y 19eg o Chwefror 2018. Cynhwyswch eich enw a'ch cyfeiriad. Gellir gwneud ymatebion yn gyhoeddus, yn amodol ar ddeddf diogelu data.

**Gwefan:** [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)

**E-bost:** [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

**Post:** Freepost ABERGELLI POWER

**Ffôn:** 01792 957 026

# Community

walesonline.co.uk

in association with



www.hygrove.co.uk

## No goodwill for Friendship Tree

### PONTARDULAIS

Robert Dalling

01792 545545  
rob.dalling@mediawales.co.uk

THE people behind Coed Bach Park's Friendship Tree, which allows people to post positive messages

for those who may be alone in the area, have vowed to continue the scheme after a vandal destroyed it.

The scheme sees people write messages on wooden tags and hang them on a tree in the Pon-

tardulais park. It has been running for five years, having been launched by Gaynor Fuge, and has gone from strength to strength with some 120 tags hanging from its branches.

But the Friends of Coed

Bach Park said they had been left horrified to discover the tree had been ransacked of all of its wooden tags. A vast majority were rescued, but it is understood around 40 are still missing. Organisers have kept a defiant

front against the actions of the culprit, and vowed to continue the scheme.

"It's going to continue, it hasn't daunted me," Ms Fuge said. "The spirit in which we do this is far greater than the destruction by its offender."

"We want people to think of this as a one-off thing, we do not want negativity to grow."

The scheme is a community effort in Pontardulais which involves everyone from young to old in the build-up.

"The great thing about it is it brings the community like the 1st Pontardulais Rainbows Group.

"I made 25 tags in the beginning and it has gone from there."



Left, the Friendship Tree in Pontardulais which was wrecked by vandals; below, the wooden messages.



and there is involvement from the knitting group and children from the area like the 1st Pontardulais Rainbows Group.

"I made 25 tags in the beginning and it has gone from there."

South Wales  
**Evening Post**

Newmarket  
Holidays



### Emmerdale Village & Studio Experience

Lights! Camera! Action!

2 days from £189.00, 5 May, 11 August & 13 October 2018

Discover the magic that lies at the heart of the TV series.

#### Highlights & inclusions

- Visit to the outdoor 'Emmerdale Village - The Tour' filming set, including a 90-minute guided walking tour
- Visit to the indoor 'Emmerdale Studio Experience' complete with an 80-minute guided tour
- Visit to the famous 'Woolpack' pub in Esholt
- One night's dinner, bed and buffet breakfast accommodation in a three-star standard hotel
- Coach travel from the local area
- Escorted by a friendly tour manager



### RHS Chatsworth Flower Show

The must-see horticultural event of 2018  
2 days from £149.00, 8 June 2018

Following its inaugural event in 2017, the RHS Chatsworth Flower Show will return to the magnificent grounds of Chatsworth House in the heart of the Peak District, against the backdrop of 'Capability' Brown's remarkable landscape.

#### Highlights & inclusions

- Entrance to the RHS Chatsworth Flower Show (entry to Chatsworth House is not included)
- One night's dinner, bed and English breakfast accommodation in a three-star standard hotel in the North West area
- Coach travel from the local area
- Escorted by a friendly tour manager



Book today to reserve your place!

Call 0330 160 7797

QUOTE  
SWP

Visit [newmarketholidays.co.uk/swp](http://newmarketholidays.co.uk/swp)

These holidays are organised & operated by Newmarket Holidays Ltd. ABTA V7812. Subject to availability. Single supplements apply. Standard phone charges.



Abergelli  
power  
A Gas Group company

### Public Exhibitions

Arddangosfeydd Cyhoeddus

Proposal to build a gas-fired power station at Abergelli Farm

Cynnyg i adeiladu gorsaf bŵer nwy yn Fflem Abergelli

Abergelli Power Limited (APL) is seeking views on its proposed gas-fired electricity generation project on land at Abergelli Farm, south of Felindre and to the north of the M4.

Members of the APL team will be present at four public exhibitions from 7 February 2018 to 10 February 2018 to discuss the proposals and consultation process with local people. Preliminary environmental information will also be available for the public to review.

We hope you can join us.

#### Exhibitions in the local area

Wednesday 7th February,  
16.00 – 19.00  
Llangyfelach Church Hall,  
Swansea Road, Llangyfelach,  
Swansea SA5 7JA

Thursday 8th February,  
15.30 – 18.30  
Forge Fach Resource Centre,  
Hebron Road, Clydach,  
Swansea SA6 5EJ

Friday 9th February,  
17.00 – 20.00  
Tircoed Village Hall,  
Y Cyswilt, Tircoed SA4 9QZ

Saturday 10th February,  
10.00 – 13.00  
Felindre Welfare Hall,  
Felindre, Swansea SA5 7NA

For more information please contact Abergelli Power:  
Web: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)  
Phone: 01792 957026  
Post: Freepost ABERGELLI POWER  
Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

Mae Abergelli Power Limited (APL) yn ceisio barn ar ei brosiect arfaethedig i gynhyrchu trydan trwy ddefnyddio nwy ar dir yn Fflem Abergelli, i'r de o Felindre ac i'r gorlledd o'r M4.

Bydd aelodau o dim APL yn bresennol mewn pedair arddangosfa o 7 Chwefror 2018 i 10 Chwefror 2018 i drafod y cynigion a'r broses ymgynghori â phobl leol. Bydd gwybodaeth amgylcheddol raganweiniol ar gael hefyd i'r cyhoedd ei hadolygu.

Gobeithwn y gallwch ymuno â ni.

#### Arddangosfeydd yn yr ardal leol

Dydd Mercher y 7fed o Chwefror,  
16.00 – 19.00  
Neuadd Eghwys Llangyfelach,  
Heol Abertawe, Llangyfelach,  
Abertawe SA5 7JA

Dydd Iau yr 8fed o Chwefror,  
15.30 – 18.30  
Canolfan Adnoddau Forge Fach,  
Heol Hebron, Clydach, Abertawe SA6 5EJ

Dydd Gwener y 9fed o Chwefror,  
17.00 – 20.00  
Neuadd Bentreff Tircoed,  
Y Cyswilt, Tircoed SA4 9QZ

Dydd Sadwrn y 10fed o Chwefror,  
10.00 – 13.00  
Neuadd Les Felindre,  
Felindre, Abertawe SA5 7NA

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch ag Abergelli Power:  
Gwefan: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)  
Ffôn: 01792 957026  
Post: Freepost ABERGELLI POWER  
E-bost: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

**PHILIP DOWNING** Lord Mayor  
COMMENT



A THOUGHT-PROVOKING diary entry from Anne Frank is being used to promote Holocaust Memorial Day this month.

It is: "I want to go on living even after my death! And that's why I am so grateful to God for having given me this gift, which I can use to develop myself and to express all that's in me."

"When I write I can shake off all my cares; my sorrow disappears; my spirits are revived."

Anne wrote it as a 14-year-old, less than a year before she became a victim of a Nazi concentration camp.

They're three simple sentences but, with her enormously impactful story that we now have, they show how strong the written word can be.

The quote beautifully illustrates this year's Holocaust Memorial Day (HMD) theme: The power of words.

And it's one reason why I'll be honoured to spend time with some Swansea 14-year-olds

and their school pals this Friday morning when Penlan's Ysgol Gyfun Gymraeg Bryntawe hosts a HMD event with Swansea Council.

Words can make a huge difference - both for good and evil. And HMD 2018 explores how language has been used in the past, and how it is used now.

The event at Bryntawe will give attendees the chance to reflect and offer their own thoughts to remember communities destroyed during the Holocaust and in subsequent genocides.

Around the world, HMD activities will focus on the impact that words had in such atrocious affairs, through propaganda to incite, through slogans written in resistance and memoirs written to record and respond to what was going on.

I hope that you too can spare a few moments to consider how the words that we choose to use all have an impact upon those around us.

REAL Lives

# Weapons expert's world-class work earns royal honour

Peter Sioe

@PeterSioe56 • 01792 546530  
peter.sioe@timesonline.co.uk

**A** SWANSEA expert in biological and chemical weapons analysis and identification has been awarded an OBE.

Cefn Hengoed school-educated Dr Cerys Rees, of the Defence Science and Technology Laboratory (Dstl), is to receive her award at a ceremony at Windsor Castle next month for her success in establishing a world-class facility for the analysis and identification of chemical and biological weapons for the defence and security of the UK.

Results of Dr Rees's work are said to have had a significant influence on UK Government diplomacy, most recently in Syria. She said: "I'm thrilled to receive the award, and see it very much as recognition not only for me, but for all the work by the Dstl team to combat the use and development of chemical and biological weapons."

"It is an honour in every sense and I'm delighted to receive the award. My family often wonder what I do when I'm called away for work, and this is a chance for them to be part of things."

Dr Rees is a Dstl fellow - a leading technical expert - for chemical and biological analysis and Attribution, with responsibility for the delivery of Dstl's research and operational capability in this area in support of defence and security stakeholders in the UK.

She is also trained to provide tactical and strategic level advice to UK police and military in support of operations.

Simon Earwicker, head of the chemistry, biology and radiological sciences division at Dstl, said: "Cerys has contributed so much to the international efforts to combat the use of chemical weapons."

"She's worked tirelessly behind the scenes to build the expertise, and it is because of her commitment and foresight that we can now respond so rapidly."

"She's provided strong personal leadership at the heart of



Dr Cerys Rees.

our work in this area, and her award is richly deserved."

Prior to taking up her current role in 2014 as a fellow, having worked in this area since 2004, Dr Rees worked in a number of roles, including research in microbial hazard assessment and the devel-

opment of novel medical counter-measures (1999-2004).

She is a member of the Chartered Society of Forensic Sciences and attended Cefn Hengoed school in Swansea, the University of Surrey and the University of Sheffield.

“It is an honour in every sense and I'm delighted to receive the award. My family often wonder what I do when I'm called away for work, and this is a chance for them to be part of things”

- Dr Cerys Rees, of the Defence Science and Technology Laboratory

**Public Exhibitions**  
Arddangosfeydd Cyhoeddus

**Proposal to build a gas-fired power station at Abergelli Farm**  
Cynnig i adeiladu gorsaf biler nwy yn Fflem Abergelli

Abergelli Power Limited (APL) is seeking views on its proposed gas-fired electricity generation project on land at Abergelli Farm, south of Felindre and to the north of the M4.

Members of the APL team will be present at four public exhibitions from 7 February 2018 to 10 February 2018 to discuss the proposals and consultation process with local people. Preliminary environmental information will also be available for the public to review.

We hope you can join us.

**Exhibitions in the local area**

Wednesday 7th February,  
16.00 - 19.00  
**Llangyfelach Church Hall,**  
Swansea Road, Llangyfelach,  
Swansea SA5 7JA

Thursday 8th February,  
15.30 - 18.30  
**Forge Fach Resource Centre,**  
Hebron Road, Clydach,  
Swansea SA6 5EJ

Friday 9th February,  
17.00 - 20.00  
**Tircoed Village Hall,**  
Y Cyswilt, Tircoed SA4 9QZ

Saturday 10th February,  
10.00 - 13.00  
**Felindre Welfare Hall,**  
Felindre, Swansea SA5 7NA

For more information please contact Abergelli Power:  
Web: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)  
Phone: 01792 957026  
Post: Freepost ABERGELLI POWER  
Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)



Mae Abergelli Power Limited (APL) yn ceisio barn ar ei brosiect arfaethedig i gynhyrchu trydan trwy ddefnyddio nwy ar dir yn Fflem Abergelli, i'r de o Felindre ac i'r gogledd o'r M4.

Bydd aelodau o dim APL yn bresennol mewn pedair arddangosfa o 7 Chwefror 2018 i 10 Chwefror 2018 i drafod y cynigion a'r broses ymgynghori â phobl leol. Bydd gwybodaeth amgylcheddol ragarweiniol ar gael hefyd i'r cyhoedd ei hadolygu.

Gobethiwn y gallwch ymuno â ni.

**Arddangosfeydd yn yr ardal leol**

Dydd Mercher y 7fed o Chwefror,  
16.00 - 19.00  
**Neusadd Eghwys Llangyfelach,**  
Heol Abertawe, Llangyfelach,  
Abertawe SA5 7JA

Dydd Iau yr 8fed o Chwefror,  
15.30 - 18.30  
**Canolfan Adnoddau Forge Fach,**  
Heol Hebron, Clydach, Abertawe SA6 5EJ

Dydd Gwener y 9fed o Chwefror,  
17.00 - 20.00  
**Neusadd Bentrref Tircoed,**  
Y Cyswilt, Tircoed SA4 9QZ

Dydd Sadwrn y 10fed o Chwefror,  
10.00 - 13.00  
**Neusadd Les Felindre,**  
Felindre, Abertawe SA5 7NA

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch ag Abergelli Power:  
Gwefan: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)  
Ffôn: 01792 957026  
Post: Freepost ABERGELLI POWER  
E-bost: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

Read more of your great stories online at: [walesonline.co.uk](http://walesonline.co.uk)

**AROUND WALES**

**Contracts for internet upgrade**

**WALES** Contracts to connect nearly 100,000 homes in Wales to high-speed internet are being put out to tender. It is hoped the 98,000 properties not reached by a previous project will be connected under the scheme, which is designed to be "tailored to the needs" of particular areas. Figures show superfast broadband is currently available to

around 94% of premises in Wales. It has been welcomed by businesses, who claim there is a "digital divide". Ofcom data analysed by the House of Commons library found that communities in Wales had an average broadband speed of 35.4Mbps compared to a UK average of 44.6Mbps. Swansea West AM Julie James, the Minister

responsible for digital infrastructure, told the Welsh Assembly's economy committee a new scheme would tackle "specific problems for very specific parts of Wales". She added: "It will be tailored to the needs of particular areas that have differential coverage." She said BT Openreach had "done a good job" on the roll-out of the Superfast Cymru project.

**Woman is killed in road collision**

**LLANDEILO** A woman has died after being a collision with a van in Carmarthenshire. The incident happened outside Llandello at around 6pm on Monday. It is believed that the woman was walking along the B4302, between Llandello and Talley, when she collided with a green Volkswagen Transporter. The driver,

who was travelling from Rhosman towards Talley, drove straight to the local police station to report the incident. Dyfed-Powys Police are now investigating the incident and have asked the public for help. A spokeswoman for the force said: "We are appealing for witnesses, in order to understand the circumstances

surrounding this incident. "Anyone who saw this vehicle or a woman walking on roads around the Llandello area is urged to call Carmarthenshire RPU on 101, quoting reference DP-20180129-279." The woman, who is believed to have been aged in her late 50s to early 60s, has not yet been named by police.



World cup-themed number plates from the DVLA include the ones pictured here.

**Number's up for fans to net a special World Cup memento**

**BOSSSES** at Swansea's DVLA are reminding sports fans that football-themed licence plates are still available to buy, ahead of the World Cup in Russia.

The move comes on the closing day for ticket applications for this year's global football showcase event.

Fans of the game are invited to use the search facility on the Clae-based agency's website to find the perfect football-themed plate for them.

Among those still currently available are WO18 RLD, WE18 WON and FR18 NCE.

The licence plates are being offered as an alternative to football memorabilia, which can reach sky-high prices.

Jody Davies, DVLA personalised registrations senior sales manager, said: "Football memorabilia

**Nino Williams**  
@nino\_williams • 01792 545540  
nino.williams@clae.co.uk

clearly has a market, and this top 10 highlights how much people are willing to spend on commemorating the game.

"But with more than 50 million registrations available

on our website there are almost endless possibilities for football fans to celebrate their passion for the sport and their team, from just £250.

"Motorists can get into World Cup fever straight away with 18 registrations now available."

Historically, football

memorabilia can go for hundreds of thousands of pounds. The most expensive item sold in the UK being an original FA Cup, dating from 1871, which went under the hammer for £420,000 at Christie's in 2005.

The most expensive items of World Cup football memorabilia ever sold include Nobby Stiles's 1966 World Cup medal, which sold for £188,200; Pele's 1970 second-half World Cup final shirt, which sold for £157,750; and Geoff Hurst's 1966 World Cup final shirt, which reached £91,750.

A spokesman for the DVLA, which employs around 6,000 people in the city added: "Football fans looking to secure a memento on a smaller budget could pick up a World Cup 2018-inspired personalised registration from DVLA."



**Public Exhibitions**  
Ardangosfeydd Cyhoeddus

**Proposal to build a gas-fired power station at Abergelli Farm**  
Cynnig i adeiladu gorsaf bŵer rwy yn Ffrem Abergelli

Abergelli Power Limited (APL) yn cael barn ar at broiect arfaethedig i gynhyrchu trydan trwy defnyddio nwy ar dir yn Ffrem Abergelli, r de o Felindre ac r'r gogledd o'r M4.

Members of the APL team will be present at four public exhibitions from 7 February 2018 to 10 February 2018 to discuss the proposals and consultation process with local people. Preliminary environmental information will also be available for the public to review.

We hope you can join us.

**Exhibitions in the local area**

**Wednesday 7th February, 16.00 – 19.00**  
Llangyfelach Church Hall, Swansea Road, Llangyfelach, Swansea SA5 7JA

**Thursday 8th February, 15.30 – 18.30**  
Forge Fach Resource Centre, Hebron Road, Clydach, Swansea SA6 5EJ

**Friday 9th February, 17.00 – 20.00**  
Tircoed Village Hall, Y Cyswilt, Tircoed SA4 9QZ

**Saturday 10th February, 10.00 – 13.00**  
Felindre Welfare Hall, Felindre, Swansea SA5 7NA

For more information please contact Abergelli Power:  
Web: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)  
Phone: 01792 957026  
Post: Freepost ABERGELLI POWER  
Email: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)



Mae Abergelli Power Limited (APL) yn cael barn ar at broiect arfaethedig i gynhyrchu trydan trwy defnyddio nwy ar dir yn Ffrem Abergelli, r de o Felindre ac r'r gogledd o'r M4.

Bydd seilodau o ddim APL yn bresennol mewn pedair arddangosfa o 7 Chwefror 2018 i 10 Chwefror 2018 i dratol y cynigion a'r bwerau ymgynghori a phobl leol. Bydd gwybodaeth amgylcheddol ragarweiniol ar gael hefyd i'r cyhoedd ei hadolygu.

Gobeithwn y gallwch ymuno â ni.

**Ardangosfeydd yn yr ardal leol**

**Dydd Mercher y 7fed o Chwefror, 16.00 – 19.00**  
Neuadd Eglwys Llangyfelach, Heol Abertawe, Llangyfelach, Abertawe SA5 7JA

**Dydd Iau yr 8fed o Chwefror, 15.30 – 18.30**  
Canolfan Adnoddau Forge Fach, Heol Hebron, Clydach, Abertawe SA6 5EJ

**Dydd Gwener y 9fed o Chwefror, 17.00 – 20.00**  
Neuadd Bentre'r Tircoed, Y Cyswilt, Tircoed SA4 9QZ

**Dydd Sadwrn y 10fed o Chwefror, 10.00 – 13.00**  
Neuadd Las Felindre, Felindre, Abertawe SA5 7NA

Am ragor o wybodaeth, cyysylltwch ag Abergelli Power:  
Gwefan: [www.abergellipower.co.uk](http://www.abergellipower.co.uk)  
Ffôn: 01792 957026  
Post: Freepost ABERGELLI POWER  
E-bost: [info@abergellipower.co.uk](mailto:info@abergellipower.co.uk)

**Call to back trauma centre campaign**

THE public is being urged to get behind the campaign to make Swansea home to a major trauma centre.

Morrison Hospital and the University of Wales

Hospital in Cardiff are in line for the project.

Dai Lloyd, AM for South Wales West, who has spoken out over the consultation, said he believed Morrison would better

serve patients. He added: "I am of the firm view that the major trauma centre for South Wales should be based at Morrison Hospital, Swansea."

"Morrison is unquestionably a superior geographic location."

Anyone wanting to comment should go to

<http://www.wales.nhs.uk/sitesplus/868/page/94073> before February 5.